

**STATISTISCHES JAHRBUCH  
DES SCHWEIZ. STÄDTEVERBANDES**

**ANNUAIRE STATISTIQUE  
DE L'UNION DES VILLES SUISSES**

**1953**







STATISTISCHES JAHRBUCH  
DES SCHWEIZ. STÄDTEVERBANDES

ANNUAIRE STATISTIQUE  
DE L'UNION DES VILLES SUISSES

1953





Die Verbandsstädte — Les membres de l'Union des villes suisses

## Vorwort

In der vorliegenden 21. Ausgabe des Statistischen Jahrbuches des Schweizerischen Städteverbandes wird die Jahresstatistik für 1953 fortgeführt. Die schon im Jahrbuch 1952 zur Hauptsache für etwa ein Dutzend Städte mitgeteilten Ergebnisse der Eidgenössischen Volkszählung vom 1. Dezember 1950 konnten entsprechend dem Fortschreiten der Bearbeitung wesentlich erweitert werden; der Anhang des vorliegenden Jahrbuches enthält nun die Volkszählungsergebnisse in der Regel für 44 Mitglieder des Städteverbandes. Außerdem bringt der Anhang die wichtigsten Resultate der Eidgenössischen Wohnungszählung 1950 und zwar im allgemeinen für alle 84 Städte, die im vorliegenden Jahrbuch jeweils berücksichtigt werden.

Wir möchten nicht unterlassen, dem Eidgenössischen Statistischen Amt für die frühzeitige Lieferung der Volks- und Wohnungszählungs-Daten ganz besonders zu danken. Auch der Sektion Sozialstatistik des BIGA, der Eidgenössischen Steuerverwaltung, der Eidgenössischen Vermessungsdirektion, dem Eidgenössischen Amt für Verkehr, dem Eidgenössischen Amt für Elektrizitätswirtschaft, der Eidgenössischen Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung, dem Schweizerischen Verein von Gas- und Wasserfachmännern sowie den verschiedenen Gemeindeverwaltungen sind wir für die Lieferung von Zahlenangaben sehr verbunden.

Zürich, im Dezember 1954.

Für den Schweiz. Städteverband:  
*Dr. E. Horber*

Für die Redaktion:  
*Dr. U. Zwingli*

## Avant-propos

La 21<sup>e</sup> édition de l'Annuaire statistique de l'Union des villes suisses contient les chiffres de 1953. L'annuaire de 1952 donnait, pour une douzaine de villes, les résultats du recensement de la population du 1<sup>er</sup> décembre 1950; les travaux de dépouillement s'étant poursuivis, les tableaux ont pu être complétés; l'annexe du présent annuaire fournit les résultats du recensement pour 44 localités, membres de l'Union des villes suisses. Cette annexe indique en outre les principaux chiffres du recensement des logements de 1950, et cela pour les 84 villes dont il est tenu compte dans l'annuaire.

Nous ne voulons pas manquer de remercier le Bureau fédéral de statistique qui a bien voulu nous livrer dans les délais utiles les résultats du recensement de la population et des logements. Nous exprimons aussi notre gratitude, pour toutes leurs précieuses informations, à la Section de la statistique sociale de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, à l'Administration fédérale des contributions, à la Direction fédérale des mensurations cadastrales, à l'Office fédéral des transports, à l'Office fédéral de l'économie électrique, à l'Administration fédérale des postes, télégraphes et téléphones, à la Société suisse de l'industrie du gaz et des eaux et aux administrations communales.

Zurich, décembre 1954.

Pour l'Union des villes suisses:

*Dr E. Horber*

Pour la rédaction:

*Dr U. Zwingli*

# Inhaltsverzeichnis

## *Jahresstatistik 1953*

	Seite
1. Stadtgebiet nach Nutzungsarten in ha . . . . .	2— 3
2. Areal und Bevölkerung am 1. Dezember 1950, und Bevölkerungszunahme 1941—1950 . . . . .	4— 5
3. Entwicklung der Wohnbevölkerung 1850—1950. . . . .	6— 7
4. Bevölkerungsbewegung in den Städten mit über 10 000 Einwohnern 1946/50 und 1953 . . . . .	8— 9
5. Gestorbene nach ausgewählten Todesursachen in den Städten mit über 10 000 Einwohnern 1946/50 und 1953 . . . . .	10—11
6. Zuzug, Wegzug und Wandergewinn seit 1946 . . . . .	12—14
7. Einbürgerungen seit 1946 . . . . .	15
8. Bevölkerungsentwicklung 1953 . . . . .	16—17
9. Fremdenverkehr 1953 . . . . .	18
10. Handänderungen (Freihandkäufe) von Liegenschaften seit 1939 . . . . .	19
11. Fertiggestellte Wohnungen 1944—1953 . . . . .	20—21
12. Mit öffentlicher Finanzhilfe erstellte Wohnungen 1944—1953 . . . . .	22—23
13. Fertiggestellte Wohnungen nach der Finanzierung 1944—1953 . . . . .	24
14. Neuerstellte Gebäude und Wohnungen nach Gebäuderaten 1944—1953 . . . . .	25
15. Leerstehende Wohnungen am 1. Dezember 1944—1953 . . . . .	26
16. Fertiggestellte Wohnungen in Neubauten und Wohnungszuwachs 1953 . . . . .	27
17. Indices der Lebenskosten 1953 . . . . .	28—30
18. Gesamtindex 1942—1953 . . . . .	30
19. Baukostenindex 1940—1954 . . . . .	31
20. Kleinhandelspreise 1953 . . . . .	32—33
21. Stellensuchende im Jahresschnitt 1929—1953 . . . . .	34
22. Stellensuchende nach Monaten 1953 . . . . .	35
23. Löhne verunfallter Arbeiter 1950—1953 . . . . .	36—37
24. Verkehr der Poststellen 1953 . . . . .	38—39
25. Eisenbahnverkehr 1953 . . . . .	40—42
26. Straßenbahn, Trolleybus 1953 . . . . .	43
27. Autobus 1953 . . . . .	44
28. Schlachthofbetrieb 1953 . . . . .	45
29. Wasserversorgung 1953 . . . . .	46—47
30. Gasversorgung 1953 . . . . .	48—49
31. Industrielle Betriebe — Betriebsrechnung 1953 . . . . .	50
32. Industrielle Betriebe — Baurechnung 1953 . . . . .	51
33. Elektrizitätsversorgung 1953 . . . . .	52
34. Kremationen 1891/1900—1953 . . . . .	52
35. Motorfahrzeugbestand 1953 . . . . .	53
36. Motorwagenbestand 1931—1953 . . . . .	53
37. Zahl der Straßenverkehrsunfälle und Unfallfolgen 1953 . . . . .	54
38. An Straßenverkehrsunfällen Beteiligte 1953. . . . .	55
39. Ertrag der Gemeindesteuern 1953 . . . . .	56—57
40. Ablieferungen der industriellen Betriebe an die Stadtkassen 1953 . . . . .	58—59
41. Abschlüsse der Verwaltungsrechnungen 1948—1953. . . . .	60—61
42. Steuerbelastung des Einkommens und Vermögens 1954 . . . . .	62
43. Witterung 1953 . . . . .	63

## *Anhang*

Ergebnisse der Eidgenössischen Volkszählung vom 1. Dezember 1950 . . . . .	65—75
Ergebnisse der Eidgenössischen Wohnungszählung vom 1. Dezember 1950 . . . . .	76—89

## Table des matières

### *Statistique annuelle de 1953*

	Page
1. Territoire des villes et utilisation du territoire en ha . . . . .	2— 3
2. Superficie et population au 1er décembre 1950; accroissement de 1941 à 1950 . . . . .	4— 5
3. Développement de la population de 1850 à 1950 . . . . .	6— 7
4. Mouvement de la population dans les villes comptant plus de 10 000 habitants, en 1946/50 et 1953. . . . .	8— 9
5. Répartition, entre quelques causes de décès, des personnes décédées dans les villes de plus de 10 000 habitants, en 1946/50 et 1953 . . . . .	10—11
6. Immigration, émigration et gain migratoire, depuis 1946 . . . . .	12—14
7. Droit de bourgeoisie décerné et naturalisations, depuis 1946 . . . . .	15
8. Mouvement de la population, en 1953 . . . . .	16—17
9. Mouvement hôtelier, en 1953 . . . . .	18
10. Mutations immobilières (ventes volontaires), depuis 1939 . . . . .	19
11. Logements construits, 1944—1953 . . . . .	20—21
12. Logements construits avec l'aide des pouvoirs publics, 1944—1953 . . . . .	22—23
13. Logements construits par modes de financement, 1944—1953 . . . . .	24
14. Classement des nouveaux bâtiments et logements, 1944—1953 . . . . .	25
15. Logements vacants le 1er décembre, 1944—1953 . . . . .	26
16. Logements construits et accroissement des logements, en 1953 . . . . .	27
17. Indices du coût de la vie, 1953 . . . . .	28—30
18. Indice total, 1942—1953 . . . . .	30
19. Indice du coût de la construction, 1940—1954 . . . . .	31
20. Prix de détail, 1953 . . . . .	32—33
21. Demandes d'emploi en moyennes annuelles, 1929—1953 . . . . .	34
22. Demandes d'emploi par mois, 1953 . . . . .	35
23. Salaires d'ouvriers victimes d'accidents, 1950—1953 . . . . .	36—37
24. Trafic des bureaux de poste, 1953 . . . . .	38—39
25. Transports par chemin de fer, 1953 . . . . .	40—42
26. Tramways, trolleybus, 1953 . . . . .	43
27. Autobus, 1953 . . . . .	44
28. Abattoirs, 1953 . . . . .	45
29. Service des eaux, 1953 . . . . .	46—47
30. Service du gaz, 1953 . . . . .	48—49
31. Services industriels — Comptes d'exploitation, 1953 . . . . .	50
32. Services industriels — Comptes des capitaux, 1953 . . . . .	51
33. Service de l'électricité, en 1953 . . . . .	52
34. Nombre des incinérations, 1891/1900—1953 . . . . .	52
35. Effectif des véhicules à moteur, en 1953 . . . . .	53
36. Effectif des automobiles, 1931—1953 . . . . .	53
37. Accidents de la circulation routière, victimes et dégâts matériels, 1953 . . . . .	54
38. Participants aux accidents, en 1953 . . . . .	55
39. Rendements des impôts communaux, en 1953 . . . . .	56—57
40. Versements des Services industriels aux caisses municipales, 1953 . . . . .	58—59
41. Clôture des comptes d'administration, 1948—1953 . . . . .	60—61
42. Charge fiscale du produit du travail et de la fortune, en 1954 . . . . .	62
43. Conditions atmosphériques, en 1953 . . . . .	63

### Annexe

Résultats du recensement fédéral de la population du 1 <sup>er</sup> décembre 1950 . . .	65—75
Résultats du recensement fédéral des logements du 1 <sup>er</sup> décembre 1950 . . .	76—89

## Zeichenerklärung

Ein Strich (—) an Stelle einer Zahl bedeutet, daß nichts vorkommt (kein Fall, kein Betrag usw.).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) an Stelle einer anderen Zahl bedeutet eine Größe, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zähleinheit ist.

Ein Punkt (·) an Stelle einer Zahl bedeutet, daß die Zahlenangabe nicht möglich ist, weil die begrifflichen Voraussetzungen fehlen.

Ein Stern (\*) an Stelle einer Zahl bedeutet, daß die Zahlenangabe nicht erhältlich oder nicht erhoben worden ist.

## Explication des signes

Un tiret (—) à la place d'un nombre indique qu'il n'y a rien à inscrire (ni chiffre, ni montant, etc.).

Un zéro (0 ou 0,0, etc.) à la place d'un autre nombre signifie une quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique correspondante.

Un point (·) à la place d'un nombre signifie qu'il est impossible de déterminer la donnée numérique correspondante, les conditions nécessaires n'étant pas remplies.

Un astérisque (\*) à la place d'un nombre signifie que la donnée numérique ne peut pas être obtenue ou qu'elle n'a pas été établie.

Jahresstatistik 1953

Statistique annuelle de 1953

# 1. Das Stadtgebiet nach Nutzungsarten in ha

Städte	Gebäudefläche	Hofraum, Gärten und Anlagen	Acker, Wiese, Weiden, Reben	Wald	Bahnen, Straßen, Wege	Gewässer	Unkultiviertes Gebiet	Zusammen
Zürich . . . . .	719,9	4 790,8	2 139,1	945,3	555,8	38,0	—	9 188,9
Basel . . . . .	465,0	963,0	175,1	68,8	588,5	137,3	4,5	2 402,2
Bern . . . . .	368,0	820,3	1 696,4	1 698,8	429,8	130,8	14,5	5 158,6
Genève . . . . .	215,1	794,0	118,2	30,2	292,6	99,3	34,6	1 584,0
Lausanne . . . . .	165,0	550,0	1 464,6	1 552,0	366,0	1) 12,0	—	4 109,6
St. Gallen . . . . .	133,7	441,1	2 066,3	957,1	253,4	82,2	6,8	3 940,6
Winterthur . . . . .	178,6	646,7	2 825,3	2 622,4	404,1	62,5	41,0	6 780,6
Luzern <sup>2)</sup> . . . . .	126,2	71,5	844,3	221,0	142,1	378,9	—	1 784,0
Biel . . . . .	101,4	278,8	573,5	942,0	177,5	1) 61,3	24,5	2 159,0
La Chaux-de-Fonds .	33,9	91,4	4 675,8	678,6	87,6	19,2	—	5 586,5
Fribourg . . . . .	65,2	117,1	449,8	130,4	75,2	37,4	24,3	899,4
Neuchâtel . . . . .	22,3	114,6	648,2	844,3	80,4	5,3	—	1 715,1
Schaffhausen . . . . .	61,4	188,5	660,4	1 196,1	117,8	44,9	9,2	2 278,3
Thun . . . . .	88,0	238,3	1 276,6	393,4	113,7	44,4	10,9	2 165,3
Köniz . . . . .	60,0	200,0	3 230,1	1 416,0	153,0	20,3	13,7	5 093,1
Chur . . . . .	53,0	133,2	954,9	1 560,5	63,1	41,2	3,5	2 809,4
Lugano . . . . .	48,4	124,4	99,2	21,1	49,3	3,6	0,7	346,7
Solothurn . . . . .	43,8	166,3	317,0	—	61,5	33,4	—	622,0
Olten . . . . .	56,6	137,4	306,7	456,6	113,5	60,7	17,1	1 148,6
Zug <sup>3)</sup> . . . . .	35,6	98,0	1 081,8	726,3	100,3	1 231,6	0,7	3 274,3
Aarau . . . . .	53,4	205,9	221,3	264,3	70,6	54,0	24,7	894,2
Vevey . . . . .	34,8	71,8	71,1	7,1	44,2	5,8	—	234,8
Herisau . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	2 531,7
Grenchen . . . . .	40,0	170,0	1 333,0	945,0	105,0	40,0	15,1	2 648,1
Riehen . . . . .	34,0	477,9	291,0	236,0	24,0	18,0	10,0	1 090,9
Uster . . . . .	42,6	112,9	1 806,7	687,5	149,8	20,5	23,9	2 843,9
Yverdon . . . . .	40,6	164,7	685,7	65,2	73,2	33,4	45,3	1 108,1
Bellinzona . . . . .	35,7	68,2	329,3	1 262,0	62,5	42,3	—	1 800,0
Le Locle . . . . .	43,2	21,6	1 705,7	490,9	47,7	1,5	1,3	2 311,9
Wettingen . . . . .	4) 32,1	5) 109,9	460,6	367,9	65,3	26,3	—	1 062,1
Montreux-Châtelard	17,8	49,9	1 342,3	693,6	—	52,0	—	2 155,6
Burgdorf . . . . .	53,0	98,6	665,7	637,5	72,5	29,8	2,1	1 559,2
Baden . . . . .	35,0	91,8	124,6	736,1	60,6	23,7	0,8	1 072,6
Rorschach . . . . .	27,8	59,2	49,5	0,4	34,0	1,3	0,2	172,4
Frauenfeld . . . . .	47,2	152,2	1 597,0	501,0	129,6	32,0	14,1	2 473,1
Emmen . . . . .	281,2	—	1 288,3	347,2	80,1	36,2	3,6	2 036,6
Sion . . . . .	30,9	206,7	1 226,3	241,5	105,2	133,1	231,1	2 174,8
Davos . . . . .	42,0	120,0	14 100,0	4 390,0	172,0	176,0	6 440,0	25 440,0
Schwyz . . . . .	37,9	77,2	3 441,4	1 357,2	92,0	127,5	184,5	5 317,7
Wädenswil . . . . .	35,7	109,7	1 388,3	120,3	72,3	13,3	—	1 739,6
Horgen . . . . .	31,0	106,7	824,8	1 022,6	84,5	39,4	0,4	2 109,4
Kreuzlingen . . . . .	34,5	162,3	542,1	286,5	83,5	20,4	0,5	1 129,8

<sup>1)</sup> Ohne Seeanteil. — Sans la superficie du lac.

<sup>4)</sup> Mit Hofraum. — Avec les places.

<sup>2)</sup> Ohne Bürgenstock. — Sans le Bürgenstock.

<sup>5)</sup> Ohne Hofraum. — Sans les places.

<sup>3)</sup> Ohne Enklave „Zugeralpli“. — Sans l'enclave „Zugeralpli“.

# 1. Territoire des villes et utilisation du territoire en ha

Villes	Bâtiments	Places, jardins et parcs	Champs, prés, pâturages, vignes	Bois	Voies ferrées, routes et chemins	Eaux	Surface inculte	Total
Kriens . . . . .	134,9	1 283,3	1 220,0	54,1	20,0	17,8	2 730,1	
Carouge . . . . .	29,0	140,0	49,3	8,9	26,1	9,3	3,2	265,8
Langenthal . . . . .	35,0	118,9	627,6	575,1	70,7	7,0	8,8	1 443,1
Küschnacht (Zch.) . . . . .	26,9	178,3	613,8	339,5	60,4	14,8	2,3	1 236,0
Arbon . . . . .	24,4	94,4	202,0	7,9	30,5	4,2	30,2	393,6
Thalwil . . . . .	25,1	102,1	247,0	122,3	37,9	14,5	1,3	550,2
Wil (St. G.) . . . . .	23,5	80,2	494,8	94,0	49,2	8,1	9,3	759,1
Altstätten . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	3 928,5
Liestal . . . . .	51,8	77,4	576,1	1 046,0	54,5	11,3	0,9	1 818,0
Neuhausen a. Rhf. . . . .	22,2	73,7	235,7	388,4	46,4	28,0	7,1	801,5
Binningen . . . . .	17,4	107,7	246,0	38,0	32,4	1,6	3,2	446,3
Locarno <sup>6)</sup> . . . . .	25,0	40,9	443,2	220,2	39,2	26,7	110,7	905,9
Zofingen . . . . .	30,1	97,7	325,5	459,7	44,8	4,7	—	962,5
Sierre . . . . .	16,9	35,8	453,6	358,2	51,4	67,7	55,1	1 038,7
Muttenz . . . . .	29,1	115,8	630,0	659,8	169,8	39,6	21,4	1 665,5
Pully . . . . .	12,3	106,0	298,0	124,6	34,0	4,4	1,2	580,5
Zollikon . . . . .	19,1	115,3	327,3	275,1	46,8	2,4	—	786,0
Wohlen (Aarg.) . . . . .	35,8	87,1	574,2	270,3	62,1	2,2		1 031,7
Romanshorn . . . . .	23,9	111,9	485,1	184,6	47,6	22,4	2,0	877,5
Altdorf . . . . .	*	*	*	348,0	*	*	*	987,0
Porrentruy . . . . .	36,0	66,7	711,5	589,8	56,6	11,0	3,7	1 475,3
Morges . . . . .	20,8	39,8	264,1	9,0	31,2	3,5	—	368,4
Birsfelden . . . . .	13,7	56,5	127,2	5,8	16,7	28,8	2,7	251,4
Nyon . . . . .	20,1	75,8	492,0	37,7	43,8	3,9	2,5	675,8
Moutier . . . . .	20,0	45,4	854,5	978,4	46,7	10,6	11,4	1 967,0
Chiasso . . . . .	17,9	37,2	47,8	37,0	44,6	4,5	0,5	189,5
Glarus . . . . .	22,8	46,4	2 410,7	1 739,7	51,2	367,8	2 282,4	6 921,0
Renens . . . . .	16,1	70,4	160,4	6,3	39,2	0,5	0,9	293,8
Payerne . . . . .	24,8	57,9	1 855,3	335,0	102,0	50,0	—	2 425,0
Monthey <sup>7)</sup> . . . . .	22,0	120,0	1 515,2	1 065,2	45,2	41,4	67,9	2 876,9
Rapperswil (St.G.) . . . . .	15,6	45,5	74,7	0,5	30,5	4,5	—	171,3
Brugg . . . . .	43,4	57,4	99,3	92,6	46,0	44,0		382,7
Kilchberg (Zch.) . . . . .	13,7	88,8	127,0	3,7	24,1	0,3	0,3	257,9
Bulle . . . . .	54,1	25,5	835,8	261,9	31,6	12,7	15,5	1 237,1
Montreux-Planches . . . . .	46,0	14,0	661,0	431,0	23,0	8,0	—	1 183,0
La Tour-de-Peilz . . . . .	51,6		248,8	2,0	21,8	1,0	1,3	326,5
Lenzburg . . . . .	25,8	107,6	395,9	544,5	56,2	5,4	2,7	1 138,1
Rheinfelden . . . . .	21,7	108,3	499,6	806,5	50,8	121,0	4,3	1 612,2
Murten . . . . .	35,3	27,5	555,4	262,6	45,1	0,5	0,7	927,1
Arosa . . . . .	10,4	38,2	1 930,7	613,4	25,8	45,9	1 589,1	4 253,5
St. Moritz . . . . .	18,7	59,5	1 133,9	618,7	41,7	91,0	905,3	2 868,8
Veytaux . . . . .	3,0	14,0	246,4	399,5	7,9	3,0	—	673,8

<sup>6)</sup> Ohne Piano di Magadino. — Sans Piano di Magadino.

<sup>7)</sup> Inbegrieffen die Enklaven in den Gemeinden Collombey-Muraz und Troistorrents. — Y compris les enclaves dans les communes de Collombey-Muraz et Troistorrents.

## 2. Areal und Bevölkerung am 1. Dezember 1950

### Bevölkerungszunahme 1941—1950

Städte 1)	Höhe über Meer m	Gesamt- fläche ha	Bevölkerung am 1. Dezember 1950		Bevölkerungszuwachs 1941—1950	
			im ganzen	pro ha	im ganzen	in Prozent
Zürich . . . . .	409	9 188,9	390 020	42,4	53 625	15,9
Basel . . . . .	270	2 402,2	183 543	76,4	21 438	13,2
Bern . . . . .	540	5 158,7	146 499	28,4	16 168	12,4
Genève . . . . .	379	1 584,0	145 473	91,8	21 042	16,9
Lausanne . . . . .	526	4 109,6	106 807	26,0	14 266	15,4
St. Gallen . . . . .	670	3 940,6	68 011	17,3	5 481	8,8
Winterthur . . . . .	440	6 780,6	66 925	9,9	8 042	13,7
Luzern . . . . .	436	1 784,0	60 526	33,9	5 810	10,6
Biel . . . . .	435	2 159,0	48 342	22,4	7 123	17,3
La Chaux-de-Fonds .	994	5 586,5	33 300	6,0	2 357	7,6
Fribourg . . . . .	588	899,4	29 005	32,2	2 960	11,4
Neuchâtel . . . . .	438	1 715,1	27 998	16,3	4 199	17,6
Schaffhausen . . . . .	402	2 278,3	25 971	11,4	2 003	8,4
Thun . . . . .	562	2 165,3	24 157	11,2	3 918	19,4
Köniz . . . . .	582	5 093,1	20 742	4,1	6 343	44,1
Chur . . . . .	590	2 809,4	19 382	6,9	2 322	13,6
Lugano . . . . .	273	346,7	18 122	52,3	1 092	6,4
Solothurn . . . . .	437	622,0	16 743	26,9	1 329	8,6
Olten . . . . .	398	1 148,6	16 485	14,4	1 198	7,8
Zug . . . . .	425	3 274,3	14 488	4,4	2 116	17,1
Aarau . . . . .	385	894,2	14 280	16,0	1 380	10,7
Vevey . . . . .	383	234,8	14 264	60,7	1 666	13,2
Herisau . . . . .	775	2 531,7	13 407	5,3	618	4,8
Grenchen . . . . .	457	2 648,1	12 650	4,8	1 711	15,6
Riehen . . . . .	280	1 090,9	12 402	11,4	4 987	67,3
Uster . . . . .	464	2 843,9	12 350	4,3	1 803	17,1
Yverdon . . . . .	433	1 108,1	12 266	11,1	1 401	12,9
Bellinzona . . . . .	227	1 800,0	12 060	6,7	1 112	10,2
Le Locle . . . . .	922	2 311,9	11 979	5,2	643	5,7
Wettingen . . . . .	408	1 062,1	11 667	11,0	2 442	26,5
Montreux-Châtelard	400	2 155,6	11 614	5,4	1 624	16,3
Burgdorf . . . . .	547	1 559,2	11 586	7,4	1 389	13,6
Baden . . . . .	385	1 072,6	11 575	10,8	1 187	11,4
Rorschach . . . . .	407	172,4	11 325	65,7	734	6,9
Frauenfeld . . . . .	411	2 473,1	11 114	4,5	1 533	16,0
Emmen . . . . .	427	2 036,6	11 065	5,4	2 349	27,0
Sion . . . . .	518	2 174,8	10 904	5,0	1 541	16,5
Davos . . . . .	1 556	25 440,0	10 433	0,4	1 174	12,7
Schwyz . . . . .	516	5 317,7	10 259	1,9	729	7,6
Wädenswil . . . . .	412	1 739,6	10 155	5,8	719	7,6
Horgen . . . . .	422	2 109,4	10 118	4,8	1 202	13,5
Kreuzlingen . . . . .	420	1 129,8	10 045	8,9	938	10,3

1) Reihenfolge nach der Einwohnerzahl gemäß der Volkszählung vom 1. Dezember 1950. — Rangées d'après leur population au 1er décembre 1950.

**2. Superficie et population au 1<sup>er</sup> décembre 1950**  
**Accroissement de 1941 à 1950**

Villes 1)	Altitude m	Superficie totale ha	Habitants au 1 <sup>er</sup> décembre 1950		Accroissement 1941—1950	
			total	par ha	total	en pour-cent
Kriens . . . . .	499	2 730,1	9 821	3,6	1 049	12,0
Carouge . . . . .	383	265,8	9 290	35,0	1 318	16,5
Langenthal . . . .	480	1 443,1	8 933	6,2	897	11,2
Küschnacht (Zch.) . .	417	1 236,0	8 920	7,2	1 692	23,4
Arbon . . . . .	404	393,6	8 816	22,4	919	11,6
Thalwil . . . . .	462	550,2	8 787	16,0	822	10,3
Wil (St. G.) . . . .	580	759,1	8 681	11,4	1 055	13,8
Altstätten . . . . .	461	3 928,5	8 603	2,2	390	4,7
Liestal . . . . .	322	1 818,0	8 449	4,6	1 238	17,2
Neuhausen a. Rhf. .	412	801,5	7 969	9,9	567	7,7
Binningen . . . . .	292	446,3	7 864	17,6	1 140	17,0
Locarno . . . . .	209	905,9	7 767	8,6	1 007	14,9
Zofingen . . . . .	439	962,5	7 393	7,7	891	13,7
Sierre . . . . .	537	1 038,7	7 161	6,9	855	13,6
Muttenz . . . . .	292	1 665,5	7 125	4,3	1 196	20,2
Pully . . . . .	423	580,5	6 989	12,0	973	16,2
Zollikon . . . . .	472	786,0	6 947	8,8	1 037	17,5
Wohlen (Aarg.) . .	421	1 031,7	6 670	6,5	600	9,9
Romanshorn . . . . .	401	877,5	6 648	7,6	786	13,4
Altdorf . . . . .	459	987,0	6 576	6,7	884	15,5
Porrentruy . . . . .	427	1 475,3	6 523	4,4	402	6,6
Morges . . . . .	372	368,4	6 456	17,5	767	13,5
Birsfelden . . . . .	259	251,4	6 148	24,5	445	7,8
Nyon . . . . .	398	675,8	6 064	9,0	738	13,9
Moutier . . . . .	528	1 967,0	5 916	3,0	751	14,5
Chiasso . . . . .	237	189,5	5 744	30,3	119	2,1
Glarus . . . . .	478	6 921,0	5 724	0,8	458	8,7
Renens . . . . .	440	293,8	5 698	19,4	1 111	24,2
Payerne . . . . .	456	2 425,0	5 649	2,3	471	9,1
Monthey . . . . .	419	2 876,9	5 608	1,9	681	13,8
Rapperswil (St.G.) .	417	171,3	5 597	32,7	527	10,4
Brugg . . . . .	352	382,7	5 508	14,4	730	15,3
Kilchberg (Zch.) .	495	257,9	5 474	21,2	927	20,4
Bulle . . . . .	766	1 237,1	5 255	4,2	611	13,2
Montreux-Planches .	400	1 183,0	5 116	4,3	624	13,9
La Tour-de-Peilz .	382	326,5	5 015	15,4	534	11,9
Lenzburg . . . . .	405	1 138,1	4 949	4,3	683	16,0
Rheinfelden . . . . .	274	1 612,2	4 550	2,8	640	16,4
Murten . . . . .	457	927,1	2 795	3,0	390	16,2
Arosa . . . . .	1 775	4 253,5	2 600	0,6	620	31,3
St. Moritz . . . . .	1 838	2 868,8	2 558	0,9	140	5,8
Veytaux . . . . .	442	673,8	687	1,0	20	3,0
Montreux . . . . .	.	4 012,4	17 417	4,3	2 268	15,0

### 3. Entwicklung der Wohnbevölkerung 1850—1950

Städte <sup>1)</sup>	Wohnbevölkerung gemäß Volkszählung						
	1850	1900	1910	1920	1930	1941	1950
Zürich . . . . .	41 690	168 021	215 488	234 808	290 937	336 395	390 020
Basel . . . . .	27 844	109 161	132 276	135 976	148 063	162 105	183 543
Bern . . . . .	29 670	67 550	90 937	104 626	111 783	130 331	146 499
Genève . . . . .	37 724	97 359	115 243	126 626	124 121	124 431	145 473
Lausanne . . . . .	17 108	46 732	64 446	68 533	75 915	92 541	106 807
St. Gallen . . . . .	17 858	53 796	75 482	70 437	63 947	62 530	68 011
Winterthur . . . . .	13 651	40 961	46 384	49 969	53 925	58 883	66 925
Luzern . . . . .	10 068	29 255	39 339	44 029	47 066	54 716	60 526
Biel . . . . .	5 609	29 557	32 136	34 599	37 726	41 219	48 342
La Chaux-de-Fonds .	12 638	35 968	37 751	37 708	35 252	30 943	33 300
Fribourg . . . . .	9 065	15 794	20 293	20 649	21 557	26 045	29 005
Neuchâtel . . . . .	7 901	21 195	24 171	23 592	22 668	23 799	27 998
Schaffhausen . . . . .	8 064	15 840	18 801	21 102	22 304	23 968	25 971
Thun . . . . .	6 019	10 213	12 173	14 162	16 524	20 239	24 157
Köniz . . . . .	5 984	6 886	7 716	9 010	10 987	14 399	20 742
Chur . . . . .	6 183	11 532	14 639	15 600	15 574	17 060	19 382
Lugano . . . . .	5 142	9 394	12 961	13 440	15 184	17 030	18 122
Solothurn . . . . .	5 370	10 025	11 668	13 065	13 734	15 414	16 743
Olten . . . . .	1 634	6 969	9 337	11 504	13 484	15 287	16 485
Zug . . . . .	3 302	6 508	8 096	9 499	11 113	12 372	14 488
Aarau . . . . .	4 657	7 831	9 593	10 701	11 666	12 900	14 280
Vevey . . . . .	5 602	11 781	13 664	12 768	13 036	12 598	14 264
Herisau . . . . .	8 387	13 497	15 536	15 015	13 599	12 789	13 407
Grenchen . . . . .	1 581	5 202	7 073	9 101	10 397	10 939	12 650
Riehen . . . . .	1 575	2 576	3 185	4 227	6 393	7 415	12 402
Uster . . . . .	5 081	7 623	8 599	8 999	9 660	10 547	12 350
Yverdon . . . . .	3 619	7 985	8 634	8 865	9 715	10 865	12 266
Bellinzona . . . . .	3 209	8 255	10 406	10 232	10 706	10 948	12 060
Le Locle . . . . .	8 514	12 559	12 722	12 463	12 001	11 336	11 979
Wettingen . . . . .	1 610	3 128	5 986	6 309	8 505	9 225	11 667
Montreux-Châtelard	2 278	8 986	11 859	10 853	11 996	9 990	11 614
Burgdorf . . . . .	3 636	8 404	9 367	9 447	9 772	10 197	11 586
Baden . . . . .	2 745	6 050	8 239	9 215	10 143	10 388	11 575
Rorschach . . . . .	1 751	9 140	12 707	11 582	11 005	10 591	11 325
Frauenfeld . . . . .	3 444	7 761	8 459	8 711	8 795	9 581	11 114
Emmen . . . . .	1 764	3 162	4 229	5 024	7 905	8 716	11 065
Sion . . . . .	2 926	6 048	6 513	6 951	7 944	9 363	10 904
Davos . . . . .	1 680	8 089	9 905	9 727	11 164	9 259	10 433
Schwyz . . . . .	5 432	7 398	8 000	8 139	8 256	9 530	10 259
Wädenswil . . . . .	5 841	7 585	9 067	9 309	9 501	9 436	10 155
Horgen . . . . .	4 844	6 883	8 056	8 471	9 320	8 916	10 118
Kreuzlingen . . . . .	2 367	6 290	8 155	8 356	8 615	9 107	10 045

1) Stadtgebiet am 1. Dezember 1950 — Territoire de la ville au 1er décembre 1950.

### 3. Développement de la population de 1850 à 1950

Villes <sup>1)</sup>	Population résidente d'après le recensement de						
	1850	1900	1910	1920	1930	1941	1950
Kriens . . . . .	2 693	5 951	7 157	7 247	7 424	8 772	9 821
Carouge . . . . .	4 403	7 437	7 910	8 433	8 035	7 972	9 290
Langenthal . . . .	3 032	4 799	5 963	6 280	7 257	8 036	8 933
Küschnacht (Zch.) .	2 486	3 391	4 142	4 576	6 084	7 228	8 920
Arbon . . . . .	927	5 677	10 299	9 393	7 974	7 897	8 816
Thalwil . . . . .	1 889	6 791	7 746	7 511	7 943	7 965	8 787
Wil (St. G.) . . .	1 555	4 982	6 955	7 337	7 514	7 626	8 681
Altstätten . . . .	6 492	8 724	9 360	8 929	8 393	8 213	8 603
Liestal . . . . .	3 032	5 403	6 072	6 327	6 698	7 211	8 449
Neuhausen a. Rhf. .	922	3 905	5 524	6 448	6 355	7 402	7 969
Binningen . . . . .	1 229	5 135	6 303	6 528	6 809	6 724	7 864
Locarno . . . . .	2 944	3 981	5 486	5 594	6 575	6 760	7 767
Zofingen . . . . .	3 559	4 591	4 975	5 056	5 563	6 502	7 393
Sierre . . . . .	875	1 833	3 076	3 763	4 956	6 306	7 161
Muttenz . . . . .	*	2 502	2 703	3 264	4 966	5 929	7 125
Pully . . . . .	1 113	2 339	3 453	3 755	5 075	6 016	6 989
Zollikon . . . . .	1 316	1 876	2 525	3 004	4 472	5 910	6 947
Wohlen (Aarg.) . .	2 909	3 695	4 440	4 705	5 862	6 070	6 670
Romanshorn . . . .	1 408	4 577	6 007	6 474	6 095	5 862	6 648
Altdorf . . . . .	2 112	3 117	3 854	4 163	4 240	5 692	6 576
Porrentruy . . . . .	2 880	6 959	6 591	6 358	5 805	6 121	6 523
Morges . . . . .	3 241	4 421	4 564	4 672	5 047	5 689	6 456
Birsfelden . . . . .	*	3 614	4 857	5 384	6 175	5 703	6 148
Nyon . . . . .	2 471	4 882	5 096	5 291	5 107	5 326	6 064
Moutier . . . . .	917	3 088	4 164	4 631	4 704	5 165	5 916
Chiasso . . . . .	1 265	3 700	5 722	5 439	6 114	5 625	5 744
Glarus . . . . .	4 082	4 877	5 123	5 027	5 269	5 266	5 724
Renens . . . . .	362	1 279	3 321	3 743	4 396	4 587	5 698
Payerne . . . . .	3 078	5 224	5 364	5 305	4 951	5 178	5 649
Monthey . . . . .	1 841	3 392	4 301	4 695	4 901	4 927	5 608
Rapperswil (St. G.)	1 954	3 414	3 960	4 181	4 720	5 070	5 597
Brugg . . . . .	1 333	2 638	3 665	4 415	4 502	4 778	5 508
Kilchberg (Zch.) . .	1 141	1 951	2 733	3 276	4 013	4 547	5 474
Bulle . . . . .	1 833	3 330	4 035	4 373	4 110	4 644	5 255
Montreux-Planches .	728	4 533	5 991	5 154	5 666	4 492	5 116
La Tour-de-Peilz .	1 035	2 417	3 348	3 480	4 266	4 481	5 015
Lenzburg . . . . .	1 957	2 588	3 175	3 539	4 131	4 266	4 949
Rheinfelden . . . .	1 910	3 349	3 705	3 768	3 827	3 910	4 550
Murten . . . . .	1 741	2 263	2 067	2 175	2 240	2 405	2 795
Arosa . . . . .	56	1 071	1 643	2 090	3 466	1 980	2 600
St. Moritz . . . . .	228	1 603	3 197	2 614	3 968	2 418	2 558
Veytaux . . . . .	175	625	950	714	844	667	687
Montreux . . . . .	3 181	14 144	18 800	16 721	18 506	15 149	17 417

4. Bevölkerungsbewegung in den Städten mit über 10 000 Einwohnern  
1946/50 und 1953

a) Grundzahlen — Nombres absolus

Städte	Ehe-schließungen		Lebend-geborene		Gestorbene		Geburten-überschuss	
	1946/50	1953	1946/50	1953	1946/50	1953	1946/50	1953
Zürich . . . . .	3 941	4 354	5 570	5 698	3 446	3 663	2 124	2 035
Basel . . . . .	1 796	1 908	2 579	2 566	1 919	1 956	669	610
Bern . . . . .	1 471	1 452	2 362	2 135	1 342	1 308	1 020	827
Genève . . . . .	1 331	1 365	1 704	1 730	1 676	1 659	28	71
Lausanne . . . . .	981	992	1 350	1 317	1 103	1 183	247	134
St. Gallen . . . . .	545	484	1 101	1 146	805	831	296	315
Winterthur . . . . .	602	588	1 116	1 027	695	612	421	415
Luzern . . . . .	523	470	996	925	679	706	317	219
Biel . . . . .	524	481	816	821	479	502	337	319
La Chaux-de-Fonds .	330	338	429	504	378	367	51	137
Fribourg . . . . .	204	174	492	469	277	287	215	182
Neuchâtel . . . . .	258	237	376	376	276	264	100	112
Schaffhausen . . . . .	246	221	461	381	283	298	178	83
Thun . . . . .	216	180	506	428	213	216	293	212
Köniz . . . . .	139	135	406	435	130	137	276	298
Chur . . . . .	152	152	362	372	204	218	158	154
Lugano . . . . .	121	111	215	193	199	200	16	— 7
Solothurn . . . . .	144	144	287	261	184	171	103	90
Olten . . . . .	152	128	268	288	155	184	113	104
Zug . . . . .	123	135	252	271	138	148	114	123
Aarau . . . . .	133	131	230	197	142	119	88	78
Vevey . . . . .	114	97	192	152	163	169	29	— 17
Herisau . . . . .	103	89	235	212	185	177	50	35
Grenchen . . . . .	134	134	242	252	104	131	138	121
Riehen . . . . .	60	93	146	204	124	145	22	59
Uster . . . . .	100	83	222	219	137	152	85	67
Yverdon . . . . .	110	125	189	206	133	140	56	66
Bellinzona . . . . .	93	97	181	197	107	131	74	66
Le Locle . . . . .	117	109	190	178	129	129	61	49
Wettingen . . . . .	92	123	210	271	86	98	124	173
Montreux-Châtelard	91	71	169	136	158	172	11	— 36
Burgdorf . . . . .	87	91	210	205	102	109	108	96
Baden . . . . .	117	127	181	180	102	94	79	86
Rorschach . . . . .	93	86	215	196	117	143	98	53
Frauenfeld . . . . .	92	80	210	203	109	106	101	97
Emmen . . . . .	100	115	249	268	78	79	171	189
Sion . . . . .	76	72	222	204	102	100	120	104
Davos . . . . .	73	65	156	141	146	109	10	32
Schwyz . . . . .	61	46	219	177	112	126	107	51
Wädenswil . . . . .	80	86	157	167	114	131	43	36
Horgen . . . . .	96	96	162	152	110	116	52	36
Kreuzlingen . . . . .	81	71	182	178	100	80	82	98

4. Mouvement de la population dans les villes comptant plus de  
10 000 habitants, en 1946/50 et 1953

b) Auf 1000 Einwohner — Pour 1000 habitants

Villes	Mariages		Enfants nés vivants		Décès		Excédent des naissances	
	1946/50	1953	1946/50	1953	1946/50	1953	1946/50	1953
Zürich . . . . .	10,4	10,7	14,8	14,0	9,1	9,0	5,7	5,0
Basel . . . . .	10,1	10,0	14,5	13,5	10,7	10,3	3,8	3,2
Bern . . . . .	10,4	9,5	16,6	14,0	9,5	8,6	7,1	5,4
Genève . . . . .	9,3	8,8	11,9	11,2	11,7	10,8	0,2	0,4
Lausanne . . . . .	9,5	9,0	13,1	11,9	10,7	10,7	2,4	1,2
St. Gallen . . . . .	8,2	6,9	16,7	16,3	12,2	11,8	4,5	4,5
Winterthur . . . . .	9,3	8,5	17,3	14,8	10,8	8,8	6,5	6,0
Luzern . . . . .	8,8	7,6	16,8	14,9	11,4	11,4	5,4	3,5
Biel . . . . .	11,2	9,3	17,5	15,9	10,3	9,7	7,2	6,2
La Chaux-de-Fonds .	10,0	9,6	13,0	14,3	11,5	10,4	1,5	3,9
Fribourg . . . . .	7,3	5,8	17,4	15,5	9,8	9,5	7,6	6,0
Neuchâtel . . . . .	9,5	8,1	13,9	12,9	10,2	9,0	3,7	3,9
Schaffhausen . . . . .	9,6	8,4	18,1	14,4	11,1	11,3	7,0	3,1
Thun . . . . .	9,4	7,2	21,9	17,1	9,2	8,6	12,7	8,5
Köniz . . . . .	7,6	5,9	22,3	19,1	7,1	6,0	15,2	13,1
Chur . . . . .	8,1	7,5	19,2	18,3	10,8	10,7	8,4	7,6
Lugano . . . . .	6,8	6,0	12,2	10,5	11,2	10,9	1,0	— 0,4
Solothurn . . . . .	8,9	8,3	17,7	15,0	11,4	9,8	6,3	5,2
Oltén . . . . .	9,4	7,4	16,5	16,7	9,5	10,7	7,0	6,0
Zug . . . . .	8,8	8,7	18,1	17,4	9,9	9,5	8,2	7,9
Aarau . . . . .	9,8	9,0	17,0	13,5	10,5	8,2	6,5	5,3
Vevey . . . . .	8,1	6,7	13,6	10,5	11,5	11,7	2,1	— 1,2
Herisau . . . . .	7,8	6,4	17,7	15,4	14,0	12,8	3,7	2,6
Grenchen . . . . .	10,9	9,9	19,7	18,5	8,5	9,6	11,2	8,9
Riehen . . . . .	6,2	6,8	15,3	15,0	13,0	10,7	2,3	4,3
Uster . . . . .	8,4	6,4	18,6	16,8	11,5	11,7	7,1	5,1
Yverdon . . . . .	9,6	9,5	16,5	15,6	11,6	10,6	4,9	5,0
Bellinzona . . . . .	7,9	7,8	15,5	15,9	9,1	10,6	6,4	5,3
Le Locle . . . . .	9,7	8,4	15,8	13,7	10,7	9,9	5,1	3,8
Wettingen . . . . .	8,7	9,5	19,9	21,0	8,1	7,6	11,8	13,4
Montreux-Châtelard	7,9	6,6	14,7	12,6	13,7	15,9	1,0	— 3,3
Burgdorf . . . . .	7,7	7,5	18,7	16,9	9,1	9,0	9,6	7,9
Baden . . . . .	10,3	10,6	16,0	15,0	9,1	7,8	6,9	7,2
Rorschach . . . . .	8,3	7,3	19,4	16,6	10,5	12,1	8,9	4,5
Frauenfeld . . . . .	8,6	6,8	19,7	17,4	10,3	9,1	9,4	8,3
Emmen . . . . .	9,4	8,8	23,5	20,6	7,4	6,1	16,1	14,5
Sion . . . . .	7,0	6,2	20,6	17,4	9,4	8,5	11,2	8,9
Davos . . . . .	7,1	6,2	15,0	13,4	14,0	10,4	1,0	3,0
Schwyz . . . . .	6,0	4,4	21,5	17,0	11,0	12,1	10,5	4,9
Wädenswil . . . . .	8,0	8,3	15,6	16,2	11,3	12,7	4,3	3,5
Horgen . . . . .	9,8	9,1	16,5	14,5	11,2	11,0	5,3	3,5
Kreuzlingen . . . . .	8,3	6,9	18,5	17,3	10,2	7,8	8,3	9,5

5. Gestorbene nach ausgewählten Todesursachen in den Städten  
mit über 10 000 Einwohnern 1946/50 und 1953

Städte	Lungentuber- kulose <sup>1)</sup>		Übrige Tuberkulose <sup>2)</sup>		Lungen- entzündung		Grippe		Übrige Infektions- krankheiten <sup>3)</sup>		Alters- schwäche	
	Tuberculose pulmonaire <sup>1)</sup>		Autre tuberculose <sup>2)</sup>		Pneumonie		Influenza		Autres maladies infectieuses <sup>3)</sup>		Sénilité	
	1946/50	1953	1946/50	1953	1946/50	1953	1946/50	1953	1946/50	1953	1946/50	1953
Zürich . . . . .	93	55	30	10	86	68	27	51	58	35	30	10
Basel . . . . .	66	29	19	14	55	41	13	16	40	14	7	3
Bern . . . . .	64	19	11	3	42	33	8	20	20	15	12	14
Genève . . . . .	78	28	17	11	65	62	14	26	32	21	11	14
Lausanne . . . . .	48	26	14	3	30	30	10	16	25	17	14	27
St. Gallen . . . . .	25	12	7	3	20	10	9	12	13	9	10	7
Winterthur . . . . .	21	6	9	1	17	10	4	11	11	6	8	4
Luzern . . . . .	28	16	8	2	18	10	5	7	10	9	9	8
Biel . . . . .	20	16	5	2	13	8	4	15	9	3	3	2
La Chaux-de-Fonds .	12	7	3	1	13	10	2	5	6	2	3	6
Fribourg . . . . .	20	12	6	1	12	13	2	3	7	2	3	—
Neuchâtel . . . . .	13	4	5	1	7	8	2	3	3	2	5	3
Schaffhausen . . . . .	10	2	3	4	10	4	4	6	3	2	10	10
Thun . . . . .	9	5	2	3	8	4	1	1	5	—	2	1
Köniz . . . . .	2	—	1	—	4	—	1	3	3	1	1	—
Chur . . . . .	9	5	2	—	5	4	2	4	3	2	5	2
Lugano . . . . .	6	4	2	1	7	4	2	2	4	2	5	10
Solothurn . . . . .	10	2	1	—	6	3	1	3	3	2	3	1
Olten . . . . .	5	5	2	—	5	3	1	2	2	4	1	—
Zug . . . . .	5	3	1	—	3	2	3	5	3	—	2	5
Aarau . . . . .	9	4	1	—	3	—	3	1	3	1	1	1
Vevey . . . . .	6	3	2	1	6	4	2	1	5	1	2	1
Herisau . . . . .	6	4	2	1	9	2	1	3	3	2	7	10
Grenchen . . . . .	4	4	1	1	4	3	1	1	2	1	1	—
Riehen . . . . .	3	—	1	—	3	2	1	—	3	—	1	—
Uster . . . . .	3	2	2	1	4	1	1	2	2	1	2	1
Yverdon . . . . .	6	3	2	3	5	5	1	2	2	2	5	—
Bellinzona . . . . .	2	1	0	—	3	4	1	3	2	1	3	4
Le Locle . . . . .	6	2	2	—	6	3	0	2	2	2	2	2
Wettingen . . . . .	4	1	1	—	3	3	1	—	2	1	4	—
Montreux-Châtelard	6	—	2	1	4	4	2	6	1	2	2	1
Burgdorf . . . . .	3	2	0	—	3	4	1	1	1	—	1	1
Baden . . . . .	3	—	1	1	2	1	1	—	3	2	2	1
Rorschach . . . . .	4	2	2	—	4	5	1	1	2	2	3	2
Frauenfeld . . . . .	5	—	1	—	3	4	0	1	1	1	1	1
Emmen . . . . .	4	1	0	—	3	2	1	6	2	—	1	1
Sion . . . . .	6	3	3	—	4	6	2	6	1	—	2	—
Davos . . . . .	73	32	6	5	3	2	1	3	3	—	1	1
Schwyz . . . . .	6	3	2	—	4	1	1	1	2	—	4	2
Wädenswil . . . . .	3	1	1	—	2	2	0	1	1	—	3	1
Horgen . . . . .	3	1	1	1	3	2	1	1	2	1	2	1
Kreuzlingen . . . . .	3	1	2	1	2	3	1	1	3	1	2	—

<sup>1)</sup> 1946/50 einschl., 1953 ohne Kehlkopftuberkulose — <sup>2)</sup> 1946/50 ohne, 1953 einschl. Kehlkopftuberkulose

<sup>3)</sup> Einschl. Kinderkrankheiten (Scharlach, Masern, Diphtherie, Keuchhusten usw.)

5. Répartition, entre quelques causes de décès, des personnes décédées dans les villes de plus de 10 000 habitants, en 1946/50 et 1953

Krebs		Arteriosklerose		Herz- u. Kreislauf- erkrankungen Maladies de l'appa- reil circulatoire et du cœur		Selbstmord		Unfall		Villes	
Cancer		Artériosclérose				Suicide		Accident			
1946/50	1953	1946/50	1953	1946/50	1953	1946/50	1953	1946/50	1953		
624	699	599	685	838	920	111	90	152	169	Zürich	
345	352	361	425	432	465	56	46	65	80	Basel	
215	241	294	308	230	259	46	32	55	39	Bern	
265	318	238	242	325	354	59	64	78	92	Genève	
174	221	181	162	200	258	38	41	55	56	Lausanne	
140	160	178	213	163	151	20	23	26	26	St. Gallen	
115	102	150	162	143	128	20	11	30	32	Winterthur	
112	143	98	132	174	174	15	5	28	36	Luzern	
74	97	101	96	98	102	17	12	19	25	Biel	
59	63	46	54	87	89	8	12	17	14	La Chaux-de-Fonds	
41	53	31	38	50	76	5	5	14	8	Fribourg	
42	39	39	45	58	71	8	11	12	16	Neuchâtel	
38	65	55	60	58	51	7	6	10	15	Schaffhausen	
33	43	30	37	53	45	4	5	11	13	Thun	
17	32	29	25	25	30	3	2	9	7	Köniz	
33	40	29	40	50	53	5	4	8	9	Chur	
33	34	26	37	55	62	3	3	5	6	Lugano	
32	34	27	35	42	42	4	4	7	5	Solothurn	
25	35	24	34	42	54	2	3	8	5	Olten	
21	24	23	32	31	22	2	4	7	12	Zug	
21	20	21	17	32	35	4	2	7	8	Aarau	
33	31	25	44	28	30	6	7	6	5	Vevey	
25	17	37	38	45	58	4	2	4	8	Herisau	
16	28	13	20	21	30	3	2	6	9	Grenchen	
20	26	34	41	25	27	3	3	4	3	Riehen	
22	29	23	32	38	35	4	3	7	4	Uster	
19	23	21	31	26	26	3	4	6	11	Yverdon	
20	26	13	12	30	34	2	1	3	6	Bellinzona	
23	20	13	19	33	30	3	4	3	10	Le Locle	
12	19	10	14	22	22	2	3	4	4	Wettingen	
23	36	25	39	34	35	5	4	8	7	Montreux-Châtelard	
16	16	22	26	23	24	2	3	5	4	Burgdorf	
18	19	19	20	21	26	3	1	5	4	Baden	
19	25	14	26	31	41	3	6	3	4	Rorschach	
21	21	23	33	26	22	2	—	5	5	Frauenfeld	
14	12	11	14	14	18	1	2	4	5	Emmen	
12	16	17	25	11	12	2	2	6	5	Sion	
12	15	11	13	11	16	2	2	4	1	Davos	
14	24	14	15	26	34	2	1	5	12	Schwyz	
20	17	28	32	24	32	1	3	5	8	Wädenswil	
21	17	20	21	27	25	3	5	4	5	Horgen	
17	13	22	21	16	14	4	—	3	5	Kreuzlingen	

1) 1946/50 y compris, 1953 sans tuberculose du larynx — 2) 1946/50 sans, 1953 y compris tuberculose du larynx

3) Inclus maladies infantiles (Scarlatine, Rougeole, Diphthérie, Coqueluche etc.)

6 a. Zuzug seit 1946  
Immigration, depuis 1946

Städte — Villes	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953
Zürich . . . . .	40 033	42 340	41 115	35 491	36 059	40 006	42 635	41 475
Basel . . . . .	18 334	18 376	17 621	15 488	15 623	16 569	16 495	17 065
Bern . . . . .	14 455	14 206	15 352	13 403	13 216	15 079	14 560	13 885
Genève . . . . .	16 501	16 934	15 827	15 838	13 209	15 844	16 577	15 689
Lausanne . . . . .	19 456	19 379	19 910	16 970	16 456	16 386	17 786	18 496
St. Gallen . . . . .	8 861	8 993	7 897	7 128	8 561	8 697	8 373	8 865
Winterthur . . . . .	6 386	6 578	6 193	5 139	5 079	6 540	6 256	5 947
Luzern . . . . .	10 999	11 879	10 825	8 990	9 515	10 370	10 106	10 431
Biel . . . . .	5 705	5 402	5 135	4 440	4 050	5 591	5 988	5 653
La Chaux-de-Fonds .	3 422	3 178	2 854	2 564	2 818	3 237	3 764	3 463
Fribourg . . . . .	4 213	4 666	4 065	3 825	2 251	3 671	3 851	3 611
Neuchâtel . . . . .	5 846	6 049	5 529	4 590	4 411	4 878	5 526	5 583
Schaffhausen . . . . .	3 562	3 843	3 322	2 840	2 799	3 537	3 151	3 267
Thun . . . . .	3 073	3 164	3 047	2 895	2 824	3 046	2 860	2 895
Köniz . . . . .	1 677	2 244	2 445	2 227	2 627	3 019	2 488	2 360
Chur . . . . .	3 964	4 144	4 256	3 293	2 840	2 973	2 715	2 794
Lugano <sup>1)</sup> . . . . .	1 534	1 932	1 759	3 812	2 310	2 460	2 400	2 712
Solothurn . . . . .	2 512	2 641	2 420	2 393	2 067	2 476	2 845	2 640
Oltén . . . . .	2 607	2 654	2 653	2 162	2 193	2 829	2 774	2 949
Zug . . . . .	2 970	2 818	2 719	2 623	2 516	2 962	3 230	3 467
Aarau . . . . .	2 240	2 458	2 399	1 938	2 157	2 333	2 225	2 238
Vevey . . . . .	2 554	2 687	2 433	2 059	1 941	2 208	2 308	2 208
Herisau . . . . .	1 923	1 980	1 530	1 641	1 510	1 817	1 687	1 731
Grenchen . . . . .	1 148	1 044	1 187	1 070	1 033	1 289	1 680	1 918
Riehen . . . . .	1 646	1 604	2 242	2 525	2 414	2 090	1 797	1 956
Uster . . . . .	1 833	1 694	1 524	1 221	1 242	1 704	1 505	1 678
Yverdon . . . . .	1 466	1 608	1 709	1 347	1 505	1 747	2 095	2 130
Bellinzona . . . . .	585	647	610	606	684	640	720	592
Le Locle . . . . .	1 488	1 589	1 359	932	978	1 517	1 619	1 171
Wettingen . . . . .	1 163	1 602	1 709	1 258	1 917	1 382	2 091	2 003
Montreux-Châtelard	2 364	2 351	2 271	1 899	2 084	2 330	1 715	2 053
Burgdorf . . . . .	1 052	1 229	1 204	1 039	1 169	1 216	1 251	1 438
Baden . . . . .	2 079	2 554	2 512	2 079	2 027	2 916	2 695	2 440
Rorschach . . . . .	1 847	1 800	1 813	2 562	1 498	1 898	1 732	1 805
Frauenfeld . . . . .	1 814	1 835	1 717	1 686	1 558	1 826	1 921	2 046
Emmen . . . . .	1 410	1 702	1 268	1 037	1 264	2 220	1 825	1 620
Sion . . . . .	830	1 129	944	581	581	382	865	963
Davos . . . . .	3 785	3 639	3 311	3 400	4 535	2 881	3 045	3 257
Schwyz . . . . .	1 124	1 278	973	1 001	997	1 044	989	1 015
Wädenswil . . . . .	1 505	1 586	1 340	1 246	1 133	1 290	1 301	1 314
Horgen . . . . .	1 242	1 336	1 288	1 082	949	1 374	1 205	1 271
Kreuzlingen . . . . .	1 755	2 014	1 297	1 085	1 086	1 312	1 115	1 343

<sup>1)</sup> 1952 Schätzung — 1952 Estimation

6 b. Wegzug seit 1946  
Emigration, depuis 1946

Städte — Villes	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953
Zürich . . . . .	32 770	34 846	36 733	35 057	34 542	34 800	37 069	38 351
Basel . . . . .	14 622	14 451	15 010	14 920	14 382	14 408	15 071	15 099
Bern . . . . .	14 493	13 586	14 110	12 948	12 553	13 122	12 872	12 803
Genève . . . . .	12 326	12 577	12 171	16 561	12 677	12 652	12 657	13 723
Lausanne . . . . .	17 755	16 826	17 633	15 436	14 763	15 220	16 155	16 941
St. Gallen . . . . .	8 162	7 824	7 527	7 047	7 971	7 723	8 145	8 553
Winterthur . . . . .	5 553	5 598	5 354	5 233	5 183	5 670	5 832	5 925
Luzern . . . . .	10 290	10 803	11 017	9 227	9 517	9 817	9 949	9 923
Biel . . . . .	4 122	4 384	4 318	4 096	3 939	4 459	5 062	5 237
La Chaux-de-Fonds .	2 830	2 764	2 803	2 661	2 701	2 464	2 846	3 056
Fribourg . . . . .	4 186	4 016	3 845	3 382	2 506	3 435	3 447	3 564
Neuchâtel . . . . .	5 274	5 104	4 997	4 665	4 020	3 489	5 177	5 125
Schaffhausen . . . . .	3 398	3 368	3 285	2 944	2 942	3 156	3 242	3 393
Thun . . . . .	3 062	2 630	2 545	3 004	2 490	2 835	2 816	2 756
Köniz . . . . .	1 439	1 475	1 568	1 815	1 873	2 107	2 235	2 039
Chur . . . . .	3 699	4 265	4 389	3 333	2 837	2 873	2 416	2 608
Lugano <sup>1)</sup> . . . . .	1 364	1 882	2 019	2 694	1 388	1 748	2 710	2 857
Solothurn . . . . .	2 460	2 435	2 575	2 260	2 073	2 296	2 622	2 527
Oltén . . . . .	2 333	2 454	2 650	2 305	2 228	2 643	2 662	2 724
Zug . . . . .	2 431	2 420	2 495	2 586	2 216	2 484	3 054	3 334
Aarau . . . . .	2 127	2 291	2 173	1 975	2 079	2 128	2 275	2 251
Vevey . . . . .	2 316	2 522	2 287	2 213	1 852	2 112	2 228	2 169
Herisau . . . . .	1 713	1 613	1 619	1 659	1 460	1 608	1 649	1 619
Grenchen . . . . .	1 099	984	1 251	1 063	1 037	1 178	1 458	1 502
Riehen . . . . .	1 128	1 188	1 291	1 211	1 413	1 520	1 571	1 646
Uster . . . . .	1 302	1 328	1 335	1 382	1 251	1 375	1 510	1 502
Yverdon . . . . .	1 531	1 539	1 385	1 327	1 327	1 385	1 822	1 773
Bellinzona . . . . .	728	609	460	477	618	534	629	570
Le Locle . . . . .	969	1 286	1 303	1 307	1 059	1 025	1 198	1 261
Wettingen . . . . .	1 154	1 292	1 199	1 134	1 115	1 239	1 601	1 547
Montreux-Châtelard	1 444	2 034	2 361	2 212	2 290	2 729	2 043	2 162
Burgdorf . . . . .	934	1 020	1 082	1 028	1 029	1 164	1 162	1 151
Baden . . . . .	2 011	2 038	2 263	2 293	2 028	2 567	2 749	2 655
Rorschach . . . . .	1 552	1 712	1 884	2 659	1 444	1 571	1 785	1 816
Frauenfeld . . . . .	1 697	1 667	1 635	1 641	1 462	1 711	1 813	1 856
Emmen . . . . .	1 309	1 413	1 205	1 138	1 154	1 242	1 438	1 548
Sion . . . . .	891	872	799	518	515	286	618	567
Davos . . . . .	3 400	3 547	3 326	3 433	4 699	2 844	3 003	3 226
Schwyz . . . . .	1 190	1 330	1 137	1 019	1 009	1 079	1 048	1 054
Wädenswil . . . . .	1 271	1 467	1 359	1 284	1 105	1 267	1 295	1 264
Horgen . . . . .	1 007	1 190	1 077	1 099	912	1 153	1 230	1 241
Kreuzlingen . . . . .	1 536	1 596	1 385	1 195	1 124	1 188	1 181	1 199

1) 1952 Schätzung — 1952 Estimation.

**6 c. Wandergewinn seit 1946**  
**Gain migratoire, depuis 1946**

Städte — Villes	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953
Zürich . . . . .	7 263	7 494	4 382	434	1 517	5 206	5 566	3 124
Basel . . . . .	3 712	3 925	2 611	568	1 241	2 161	1 424	1 966
Bern . . . . .	— 38	620	1 242	455	663	1 957	1 688	1 082
Genève . . . . .	4 175	4 357	3 656	— 723	532	3 192	3 920	1 966
Lausanne . . . . .	1 701	2 553	2 277	1 534	1 693	1 166	1 631	1 555
St. Gallen . . . . .	699	1 169	370	81	590	974	228	312
Winterthur . . . . .	833	980	839	— 94	— 104	870	424	22
Luzern . . . . .	709	1 076	— 192	— 237	— 2	553	157	508
Biel . . . . .	1 583	1 018	817	344	111	1 132	926	416
La Chaux-de-Fonds .	592	414	51	— 97	117	773	918	407
Fribourg . . . . .	27	650	220	443	— 255	236	404	47
Neuchâtel . . . . .	572	945	532	— 75	391	1 389	349	458
Schaffhausen . . . . .	164	475	37	— 104	— 143	381	— 91	— 126
Thun . . . . .	11	534	502	— 109	334	211	44	139
Köniz . . . . .	238	769	877	412	754	912	253	321
Chur . . . . .	265	— 121	— 133	— 40	3	100	299	186
Lugano <sup>1)</sup> . . . . .	170	50	— 260	1 118	922	712	— 310	— 145
Solothurn . . . . .	52	206	— 155	133	— 6	180	223	113
Oltén . . . . .	274	200	3	— 143	— 35	186	112	225
Zug . . . . .	539	398	224	37	300	478	176	133
Aarau . . . . .	113	167	226	— 37	78	205	— 50	— 13
Vevey . . . . .	238	165	146	— 154	89	96	80	39
Herisau . . . . .	210	367	— 89	— 18	50	209	38	112
Grenchen . . . . .	49	60	— 64	7	— 4	111	222	416
Riehen . . . . .	518	416	951	1 314	1 001	570	226	310
Uster . . . . .	531	366	189	— 161	— 9	329	— 5	176
Yverdon . . . . .	— 65	69	324	20	178	362	273	357
Bellinzona . . . . .	— 143	38	150	129	66	106	91	22
Le Locle . . . . .	519	303	56	— 375	— 81	492	421	— 90
Wettingen . . . . .	9	310	510	124	802	143	490	456
Montreux-Châtelard	920	317	— 90	— 313	— 206	— 399	— 328	— 109
Burgdorf . . . . .	118	209	122	11	140	52	89	287
Baden . . . . .	68	516	249	— 214	— 1	349	— 54	— 215
Rorschach . . . . .	295	88	— 71	— 97	54	327	— 53	— 11
Frauenfeld . . . . .	117	168	82	45	96	115	108	190
Emmen . . . . .	101	289	63	— 101	110	978	387	72
Sion . . . . .	— 61	257	145	63	66	96	247	396
Davos . . . . .	385	92	— 15	— 33	— 164	37	42	31
Schwyz . . . . .	— 66	— 52	— 164	— 18	— 12	— 35	— 59	— 39
Wädenswil . . . . .	234	119	— 19	— 38	28	23	6	50
Horgen . . . . .	235	146	211	— 17	37	221	— 25	30
Kreuzlingen . . . . .	219	418	— 88	— 110	— 38	124	— 66	144

1) 1952 Schätzung — 1952 Estimation

**7 a. Einbürgerungen von Schweizern seit 1946**  
**Droit de bourgeoisie décerné à des Suisses, depuis 1946**

Städte — Villes	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953
Zürich . . . . .	2 590	3 130	3 162	3 036	3 253	3 021	2 648	3 563
Basel . . . . .	724	614	518	658	789	578	891	857
Bern . . . . .	66	57	66	107	86	79	110	113
Genève . . . . .	143	150	162	195	495	244	348	273
Lausanne . . . . .	—	—	3	3	4	3	1	3
St. Gallen . . . . .	19	11	10	15	35	22	11	12
Winterthur . . . . .	439	530	408	579	468	466	483	506
Luzern . . . . .	463	596	611	508	617	749	711	631
Biel . . . . .	—	—	—	—	1	—	—	1
La Chaux-de-Fonds .	4	--	4	3	2	4	7	11

**7 b. Einbürgerungen von Ausländern seit 1946**  
**Naturalisations d'étrangers, depuis 1946**

Städte — Villes	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953
Zürich . . . . .	362	155	254	319	259	230	384	785
Basel . . . . .	117	207	524	229	271	152	376	201
Bern . . . . .	29	45	40	71	62	56	73	126
Genève . . . . .	50	19	86	141	257	111	175	203
Lausanne . . . . .	5	18	34	56	45	53	35	27
St. Gallen . . . . .	84	53	46	106	111	75	109	489
Winterthur . . . . .	18	25	25	23	20	44	28	159
Luzern . . . . .	14	19	29	32	15	46	30	29
Biel . . . . .	3	3	11	7	7	26	27	33
La Chaux-de-Fonds .	3	9	16	16	10	12	13	9

**7 c. Einbürgerungen überhaupt seit 1946**  
**Droit de bourgeoisie décerné et naturalisations, depuis 1946**

Städte — Villes	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953
Zürich . . . . .	2 952	3 285	3 416	3 355	3 512	3 251	3 032	4 348
Basel . . . . .	841	821	1 042	887	1 060	730	1 267	1 058
Bern . . . . .	95	102	106	178	148	135	183	239
Genève . . . . .	193	169	248	336	752	355	523	476
Lausanne . . . . .	5	18	37	59	49	56	36	30
St. Gallen . . . . .	103	64	56	121	146	97	120	501
Winterthur . . . . .	457	555	433	602	488	510	511	665
Luzern . . . . .	477	615	640	540	632	795	741	660
Biel . . . . .	3	3	11	7	8	26	27	34
La Chaux-de-Fonds .	7	9	20	19	12	16	20	20

### 8. Bevölkerungsentwicklung 1953

Städte	Hei- raten	Lebend- geborene	Gestor- bene	Gebur- tenüber- schuß	Zuge- zogene	Weg- gezogene	Mehr- zu- zogene	Gesamt- zunahme	Mittlere Jahres- bevölkerung
Zürich . . . . .	4 354	5 698	3 663	2 035	41 475	38 351	3 124	5 159	406 700
Basel . . . . .	1 908	2 566	1 956	610	17 065	15 099	1 966	2 576	190 400
Bern . . . . .	1 452	2 135	1 308	827	13 885	12 803	1 082	1 909	152 900
Genève . . . . .	1 365	1 730	1 659	71	15 689	13 723	1 966	2 037	154 300
Lausanne . . . . .	992	1 317	1 183	134	18 496	16 941	1 555	1 689	110 800
St. Gallen . . . . .	484	1 146	831	315	8 865	8 553	312	627	70 300
Winterthur . . . . .	588	1 027	612	415	5 947	5 925	22	437	69 200
Luzern . . . . .	470	925	706	219	10 431	9 923	508	727	62 200
Biel . . . . .	481	821	502	319	5 653	5 237	416	735	51 500
La Chaux-de-Fonds .	338	504	367	137	3 463	3 056	407	544	35 300
Fribourg . . . . .	174	469	287	182	3 611	3 564	47	229	30 200
Neuchâtel . . . . .	237	376	264	112	5 583	5 125	458	570	29 200
Schaffhausen . . . . .	221	381	298	83	3 267	3 393	— 126	— 43	26 400
Thun . . . . .	180	428	216	212	2 895	2 756	139	351	25 000
Köniz . . . . .	135	435	137	298	2 360	2 039	321	619	22 800
Chur . . . . .	152	372	218	154	2 794	2 608	186	340	20 300
Lugano . . . . .	111	193	200	— 7	2 712	2 857	— 145	— 152	18 400
Solothurn . . . . .	144	261	171	90	2 640	2 527	113	203	17 400
Olten . . . . .	128	288	184	104	2 949	2 724	225	329	17 200
Zug . . . . .	135	271	148	123	3 467	3 334	133	256	15 600
Aarau . . . . .	131	197	119	78	2 238	2 251	— 13	65	14 600
Vevey . . . . .	97	152	169	— 17	2 208	2 169	39	22	14 500
Herisau . . . . .	89	212	177	35	1 731	1 619	112	147	13 800
Grenchen . . . . .	134	252	131	121	1 918	1 502	416	537	13 600
Riehen . . . . .	93	204	145	59	1 956	1 646	310	369	13 600
Uster . . . . .	83	219	152	67	1 678	1 502	176	243	13 000
Yverdon . . . . .	125	206	140	66	2 130	1 773	357	423	13 200
Bellinzona . . . . .	97	197	131	66	592	570	22	88	12 400
Le Locle . . . . .	109	178	129	49	1 171	1 261	— 90	— 41	13 000
Wettingen . . . . .	123	271	98	173	2 003	1 547	456	629	12 900
Montreux-Châtelard	71	136	172	— 36	2 053	2 162	— 109	— 145	10 800
Burgdorf . . . . .	91	205	109	96	1 438	1 151	287	383	12 100
Baden . . . . .	127	180	94	86	2 440	2 655	— 215	— 129	12 000
Rorschach . . . . .	86	196	143	53	1 805	1 816	— 11	42	11 800
Frauenfeld . . . . .	80	203	106	97	2 046	1 856	190	287	11 700
Emmen . . . . .	115	268	79	189	1 620	1 548	72	261	13 000
Sion . . . . .	72	204	100	104	963	567	396	500	11 700
Davos . . . . .	65	141	109	32	3 257	3 226	31	63	10 500
Schwyz . . . . .	46	177	126	51	1 015	1 054	— 39	12	10 400
Wädenswil . . . . .	86	167	131	36	1 314	1 264	50	86	10 300
Horgen . . . . .	96	152	116	36	1 271	1 241	— 30	66	10 500
Kreuzlingen . . . . .	71	178	80	98	1 343	1 199	— 144	242	10 300

## 8. Mouvement de la population, 1953

Villes	Ma- riages	Nés vivants	Décé- dés	Excédent des naissances	Immigra- tion	Emigra- tion	Excédent de migration	Augmen- tation	Population annuelle moyenne
Kriens . . . . .	65	213	113	100	1 161	881	280	380	10 700
Carouge . . . . .	72	109	122	- 13	1 783	1 337	446	433	9 400
Langenthal . . . . .	70	148	79	69	1 169	1 121	48	117	9 200
Küschnacht (Zch.) . . . . .	70	152	80	72	1 799	1 603	196	268	9 800
Arbon . . . . .	69	147	84	63	1 390	1 068	322	385	9 300
Thalwil . . . . .	77	124	107	17	1 273	1 091	182	199	9 300
Wil (St. G.) . . . . .	81	124	128	- 4	1 319	1 191	128	124	9 200
Altstätten . . . . .	56	159	113	46	668	488	180	226	9 200
Liestal . . . . .	64	127	129	- 2	1 151	1 154	- 3	- 5	8 700
Neuhauen a. Rhf. . . . .	64	145	73	72	1 201	1 063	138	210	8 600
Binningen . . . . .	75	163	65	98	1 356	1 169	187	285	8 500
Locarno . . . . .	48	109	78	31	447	359	88	119	8 100
Zofingen . . . . .	60	121	79	42	1 201	1 139	62	104	7 700
Sierre . . . . .	37	135	69	66	735	697	38	104	7 500
Muttenz . . . . .	89	146	54	92	1 406	824	582	674	8 200
Pully . . . . .	43	81	86	- 5	1 933	1 761	172	167	7 800
Zollikon . . . . .	57	88	66	22	1 518	1 333	185	207	7 300
Wohlen (Aarg.) . . . . .	40	122	53	69	785	685	100	169	7 000
Romanshorn . . . . .	51	118	97	21	1 005	939	66	87	6 900
Altdorf . . . . .	42	123	76	47	703	686	17	64	6 800
Porrentruy . . . . .	44	101	78	23	648	789	-141	-118	6 900
Morges . . . . .	44	95	60	35	857	807	50	85	6 800
Birsfelden . . . . .	70	128	57	71	1 019	829	190	261	6 500
Nyon . . . . .	57	84	69	15	933	872	61	76	6 200
Moutier . . . . .	63	104	53	51	796	686	110	161	6 400
Chiasso . . . . .	45	61	43	18	604	538	66	84	6 100
Glarus . . . . .	42	93	70	23	800	765	35	58	5 800
Renens . . . . .	53	87	55	32	1 400	880	520	552	6 300
Payerne . . . . .	36	87	50	37	685	706	- 21	16	5 700
Monthey . . . . .	43	80	77	3	428	288	140	143	5 800
Rapperswil (St. G.) .	55	105	57	48	1 145	1 023	122	170	5 900
Brugg . . . . .	28	89	49	40	900	832	68	108	5 700
Kilchberg (Zch.) . . . . .	44	66	72	- 6	921	867	54	48	5 700
Bulle . . . . .	29	67	60	7	510	508	2	9	5 300
Montreux-Planches .	27	43	39	4	1 445	1 459	- 14	- 10	5 100
La Tour-de-Peilz . . . . .	24	53	49	4	983	901	82	86	5 200
Lenzburg . . . . .	34	99	49	50	*	*	*	*	4 949 <sup>1)</sup>
Rheinfelden . . . . .	28	74	40	34	*	*	*	*	4 550 <sup>1)</sup>
Murten . . . . .	23	50	25	25	*	*	*	*	2 795 <sup>1)</sup>
Arosa . . . . .	23	34	11	23	*	*	*	*	2 600 <sup>1)</sup>
St. Moritz . . . . .	17	53	16	37	*	*	*	*	2 558 <sup>1)</sup>
Veytaux . . . . .	5	11	11	-	167	137	30	30	700

1) Volkszählung 1950 — Recensement 1950

9. Fremdenverkehr 1953  
Mouvement hôtelier, en 1953

Städte — Villes	Hotel- betriebe Exploita- tions d'hôtels	Gast- betten Lits d'hôtes	Ankünfte im ganzen Arrivées en tout	Über- nachtungen im ganzen Nuitées en tout	Betten Lits auf 1000 Einwohner — pour 1000 habitants	Ankünfte Arrivées	Über- nachtungen Nuitées
Zürich . . . .	119	5 899	618 228	1 614 456	15	1 520	3 970
Basel . . . .	36	2 017	318 576	488 099	11	1 673	2 564
Bern <sup>1)</sup> . . . .	33	1 603	210 537	399 210	10	1 377	2 611
Genève . . . .	115	4 504	368 130	1 170 379	29	2 386	7 585
Lausanne . . . .	65	3 055	227 590	651 794	28	2 054	5 883
St. Gallen . . . .	36	873	60 250	172 153	12	857	2 449
Winterthur . . . .	17	264	22 034	63 353	4	318	916
Luzern . . . .	75	4 440	303 754	713 266	71	4 884	11 467
Biel . . . .	16	474	57 079	109 434	9	1 108	2 125
La Chaux-de-Fonds	13	302	26 288	57 206	9	745	1 621
Fribourg . . . .	19	416	28 753	62 156	14	952	2 058
Neuchâtel . . . .	18	482	51 122	95 356	17	1 751	3 266
Schaffhausen . . .	12	350	39 144	61 605	13	1 483	2 334
Thun . . . .	23	610	28 866	79 717	24	1 155	3 189
Köniz <sup>1)</sup> . . . .	2	51	1 294	3 801	2	57	167
Chur . . . .	22	580	60 388	95 000	29	2 975	4 680
Lugano <sup>2)</sup> . . . .	141	5 190	272 365	981 275	282	14 802	53 330
Solothurn . . . .	13	250	20 297	49 191	14	1 166	2 827
Olten . . . .	12	327	27 704	51 243	19	1 611	2 979
Zug . . . .	21	260	12 926	42 871	17	829	2 748
Aarau . . . .	9	205	13 432	33 938	14	920	2 325
Vevey-ville . . . .	45	1 288	41 792	216 933	89	2 882	14 961
Herisau . . . .	15	170	4 676	30 822	12	339	2 233
Grenchen . . . .	4	56	2 915	11 090	4	214	815
Riehen . . . .	2	20	980	4 148	1	72	305
Uster . . . .	4	30	757	4 515	2	58	347
Yverdon . . . .	10	195	13 049	20 989	15	989	1 590
Bellinzona . . . .	18	253	23 208	32 888	20	1 872	2 652
Le Locle . . . .	5	76	1 050	7 086	6	81	545
Wettingen . . . .	2	41	921	10 264	3	71	796
Montreux <sup>3)</sup> . . . .	82	3 795	134 309	525 483	351	12 436	48 656
Burgdorf . . . .	9	124	6 612	16 205	10	546	1 339
Baden <sup>4)</sup> . . . .	29	1 252	27 958	242 760	104	2 330	20 230
Rorschach . . . .	11	201	13 303	27 962	17	1 127	2 370
Frauenfeld . . . .	9	124	5 014	19 972	11	429	1 707
Emmen . . . .	5	46	1 932	7 237	4	149	557
Sion . . . .	8	258	33 930	45 937	22	2 900	3 926
Davos <sup>5)</sup> . . . .	139	6 880	67 905	1 401 527	655	6 467	133 479
Schwyz . . . .	23	300	10 159	20 045	29	977	1 927
Wädenswil . . . .	6	84	4 326	15 752	8	420	1 529
Horgen . . . .	4	37	2 410	4 447	4	230	424
Kreuzlingen . . . .	13	177	10 996	22 972	17	1 068	2 230
Locarno <sup>6)</sup> . . . .	89	2 319	96 012	393 426	286	11 853	48 571
Arosa <sup>5)</sup> . . . .	72	3 718	40 799	532 519	1 430	15 692	204 815
St. Moritz . . . .	56	4 404	92 044	360 593	1 722	35 983	140 967

1) Bern ohne, Köniz mit Gurtenkulm.

2) Y compris Castagnola, Massagno, Paradiso, Viganello.

3) Communes Le Châtelard, Les Planches, Veytaux.

4) Mit Ennethabden, einschließlich Volksheilbäder.

5) Einschließlich Sanatorien und Kuranstalten.

6) Y compris Minusio, Muralto, Oرسلina.

10. Handänderungen (Freihandkäufe) von Liegenschaften seit 1939  
 Mutations immobilières (ventes volontaires), depuis 1939

Jahre Années	Zürich	Basel	Bern	Genève	Lausanne	St.Gallen	Luzern
Zahl der Freihandkäufe — Nombre des ventes volontaires							
1939	794	495	254	364	229	271	160
1940	718	241	319	167	237	262	126
1941	1 374	498	539	171	220	280	169
1942	1 322	557	607	158	224	312	200
1943	1 165	542	589	208	220	425	206
1944	1 150	613	477	197	275	485	157
1945	1 374	788	563	273	337	608	213
1946	1 696	1 064	719	651	390	752	298
1947	1 559	965	534	483	399	815	325
1948	1 103	722	501	344	349	688	265
1949	1 233	758	540	269	304	581	250
1950	1 485	792	522	342	391	702	337
1951	1 315	866	497	377	360	539	285
1952	1 347	818	490	374	284	555	228
1953	1 454	842	450	493	349	615	208
Umgesetzte Fläche in Aren — Superficie en ares							
1939	8 811	2 379	2 044	*	*	*	5 691
1940	8 756	1 125	6 587	*	*	*	2 148
1941	16 142	1 911	4 074	*	*	*	1 409
1942	14 649	2 721	6 461	*	*	*	2 119
1943	24 811	3 917	10 392	2 278	*	*	2 639
1944	18 635	3 970	4 763	2 096	5 831	*	4 111
1945	20 631	4 950	6 494	2 913	8 069	*	2 211
1946	23 062	6 052	9 461	5 203	5 750	*	3 823
1947	24 728	5 565	8 300	5 666	8 582	*	3 853
1948	16 304	3 982	7 018	3 281	6 353	*	4 262
1949	15 655	3 405	7 775	3 187	4 836	*	9 602
1950	21 106	4 909	4 599	5 911	7 441	*	4 083
1951	16 938	4 261	6 606	3 121	7 156	*	4 446
1952	17 954	4 298	3 718	4 018	5 004	*	1 886
1953	19 454	6 513	5 102	5 176	13 112	*	3 439
Umsatzsumme in 1000 Fr. — Valeur en 1000 frs.							
1939	66 728	30 620	22 331	37 275	*	13 168	10 480
1940	64 401	14 852	28 605	16 233	*	16 389	11 182
1941	157 555	39 678	58 502	18 494	*	20 161	17 902
1942	170 086	42 949	75 240	17 804	*	19 255	20 933
1943	146 426	48 182	64 635	22 813	*	19 017	22 913
1944	146 551	39 108	52 548	22 155	23 685	26 716	16 998
1945	193 810	66 624	67 176	33 846	29 408	36 160	17 702
1946	232 830	97 925	82 361	48 325	38 163	44 965	28 279
1947	230 493	90 954	61 770	41 468	37 611	52 248	36 880
1948	182 794	71 931	56 987	30 207	26 291	39 585	27 769
1949	188 221	65 035	65 827	22 999	27 742	36 186	28 748
1950	260 593	82 290	83 532	39 230	38 732	52 932	42 977
1951	230 928	87 430	67 324	29 472	35 772	41 767	37 518
1952	256 354	90 725	76 473	34 062	32 338	40 918	33 900
1953	278 636	112 042	81 747	57 591	45 494	53 413	40 785

## 11. Fertiggestellte Wohnungen 1944 bis 1953

Städte	Fertiggestellte Wohnungen in Neubauten									
	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953
Zürich . . . . .	2 202	2 094	2 310	1 994	3 107	2 457	3 076	4 281	4 447	3 501
Basel . . . . .	765	633	620	735	1 492	1 606	1 674	1 210	1 112	1 754
Bern . . . . .	804	955	929	751	1 075	1 170	1 689	1 662	1 021	979
Genève <sup>1)</sup> . . . . .	—	1	1	1	369	552	1 218	1 541	1 418	2 099
Lausanne . . . . .	152	236	426	563	961	686	917	1 033	1 627	1 149
St. Gallen . . . . .	98	133	169	288	525	187	318	451	430	187
Winterthur . . . . .	305	211	319	271	560	297	327	400	435	280
Luzern . . . . .	201	150	315	380	574	153	444	623	332	383
Biel . . . . .	188	190	257	384	590	429	311	357	527	305
La Chaux-de-Fonds .	3	31	28	121	218	144	199	181	176	424
Fribourg . . . . .	121	59	59	106	160	249	141	173	32	167
Neuchâtel . . . . .	111	67	117	150	349	183	219	228	237	265
Schaffhausen . . . . .	154	121	134	121	211	126	169	159	94	144
Thun . . . . .	167	156	175	294	268	88	267	111	139	197
Köniz . . . . .	154	77	178	252	301	305	382	393	167	132
Chur . . . . .	88	28	80	113	91	65	157	95	77	129
Lugano . . . . .	2	15	21	82	229	72	177	108	79	139
Solothurn . . . . .	5	32	80	77	99	138	33	155	150	182
Olten . . . . .	42	68	44	81	54	76	80	160	90	192
Zug . . . . .	26	51	87	89	76	77	87	126	108	144
Aarau . . . . .	22	48	24	47	166	11	82	68	123	24
Vevey . . . . .	2	2	—	17	43	66	56	253	52	49
Herisau . . . . .	15	12	22	28	17	8	32	29	10	7
Grenchen . . . . .	50	27	31	66	113	84	130	109	201	237
Ricken . . . . .	7	33	85	64	270	358	351	162	56	121
Uster . . . . .	56	66	58	93	112	22	29	124	81	83
Yverdon . . . . .	19	11	38	46	113	100	58	172	146	168
Bellinzona . . . . .	32	51	16	56	78	48	98	51	40	67
Le Locle . . . . .	3	16	27	62	72	64	6	17	68	61
Wettingen . . . . .	43	41	54	88	210	82	112	196	209	128
Montreux-Châtelard	6	4	—	7	30	17	5	10	10	12
Burgdorf . . . . .	62	49	37	65	111	16	92	42	49	139
Baden . . . . .	50	9	40	61	70	11	22	42	14	54
Rorschach . . . . .	16	9	5	19	59	29	24	91	27	36
Frauenfeld . . . . .	41	32	38	86	89	34	50	173	48	129
Emmen . . . . .	92	44	49	69	62	68	105	242	188	125
Sion . . . . .	18	38	83	47	57	3	70	109	121	133
Davos . . . . .	—	—	19	15	18	6	9	15	34	12
Schwyz . . . . .	21	15	21	55	29	14	41	23	18	20
Wädenswil . . . . .	21	53	6	37	29	31	15	25	38	47
Horgen . . . . .	26	23	30	83	83	19	44	66	27	70
Kreuzlingen . . . . .	5	28	20	55	59	11	18	130	16	76

1) Carouge ist bis 1950 unter Genf mitenthalten.

## 11. Logements construits, 1944 à 1953

Villes	Logements construits									
	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953
Kriens . . . . .	26	43	67	56	34	31	90	180	65	278
Carouge <sup>1)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	73	18	54
Langenthal . . . . .	37	37	51	66	69	38	81	27	33	57
Küschnacht (Zch.) . . . . .	58	13	51	84	64	76	106	113	176	75
Arbon . . . . .	4	7	9	48	33	24	71	7	5	113
Thalwil . . . . .	24	18	28	53	74	52	34	152	34	43
Wil (St. G.) . . . . .	23	2	34	47	61	28	31	102	60	143
Altstätten . . . . .	3	2	15	38	15	3	5	4	8	5
Liestal . . . . .	23	16	27	18	41	48	82	30	73	8
Neuhauen a. Rhf. . . . .	29	2	32	76	56	16	62	52	148	164
Binningen . . . . .	1	2	18	28	88	89	88	35	166	46
Locarno . . . . .	8	17	5	18	61	51	62	67	37	68
Zofingen . . . . .	8	32	15	31	80	11	75	24	67	71
Sierre . . . . .	39	52	36	65	12	11	39	23	12	32
Muttenz . . . . .	20	7	7	58	60	99	110	118	106	247
Pully . . . . .	8	14	15	26	53	20	76	123	106	83
Zollikon . . . . .	34	27	29	41	41	40	26	78	68	74
Wohlen (Aarg.) . . . . .	21	14	15	11	31	27	40	24	20	27
Romanshorn . . . . .	17	12	15	23	49	25	33	47	20	29
Altdorf . . . . .	13	4	50	47	58	15	52	54	28	18
Porrentruy . . . . .	—	21	11	14	7	5	21	11	35	28
Morges . . . . .	1	6	8	18	28	11	50	71	53	7
Birsfelden . . . . .	1	4	21	27	83	34	39	23	114	152
Nyon . . . . .	5	10	18	32	22	23	26	51	48	41
Moutier . . . . .	17	27	25	63	7	6	36	20	45	67
Chiasso . . . . .	1	1	1	—	36	50	84	6	45	90
Glarus . . . . .	9	14	9	16	17	3	16	9	14	32
Renens . . . . .	7	4	50	21	56	55	137	47	50	149
Payerne . . . . .	34	24	40	55	34	33	13	20	22	25
Monthey . . . . .	2	1	—	52	32	15	43	42	37	37
Rapperswil (St. G.) . . . . .	3	8	26	54	54	21	20	49	50	135
Brugg . . . . .	12	17	18	36	20	47	16	26	43	36
Kilchberg (Zch.) . . . . .	30	33	31	23	28	24	31	55	59	19
Bulle . . . . .	27	25	27	49	12	41	11	31	30	12
Montreux-Planches . . . . .	3	5	6	6	7	7	36	11	8	13
La Tour-de-Peilz . . . . .	—	1	11	13	19	30	3	53	71	40
Lenzburg . . . . .	18	6	14	18	42	14	32	48	24	37
Rheinfelden . . . . .	6	6	15	23	16	25	51	25	9	18
Murten . . . . .	5	—	2	11	15	2	22	17	22	18
Arosa . . . . .	2	3	9	13	11	2	9	11	8	7
St. Moritz . . . . .	—	—	1	—	—	6	2	7	22	18
Veytaux . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*

1) Jusqu'en 1950, Carouge est compris dans Genève.

12. Mit öffentlicher Finanzbeihilfe erstellte Wohnungen<sup>1)</sup>  
1944 bis 1953

Städte	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953
Zürich . . . . .	967	1 224	1 434	1 287	2 185	1 878	1 615	1 200	1 327	505
Basel . . . . .	732	586	460	615	1 134	1 373	1 435	621	2	24
Bern . . . . .	304	480	481	476	620	674	590	43	—	9
Genève <sup>2)</sup> . . . . .	—	—	—	—	364	358	562	991	157	283
Lausanne . . . . .	—	—	217	447	784	535	638	312	544	33
St. Gallen . . . . .	34	95	159	264	453	126	19	—	—	6
Winterthur . . . . .	209	191	306	256	514	260	200	130	60	96
Luzern . . . . .	99	103	277	325	518	116	254	63	—	—
Biel . . . . .	184	147	168	292	489	359	211	106	180	156
La Chaux-de-Fonds .	2	28	26	113	215	133	158	52	20	273
Fribourg . . . . .	97	55	53	105	156	174	95	—	—	—
Neuchâtel . . . . .	108	59	107	142	167	142	163	35	12	18
Schaffhausen . . . . .	137	68	98	97	160	66	105	—	—	14
Thun . . . . .	150	140	153	282	240	74	227	40	84	82
Köniz . . . . .	51	11	57	69	127	35	21	—	—	—
Chur . . . . .	2	3	74	96	67	45	62	1	1	—
Lugano . . . . .	—	11	19	50	180	43	132	57	—	—
Solothurn . . . . .	2	32	80	75	92	130	25	84	—	—
Olten . . . . .	36	56	20	59	19	47	36	4	—	—
Zug . . . . .	3	26	41	48	14	45	—	3	1	—
Aarau . . . . .	15	47	17	29	125	3	48	9	44	—
Vevey . . . . .	—	—	—	10	42	60	53	204	31	—
Herisau . . . . .	12	11	22	27	12	—	16	—	—	—
Grenchen . . . . .	48	25	29	58	111	81	102	40	34	19
Riehen . . . . .	6	30	81	57	223	325	323	79	—	—
Uster . . . . .	53	58	47	76	104	16	16	1	—	—
Yverdon . . . . .	—	—	—	27	92	91	41	135	45	15
Bellinzona . . . . .	12	47	16	45	31	40	75	9	—	1
Le Locle . . . . .	2	14	26	60	65	60	5	16	65	59
Wettingen . . . . .	16	11	37	50	80	20	18	51	—	—
Montreux-Châtelard	—	—	—	5	20	9	5	2	—	—
Burgdorf . . . . .	62	48	31	61	87	12	72	10	10	—
Baden . . . . .	47	9	39	28	60	9	19	—	—	—
Rorschach . . . . .	16	6	5	19	59	26	19	15	—	—
Frauenfeld . . . . .	39	32	35	82	77	19	—	—	1	—
Emmen . . . . .	85	23	27	59	35	45	—	—	—	1
Sion . . . . .	17	33	62	19	—	—	—	—	—	—
Davos . . . . .	—	—	14	12	16	—	—	—	—	—
Schwyz . . . . .	12	11	10	39	17	11	15	3	—	—
Wädenswil . . . . .	16	40	6	37	26	31	6	4	27	36
Horgen . . . . .	22	23	27	80	77	14	29	18	1	49
Kreuzlingen . . . . .	2	28	16	54	53	—	—	—	—	—

1) Einschließlich Eigenbau der Gemeinde. - 2) Carouge ist bis 1950 unter Genève mitenthalten.

12. Logements construits avec l'aide des pouvoirs publics<sup>1)</sup>  
1944 à 1953

Villes	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953
Kriens . . . . .	23	42	32	20	—	23	19	14	1	1
Carouge <sup>2)</sup> . . . . .	•	•	•	•	•	•	•	72	—	—
Langenthal . . . . .	32	35	46	52	65	32	52	7	6	—
Küschnacht (Zch.) . . . . .	1	—	10	34	32	39	—	18	19	1
Arbon . . . . .	3	7	9	48	33	24	69	—	—	—
Thalwil . . . . .	22	16	24	44	70	15	15	12	16	—
Wil (St. G.) . . . . .	3	—	29	33	54	—	—	—	—	—
Altstätten . . . . .	—	—	15	38	11	—	1	—	—	—
Liestal . . . . .	23	16	27	14	38	38	74	12	—	—
Neuhausen a. Rhf. . . . .	26	1	31	76	52	14	30	—	—	—
Binningen . . . . .	—	—	2	7	31	50	40	—	1	—
Locarno . . . . .	1	—	—	7	30	32	34	16	—	—
Zofingen . . . . .	1	27	7	25	70	4	63	—	—	—
Sierre . . . . .	39	43	15	—	—	—	—	—	—	—
Muttenz . . . . .	14	4	7	44	49	84	51	—	—	—
Pully . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Zollikon . . . . .	13	16	15	10	16	29	8	7	16	14
Wohlen (Aarg.) . . . . .	21	13	11	8	25	22	29	1	—	—
Romanshorn . . . . .	14	10	7	23	48	23	18	—	—	—
Altdorf . . . . .	7	1	50	47	40	—	—	—	—	—
Porrentruy . . . . .	—	21	11	12	7	5	15	—	—	—
Morges . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Birsfelden . . . . .	—	4	13	18	22	34	35	—	—	—
Nyon . . . . .	—	—	—	15	17	15	—	—	—	2
Moutier . . . . .	16	26	24	56	5	4	20	1	—	16
Chiasso . . . . .	—	—	—	—	22	32	61	2	33	12
Glarus . . . . .	1	14	9	5	12	1	—	—	—	—
Renens . . . . .	—	1	31	2	—	—	—	—	—	12
Payerne . . . . .	27	21	33	43	23	28	—	1	—	—
Monthey . . . . .	—	—	—	32	—	—	—	—	—	—
Rapperswil (St. G.) . . . . .	—	—	11	30	25	—	—	—	6	—
Brugg . . . . .	12	2	15	20	17	42	7	4	—	—
Kilchberg (Zch.) . . . . .	12	—	8	—	5	—	5	—	—	—
Bulle . . . . .	20	25	19	48	8	41	—	—	—	—
Montreux-Planches . . . . .	—	—	—	—	—	4	32	—	—	—
La Tour-de-Peilz . . . . .	—	—	10	11	16	24	—	8	—	—
Lenzburg . . . . .	17	6	13	16	37	8	14	—	—	—
Rheinfelden . . . . .	6	5	14	20	14	14	19	5	—	—
Murten . . . . .	5	—	1	5	—	—	—	—	—	—
Arosa . . . . .	—	—	—	—	7	1	2	—	—	—
St. Moritz . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Veytaux . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*

1) Y compris constructions communales. - 2) Jusqu'en 1950, Carouge est compris dans Genève.

13. Fertiggestellte Wohnungen nach der Finanzierung 1944—1953  
 (Summen der 10 Jahre)

Logements construits, par modes de financement, 1944—1953  
 (Total des 10 années)

Städte	Privatbau		Ge- mein- de- bau	Zu- sam- men- 1)			Constructions privées		Cons- truc- tions com- mu- nales	Total 1)
	ohne	mit					sans	avec		
	öffentlicher Finanzbeihilfe									
Zürich . . . .	15 829	13 132	490	29 469						
Basel . . . .	4 607	6 575	412	11 601						
Bern . . . .	7 333	3 328	349	11 035						
Genève 2) . . . .	4 557	2 718	69	7 345						
Lausanne . . . .	4 239	3 508	2	7 750						
St. Gallen . . . .	1 628	1 138	18	2 786						
Winterthur . . . .	1 182	2 210	12	3 405						
Luzern . . . .	1 796	1 755	—	3 555						
Biel . . . .	1 243	2 268	24	3 538						
La Chaux-de-Fonds	505	903	117	1 525						
Fribourg . . . .	523	735	—	1 267						
Neuchâtel . . . .	971	943	10	1 926						
Schaffhausen . . . .	680	742	3	1 433						
Thun . . . .	388	1 358	114	1 862						
Köniz . . . .	1 965	363	8	2 341						
Chur . . . .	570	334	17	923						
Lugano . . . .	432	456	36	924						
Solothurn . . . .	428	519	1	951						
Olten . . . .	608	270	7	887						
Zug . . . .	689	174	7	871						
Aarau . . . .	278	324	13	615						
Vevey . . . .	140	400	—	540						
Herisau . . . .	80	98	2	180						
Grenchen . . . .	499	479	68	1 048						
Riehen . . . .	383	1 045	79	1 507						
Uster . . . .	353	370	1	724						
Yverdon . . . .	425	446	—	871						
Bellinzona . . . .	261	276	—	537						
Le Locle . . . .	23	340	32	396						
Wettingen . . . .	879	283	—	1 163						
Montreux-Châte- lard . . . .	60	41	—	101						
Burgdorf [lard	247	352	41	662						
Baden . . . .	162	161	50	373						
Rorschach . . . .	150	162	3	315						
Frauenfeld . . . .	434	279	6	720						
Emmen . . . .	768	274	1	1 044						
Sion . . . .	522	131	—	679						
Davos . . . .	86	42	—	128						
Schwyz . . . .	139	117	1	257						
Wädenswil . . . .	73	225	4	302						
Horgen . . . .	130	339	1	471						
Kreuzlingen . . . .	260	147	6	418						

1) Einschliesslich Eigenbau von Bund, Kanton und übrigen öffentlichrechtlichen Körperschaften.

2) Carouge ist unter Genf mitenthalten.

Betreffend die in den einzelnen Jahren 1944 bis 1953 fertiggestellten Wohnungen überhaupt vergl. Tab. 11.

1) Y compris constructions de la Confédération, du canton et des corporations de droit public.

2) Carouge est compris dans Genève.

Pour les logements construits pendant chacune des années 1944 à 1953 voir tableau 11.

14. Neuerstellte Gebäude und Wohnungen nach Gebäudearten 1944—1953  
 (Summen der 10 Jahre)

Classement des nouveaux bâtiments et logements, 1944—1953  
 (Total des 10 années)

Städte	Gebäude — Bâtiments					Wohnungen — Logements				
	Einfamilienhäuser	Mehrfamilienhäuser	Wohn- und Geschäftshäuser	Andere Gebäude mit Wohnungen	Zusammen	Maisons à un logement	Maisons à plusieurs logements	Maisons d'habitation et d'exploitation	Autres immeubles avec logements	Total
Zürich . . . . .	3 685	3 357	427	142	7 611	3 685	22 546	3 050	188	29 469
Basel <sup>1)</sup> . . . . .	1 470	1 401	134	25	3 030	1 470	10 435	1 170	33	13 108
Bern . . . . .	968	1 223	139	45	2 375	968	9 059	956	52	11 035
Genève <sup>2)</sup> . . . . .	111	354	86	5	556	111	5 075	2 154	5	7 345
Lausanne . . . . .	307	474	73	2	856	307	6 478	963	2	7 750
St. Gallen . . . . .	383	416	30	6	835	383	2 203	193	7	2 786
Winterthur . . . . .	1 156	402	43	6	1 607	1 156	2 078	163	8	3 405
Luzern . . . . .	299	426	47	9	781	299	2 713	534	9	3 555
Biel . . . . .	323	533	50	24	930	323	2 908	279	28	3 538
La Chaux-de-Fonds	157	142	32	10	341	157	1 103	254	11	1 525
Fribourg . . . . .	117	155	20	1	293	117	1 038	111	1	1 267
Neuchâtel . . . . .	175	179	50	6	410	175	1 445	300	6	1 926
Schaffhausen . . . . .	324	209	23	10	566	324	1 002	97	10	1 433
Thun . . . . .	498	322	37	9	866	498	1 280	73	11	1 862
Köniz . . . . .	566	339	40	9	954	566	1 653	111	11	2 341
Chur . . . . .	221	103	14	5	343	221	645	52	5	923
Lugano . . . . .	44	91	24	—	159	44	688	192	—	924
Solothurn . . . . .	200	126	10	4	340	200	700	45	6	951
Olten . . . . .	108	100	17	7	232	108	648	123	8	887
Zug . . . . .	115	118	18	8	259	115	630	117	9	871
Aarau . . . . .	250	64	19	5	338	250	318	42	5	615
Vevey . . . . .	61	39	6	—	106	61	467	12	—	540
Herisau . . . . .	101	19	3	1	124	101	63	14	2	180
Grenchen . . . . .	251	156	12	4	423	251	648	143	6	1 048
Riehen <sup>3)</sup> . . . . .	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·
Uster . . . . .	270	77	12	2	361	270	423	29	2	724
Yverdon . . . . .	127	114	2	—	243	127	728	16	—	871
Bellinzona . . . . .	214	74	—	—	288	214	323	—	—	537
Le Locle . . . . .	65	47	6	2	120	65	317	12	2	396
Wettingen . . . . .	272	134	33	3	442	272	752	135	4	1 163
Montreux-Châtelard	74	13	—	—	87	74	27	—	—	101
Burgdorf . . . . .	194	86	7	6	293	194	454	8	6	662
Baden . . . . .	107	44	1	—	152	107	263	3	—	373
Rorschach . . . . .	33	43	6	1	83	33	233	46	3	315
Frauenfeld . . . . .	278	63	12	5	358	278	384	51	7	720
Emmen . . . . .	188	140	16	2	346	188	788	66	2	1 044
Sion . . . . .	129	65	12	6	212	129	485	57	8	679
Davos . . . . .	41	17	6	1	65	41	78	8	1	128
Schwyz . . . . .	54	73	13	2	142	54	177	24	2	257
Wädenswil . . . . .	98	48	4	—	150	98	196	8	—	302
Horgen . . . . .	165	64	11	2	242	165	267	37	2	471
Kreuzlingen . . . . .	104	40	14	5	163	104	236	67	11	418

<sup>1)</sup> Einschließlich Riehen. — Y compris Riehen.

<sup>2)</sup> Einschließlich Carouge. — Y compris Carouge.

<sup>3)</sup> Bei Basel inbegriffen. — Riehen est compris dans Bâle.

# 15. Leerstehende Wohnungen am 1. Dezember 1944—1953

Logements vacants le 1<sup>er</sup> décembre 1944—1953

Städte — Villes	Leerstehende Wohnungen im ganzen Nombre total des logements vacants										Leer- wohnungs- ziffer Logements vacants % 1953
	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	
	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1953
Zürich . . . .	331	142	51	36	40	52	107	235	249	161	0,13
Basel . . . .	169	79	39	15	22	109	391	50	33	18	0,03
Bern . . . .	45	59	39	44	90	175	506	315	92	63	0,13
Genève <sup>1)</sup> . . . .	2 916	1 067	103	63	12	177	806	124	32	28	0,05
Lausanne <sup>2)</sup> . . . .	123	108	17	23	42	67	40	40	71	66	0,17
St. Gallen . . . .	18	6	—	—	3	3	5	6	14	3	0,01
Winterthur . . . .	29	9	2	1	4	1	43	17	19	20	0,10
Luzern . . . .	39	24	8	11	35	23	147	102	45	71	0,38
Biel . . . .	2	—	—	—	7	—	—	—	1	1	0,01
La Chaux de-Fonds	16	15	9	—	—	—	—	—	—	—	—
Fribourg . . . .	3	—	—	—	3	10	25	40	39	29	0,40
Neuchâtel . . . .	3	—	—	—	3	—	—	22	6	16	0,17
Schaffhausen . . .	10	6	1	8	1	14	20	13	11	38	0,47
Thun . . . .	15	8	8	10	14	9	15	15	14	41	0,55
Köniz . . . .	11	8	4	11	16	40	78	62	18	8	0,12
Chur . . . .	11	6	10	6	5	7	56	10	3	5	0,09
Lugano . . . .	17	—	—	—	—	—	—	—	11	—	—
Solothurn . . . .	—	—	—	—	5	2	2	4	14	30	0,60
Olten . . . .	2	—	—	—	—	9	8	11	5	12	0,23
Zug . . . .	—	—	—	—	4	—	37	11	12	15	0,38
Aarau . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	15	4	0,09
Vevey . . . .	68	40	19	11	2	—	28	29	6	10	0,20
Herisau . . . .	3	—	1	2	5	2	24	7	2	5	0,13
Grenchen . . . .	1	—	—	—	—	—	1	—	—	3	0,07
Riehen . . . .	13	7	1	3	—	36	45	—	16	9	0,24
Uster . . . .	2	3	1	—	6	9	16	16	10	20	0,57
Yverdon . . . .	20	35	7	6	7	10	39	21	18	22	0,51
Bellinzona . . . .	—	—	—	—	8	—	23	9	—	2	0,05
Le Locle . . . .	—	—	—	—	—	5	1	—	—	—	—
Wettingen . . . .	—	—	—	—	—	—	7	5	15	4	0,11
Montreux-Château . . . .	144	60	6	16	7	7	10	9	10	6	0,17
Burgdorf [lard	—	—	—	—	2	—	7	10	5	17	0,49
Baden . . . .	2	2	3	7	1	3	7	2	—	—	—
Rorschach . . . .	14	—	—	1	11	3	22	1	5	13	0,38
Frauenfeld . . . .	14	25	4	5	13	15	14	35	16	43	1,22
Emmen . . . .	—	—	—	—	—	—	10	—	6	21	0,64
Sion . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—
Davos . . . .	19	9	5	4	4	10	16	5	34	2	0,12
Schwyz . . . .	—	—	—	—	7	—	14	12	8	24	1,03
Wädenswil . . . .	—	4	1	—	—	—	1	2	—	—	—
Horgen . . . .	—	—	—	—	4	1	—	5	2	9	0,30
Kreuzlingen . . . .	3	—	—	—	2	2	2	16	26	9	0,28

1) Genf bis 1950 einschl. Carouge.

2) Zahl vom 1. Januar (1951 vom 1. Februar) des folgenden Jahres.

1) Genève jusqu'en 1950 incl. Carouge.

2) Nombre au 1<sup>er</sup> janvier (1951 au 1<sup>er</sup> février) de l'année suivante.

16. Fertiggestellte Wohnungen in Neubauten und Wohnungszuwachs 1953  
 Logements construits et accroissement des logements, en 1953

Städte — Villes	Neubauwohnungen mit ... Nouveaux logements avec ...						Zuwachs — Accroissement			
	1	2	3	4	5	6 u. m. et plus	im ganzen — en tout		auf 1000 Einwohner <sup>1)</sup>	
	Zimmern — pièces						Neubau Construc- tions	Umbau u. Abbruch Transforma- tions et démo- litions	Zu- sammen Total	
Zürich . . . .	440	1 114	1 305	526	82	34	3 501	- 561	2 940	7,2
Basel . . . .	310	407	773	182	38	44	1 754	- 160	1 594	8,4
Bern . . . .	162	207	367	195	35	13	979	- 122	857	5,6
Genève . . . .	677	839	476	65	26	16	2 099	- 265	1 834	11,9
Lausanne . . . .	260	417	322	119	26	5	1 149	- 17	1 132	10,2
St. Gallen . . . .	6	16	69	51	21	24	187	- 7	180	2,6
Winterthur . . . .	8	44	91	88	38	11	280	- 26	254	3,7
Luzern . . . .	46	92	152	77	8	8	383	- 16	367	5,9
Biel . . . .	6	58	140	78	17	6	305	- 12	293	5,7
La Chaux-de-Fonds	92	88	181	43	14	6	424	- 13	411	11,6
Fribourg . . . .	2	71	59	23	11	1	167	- 1	168	5,6
Neuchâtel . . . .	11	54	155	41	2	2	265	- 1	264	9,0
Schaffhausen . . .	9	11	47	43	23	11	144	- 9	135	5,1
Thun . . . .	—	20	77	73	21	6	197	- 1	198	7,9
Köniz . . . .	—	15	39	29	42	7	132	- 1	133	5,8
Chur . . . .	38	6	24	52	5	4	129	-	129	6,4
Lugano . . . .	11	37	* 60	20	3	8	139	15	154	8,4
Solothurn . . . .	—	15	112	36	11	8	182	- 3	179	10,3
Oltén . . . .	12	28	85	55	9	3	192	- 9	183	10,6
Zug . . . .	4	40	68	19	7	6	144	- 13	131	8,4
Aarau . . . .	—	—	9	7	—	8	24	- 32	— 8	- 0,5
Vevey . . . .	—	15	25	6	2	1	49	- 7	42	2,9
Herisau . . . .	—	—	—	5	—	2	7	1	8	0,6
Grenchen . . . .	9	62	91	61	11	3	237	- 4	233	17,1
Riehen . . . .	7	13	21	30	25	25	121	5	126	9,3
Uster . . . .	7	10	31	18	13	4	83	- 5	78	6,0
Yverdon . . . .	12	36	75	32	12	1	168	- 7	161	12,2
Bellinzona . . . .	1	1	17	31	14	3	67	-	67	5,4
Le Locle . . . .	—	1	58	1	1	—	61	3	64	4,9
Wettingen . . . .	8	21	62	21	12	4	128	- 7	121	9,4
Montreux-Châte- Burgdorf [lard	1	1	7	2	—	1	12	3	15	1,4
Baden . . . .	16	27	55	25	14	2	139	- 1	138	11,4
Rorschach . . . .	1	12	24	10	6	1	54	-	54	4,5
Frauenfeld . . . .	6	9	12	8	—	1	36	- 21	15	1,3
Emmen . . . .	2	8	54	42	19	4	129	2	131	11,2
Sion . . . .	1	39	45	34	4	2	125	2	127	9,8
Davos . . . .	—	19	73	31	5	5	133	-	133	11,4
Schwyz . . . .	—	—	4	6	1	1	12	3	15	1,4
Wädenswil . . . .	—	—	3	6	7	4	20	-	20	1,9
Horgen . . . .	—	—	22	18	6	1	47	-	47	4,6
Kreuzlingen . . . .	1	3	31	32	3	—	70	- 3	67	6,4
	—	4	25	37	8	2	76	1	77	7,5

<sup>1)</sup> der mittleren Jahresbevölkerung. — <sup>1)</sup> de la population moyenne annuelle.

17a. Indices der Lebenskosten 1953 (August 1939 = 100) <sup>1)</sup>

Monate	Zürich	Basel	Bern	St. Gallen	Biel <sup>2)</sup>	Schweiz
Nahrung — Denrées alimentaires (Anteilquote 40 %)						
Januar . . . .	184,2	186,7	183,8	186,2	185,7	184,3
Februar . . . .	182,7	186,0	183,1	185,1	184,0	183,3
März . . . .	182,3	185,9	182,6	184,9	183,2	182,7
April . . . .	182,2	186,2	182,3	184,6	183,0	182,4
Mai . . . .	182,6	188,3	183,7	184,8	184,2	183,4
Juni . . . .	183,5	188,4	184,2	185,8	185,3	183,9
Juli . . . .	183,4	188,3	184,3	185,2	185,3	183,6
August . . . .	184,0	189,8	185,2	187,2	186,3	184,7
September . . .	185,5	190,5	186,2	188,6	188,0	185,8
Oktober . . . .	186,4	191,0	186,8	189,2	189,4	186,6
November . . . .	186,1	190,7	186,8	188,9	188,4	186,5
Dezember . . . .	186,0	190,3	186,5	188,9	188,7	185,9
Jahresmittel . .	184,1	188,5	184,6	186,6	186,0	184,4
Heizung und Beleuchtung — Chauffage, éclairage (7 %)						
Januar . . . .	143,5	141,0	143,7	134,6	142,8	142,7
Februar . . . .	143,7	141,8	144,2	135,0	135,1	142,9
März . . . .	143,7	141,8	144,2	135,0	135,1	142,9
April . . . .	143,1	141,2	143,6	134,4	134,5	142,1
Mai . . . .	141,2	137,0	142,7 <sup>a)</sup>	132,4	132,9	141,4
Juni . . . .	141,7	137,5	143,3	132,5	132,9	141,1
Juli . . . .	142,0	138,3	143,5	132,8	133,2	141,5
August . . . .	142,5	138,8	143,5	133,5	133,2	141,6
September . . .	142,5	139,8	143,5	133,5	133,2	141,6
Oktober . . . .	143,2	140,2	144,2	134,8	133,4	142,1
November . . . .	143,4	140,2	144,2	134,8	133,4	142,1
Dezember . . . .	143,1	139,7	143,8	134,1	133,1	142,0
Jahresmittel . .	142,8	139,8	143,7	134,0	134,4	142,0
Bekleidung — Habillement (15 %)						
Januar . . . .	224,4	221,0	229,3	227,5	219,7	219,7
Februar . . . .	224,4	221,0	229,3	227,5	219,7	219,7
März . . . .	224,4	221,0	229,3	227,5	219,7	219,7
April . . . .	222,1	217,1	227,5	225,6	217,6	217,6
Mai . . . .	222,1	217,1	227,5	225,6	217,6	217,6
Juni . . . .	222,1	217,1	227,5	225,6	217,6	217,6
Juli . . . .	221,2	216,1	226,7	224,4	216,5	216,5
August . . . .	221,2	216,1	226,7	224,4	216,5	216,5
September . . .	221,2	216,1	226,7	224,4	216,5	216,5
Oktober . . . .	221,1	215,5	225,6	224,6	215,9	215,9
November . . . .	221,1	215,5	225,6	224,6	215,9	215,9
Dezember . . . .	221,1	215,5	225,6	224,6	215,9	215,9
Jahresmittel . .	222,2	217,4	227,3	225,5	217,4	217,4

<sup>1)</sup> Nach den im Jahre 1950 revidierten eidgenössischen Verständigungsgrundlagen.

<sup>2)</sup> Für Bekleidung = Landesmittel. — Pour le groupe „Habillement“, moyenne de l'ensemble du pays.

17b. Indices du coût de la vie, 1953 (Août 1939 = 100)<sup>1)</sup>

Mois	Zürich	Basel	Bern	St. Gallen <sup>2)</sup>	Biel <sup>2)</sup>	Suisse
		Miete — Logement (Coefficient 20 %)				
Janvier . . . .	117,6	121,6	120,1	122,9	116,5	118,7
Février . . . .	117,6	121,6	120,1	122,9	116,5	118,7
Mars . . . .	117,6	121,6	120,1	122,9	116,5	118,7
Avril . . . .	117,7	121,6	120,1	122,9	116,5	118,7
Mai . . . .	117,7	123,2	121,4	126,6	118,8	120,8
Juin . . . .	117,7	123,2	121,4	126,6	118,8	120,8
JUILLET . . . .	118,3	123,2	121,4	126,6	118,8	120,8
Août . . . .	118,3	123,2	121,4	126,6	118,8	120,8
Septembre . . . .	118,3	123,2	121,4	126,6	118,8	120,8
Octobre . . . .	119,0	123,2	121,4	126,6	118,8	120,8
Novembre . . . .	119,0	123,2	121,4	126,6	118,8	120,8
Décembre . . . .	119,0	123,2	121,4	126,6	118,8	120,8
Moyenne . . . .	118,2	122,7	121,0	125,4	118,0	120,1
		Reinigung — Nettoyage (3 %)				
Janvier . . . .	212,5	202,2	210,7	214,2	207,0	205,7
Février . . . .	213,8	202,0	210,3	214,5	207,3	206,1
Mars . . . .	213,8	202,0	210,3	214,5	207,3	206,0
Avril . . . .	212,8	202,0	210,3	214,5	207,3	205,8
Mai . . . .	212,8	202,0	210,3	214,5	207,3	205,8
Juin . . . .	212,8	202,0	210,3	214,5	207,3	206,0
JUILLET . . . .	212,8	202,0	210,3	214,5	207,3	206,0
Août . . . .	210,3	201,5	210,0	213,0	205,8	204,4
Septembre . . . .	210,3	201,5	210,0	213,0	205,8	204,4
Octobre . . . .	210,3	201,5	210,0	213,0	205,8	204,5
Novembre . . . .	210,3	201,5	210,0	213,0	205,8	204,5
Décembre . . . .	210,3	201,5	210,0	213,0	205,8	204,5
Moyenne . . . .	211,9	201,8	210,2	213,9	206,7	205,3
		Verschiedenes — Divers (15 %)				
Janvier . . . .	156,5	155,1	155,8	155,2	155,2	155,2
Février . . . .	155,9	155,4	155,8	155,3	155,3	155,3
Mars . . . .	155,9	155,4	155,8	155,3	155,3	155,3
Avril . . . .	155,9	155,4	155,8	155,3	155,3	155,3
Mai . . . .	155,9	155,4	155,8	155,3	155,3	155,3
Juin . . . .	155,9	155,4	155,8	155,3	155,3	155,3
JUILLET . . . .	155,9	155,4	155,8	155,3	155,3	155,3
Août . . . .	154,3	154,4	156,0	154,4	154,4	154,4
Septembre . . . .	154,3	154,4	156,0	154,4	154,4	154,4
Octobre . . . .	154,3	154,4	156,0	154,4	154,4	154,4
Novembre . . . .	154,3	154,4	156,0	154,4	154,4	154,4
Décembre . . . .	154,3	154,4	156,0	154,4	154,4	154,4
Moyenne . . . .	155,3	155,0	155,9	154,9	154,9	154,9

<sup>1)</sup> Selon la nouvelle base adoptée en 1950 par voie d'entente pour l'indice national.

<sup>2)</sup> Pour le groupe „Divers“, moyenne de l'ensemble du pays. — Für Verschiedenes = Landesmittel.

17c. Indices der Lebenskosten 1953 (August 1939 = 100) <sup>1)</sup>

Monate	Zürich	Basel	Bern	St. Gallen	Biel	Schweiz
Gesamtindex ohne Miete — Indice total sans logement						
Januar . . . .	184,0	183,8	184,6	184,7	183,4	182,6
Februar . . . .	183,2	183,6	184,3	184,2	181,9	182,2
März . . . .	183,0	183,5	184,0	184,1	181,5	181,9
April . . . .	182,5	182,9	183,5	183,5	181,0	181,3
Mai . . . .	182,5	183,6	184,1	183,4	181,4	181,7
Juni . . . .	183,0	183,7	184,4	184,0	182,0	181,9
Juli . . . .	182,8	183,5	184,3	183,5	181,8	181,6
August . . . .	182,8	184,1	184,8	184,3	182,1	181,9
September . . .	183,5	184,5	185,3	185,0	182,9	182,5
Oktober . . . .	184,0	184,7	185,4	185,4	183,5	182,8
November . . . .	183,9	184,5	185,4	185,3	183,0	182,8
Dezember . . . .	183,8	184,3	185,3	185,2	183,1	182,5
Jahresmittel . .	183,3	183,9	184,6	184,4	182,3	182,1
Gesamtindex — Indice total						
Januar . . . .	170,8	171,4	171,7	172,3	170,0	169,9
Februar . . . .	170,1	171,2	171,4	171,9	168,8	169,5
März . . . .	170,0	171,1	171,2	171,8	168,5	169,3
April . . . .	169,5	170,6	170,8	171,4	168,1	168,8
Mai . . . .	169,5	171,5	171,6	172,1	168,9	169,5
Juni . . . .	169,9	171,6	171,8	172,5	169,3	169,7
Juli . . . .	169,9	171,4	171,7	172,1	169,2	169,5
August . . . .	169,9	171,9	172,1	172,8	169,4	169,7
September . . . .	170,5	172,2	172,5	173,3	170,1	170,2
Oktober . . . .	171,0	172,4	172,6	173,7	170,6	170,4
November . . . .	170,9	172,3	172,6	173,6	170,2	170,4
Dezember . . . .	170,8	172,1	172,5	173,5	170,3	170,1
Jahresmittel . .	170,2	171,6	171,9	172,6	169,5	169,8

18. Gesamtindex — Indice total — Dez. 1942—Dez. 1953 (Aug. 1939 = 100) <sup>2)</sup>

Monate	Zürich	Basel	Bern	St. Gallen	Biel	Schweiz
Dezember 1942 .	143	145	144	148	147	145
Dezember 1943 .	148	149	148	153	151	150
Dezember 1944 .	150	151	150	156	154	152
Dezember 1945 .	149	151	150	156	153	151
Dezember 1946 .	154	155	154	160	156	156
Dezember 1947 .	161	163	164	169	165	163
Dezember 1948 .	163	162	164	170	165	164
Dezember 1949 .	159	159	162	167	162	161
Dezember 1950 .	162	162	163	164	161	161
Dezember 1951 .	172	173	173	174	171	171
Dezember 1952 .	172	172	173	173	171	171
Dezember 1953 .	171	172	172	174	170	170

<sup>1)</sup> Vergleiche Anmerkungen S.28/29.  
Voir les notes aux pages 28/29.

<sup>2)</sup> Bis 1949 nach den eidgenössischen Verständigungsgrundlagen von 1926 berechnet.  
Jusqu'en 1949 selon la base adoptée en 1926 par voie d'entente pour l'indice national.

19. Baukostenindex 1940—1954  
Indice du coût de la construction, 1940—1954

Jahre Années	Zürich (1939=100) <sup>1)</sup>			
	Rohbau Maçonnerie	Innenausbau Construct. intér.	Übrige Kosten Autres frais	Gesamtkosten Total
1940	114,1	111,9	108,8	112,4
1941	133,9	128,9	119,0	129,5
1942	149,5	146,9	132,3	146,0
1943	153,5	156,2	135,9	152,5
1944	160,3	160,4	141,6	157,9
1945	167,2	165,1	148,5	163,7
1946	182,7	176,5	159,5	176,7
1947	200,4	194,6	174,5	194,2
1948	201,8	198,8	177,2	197,1
1949	186,7	193,9	180,0	189,4
1950	175,1	183,9	177,0	179,5
1951	191,7	202,9	193,7	197,3
1952	200,5	207,2	201,1	203,8
1953	193,2	201,2	197,3	197,5
1954	190,9	195,7	191,3	193,3

1) Eingebautes 6-Familienhaus in einer Genossenschaftssiedlung, ohne Grund und Boden, Baujahr 1932 mit teilweiser Anpassung an neuere Bauweise im Jahre 1948. Die 3 Zwei- und 3 Dreizimmerwohnungen enthalten Küche, Bad/W.C., Zentralheizung, elektrischen Kochherd, Boiler. Der Bau steht auf leicht geneigtem Gelände an der Zeppelinstraße 59 in Zürich 6 und ist normal fundiert. Stichtag: 1. August. — Maison à 6 appartements faisant partie d'un bloc d'immeubles dans une colonie d'habitations coopératives, terrain non compris. Année de construction : 1932, modernisation partielle effectuée en 1948. Les 3 appartements de deux chambres et les 3 appartements de trois chambres comprennent une cuisine, une chambre de bain/W.C., le chauffage central, une cuisinière électrique, un boiler. L'immeuble se trouve sur un terrain légèrement incliné à la Zeppelinstraße 59 à Zurich. Les fondations sont conformes aux normes usuelles. Date de l'enquête : annuellement le 1er août.

Jahre Années	Bern (1939=100) <sup>2)</sup>			
	Rohbau Maçonnerie	Innenausbau Construct. intér.	Übrige Kosten Autres frais	Gesamtkosten Total
1940—1943	*	*	*	*
1944	157,0	148,3	152,5	151,9
1945	169,8	155,6	161,1	161,3
1946	183,6	168,3	174,5	174,4
1947	204,5	179,2	189,7	189,4
1948	214,5	186,4	196,1	197,5
1949	206,6	182,9	192,7	192,5
1950	198,2	173,7	185,3	183,7
1951	210,4	182,7	191,9	193,6
1952	219,2	189,3	196,9	200,8
1953	218,8	185,9	199,7	199,2
1954	219,5	183,0	198,7	197,8

2) Gemeindeeigene Bauzeile Standstraße Nr. 20, 22 und Wylerfeldstraße Nr. 29, 1943/44 erstellt, ohne Grund und Boden, enthaltend 3 Häuser zu je 6 Dreizimmerwohnungen mit Küche und Bad/W.C., Etagenheizung, einfachem Innenausbau, auf ebenem Baugelände mit normaler Fundierung. Stichtag: 30. Juni. — Groupe de maisons adjacentes appartenant à la commune et comprenant les bâtiments Standstraße 20, 22 et Wylerfeldstraße 29, construits en 1943/44, terrain non compris, chacune des 3 maisons contenant 6 logements à 3 chambres avec cuisine, salle de bain/W.C., chauffage central par étage, simple confort, sur terrain plat avec fondation normale. Date de l'enquête : annuellement le 30 juin.

20. Kleinhandelspreise 1953<sup>1)</sup>  
Jahresdurchschnitt in Rp.

Städte	Voll-milch	Tafel-butter	Käse, Emmen-taler Ia.	Ruch-brot	Halbweiß-brot	Weiß-mehl	Ochsen-, Rind-fleisch z. Sieden	Kalb-fleisch I. Qualität mit Knochen Viande de veau avec charge Ire qual. 1 kg
	Laít non écrémé 1 l	Beurre de table 1 kg	Fromage d'Em- menthal Ia 1 kg	Pain bis 1 kg	Pain mi-blanc 1 kg	Farine blanche 1 kg	Viande de bœuf à bouillir 1 kg	
Zürich . . . . .	53	1 093	609	51	71	142	581	807
Basel <sup>2)</sup> . . . . .	52	1 010	633	49	70	141	505	948
Bern . . . . .	52	1 010	574	51	71	151	543	857
Genève . . . . .	53	1 010	563	52	72	150	483	776
Lausanne . . . . .	53	1 010	559	52	72	150	440	846
St. Gallen . . . . .	51	1 010	559	53	79	160	568	820
Winterthur . . . . .	52	1 010	559	51	72	147	533	806
Luzern . . . . .	51	1 010	557	50	70	154	508	890
Biel . . . . .	50	1 010	559	51	71	160	520	748
La Chaux-de-Fonds .	52	1 010	559	51	71	148	547	833
Fribourg . . . . .	52	1 008	560	51	71	160	503	779
Neuchâtel . . . . .	52	1 010	559	51	71	150	560	814
Schaffhausen . . . . .	52	1 010	559	52	72	140	552	837
Thun . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Köniz . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Chur . . . . .	52	1 010	559	53	78	160	528	807
Lugano . . . . .	54	1 012	563	52	73	150	545	733
Solothurn . . . . .	51	1 010	559	51	71	160	553	808
Olten . . . . .	51	1 011	558	52	71	149	577	810
Zug . . . . .	50	983	559	51	74	160	572	867
Aarau . . . . .	51	1 010	559	52	72	150	540	767
Vevey . . . . .	53	1 010	559	52	72	160	505	771
Herisau . . . . .	50	982	559	53	74	152	555	768
Grenchen . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Riehen . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Le Locle . . . . .	51	1 010	559	51	72	152	500	771
Baden . . . . .	51	1 010	558	50	70	152	570	807
Rorschach . . . . .	51	1 010	559	55	76	150	560	812
Frauenfeld . . . . .	50	1 010	559	51	70	147	577	785
Sion . . . . .	55	1 012	560	52	73	157	520	809
Schwyz . . . . .	49	1 009	557	53	74	160	550	815
Langenthal . . . . .	50	996	559	52	71	151	555	763
Arbon . . . . .	49	1 010	559	52	73	152	558	807
Liestal . . . . .	51	1 003	559	51	70	140	560	837
Porrentruy . . . . .	51	1 010	598	50	70	160	533	790
Glarus . . . . .	52	1 006	559	52	73	150	595	780
St. Moritz . . . . .	56	1 010	561	56	77	160	555	803

1) Ein interlokaler Vergleich der Preise ist nicht ohne weiteres möglich, da die Preisunterschiede zwischen den einzelnen Städten zum Teil auf Qualitätsunterschieden, sowie auf der Verschiedenheit des Erhebungstichtages beruhen können. Allfällige Rabatte bzw. Rückvergütungen sind von den Preisen nicht in Abzug gebracht. Preise einschließlich Umsatzsteuer. — 2) Mit 8 1/2% Rückvergütung, ausgenommen Milch und Butter.

20. Prix de détail, 1953<sup>1)</sup>  
Moyennes annuelles en cts.

Schweinefleisch frisch Pore frais	Schweineschmalz in-ländisches Saindoux du pays	Eier in-ländische Œufs du pays	Kristallzucker 1 Stück	Kartoffeln in-ländische Pommes de terre du pays	Braunkohlenbriketts Briquettes de lignite	Ruhranthrazit (ins Haus geliefert) Anthracite de la Ruhr, livré à domicile	Weisse Kernseife 1 Stück	Villes
	1 kg	1 kg	1 pièce	1 kg	1 kg	100 kg	100 kg	
670	269	32	94	43	1248	2223	90	Zürich
715	300	33	93	44	1235	2172	75	Basel <sup>2)</sup>
671	272	30	95	39	1331	2537	100	Bern
799	313	32	93	39	1461	2332	96	Genève
702	255	31	88	37	1498	2270	89	Lausanne
685	280	31	101	44	1289	2129	100	St. Gallen
697	258	32	95	42	1129	1988	88	Winterthur
688	308	31	96	40	1250	2107	90	Luzern
682	282	31	99	41	1273	2183	100	Biel
713	287	31	92	41	1277	2245	100	La Chaux-de-Fonds
698	290	30	97	36	1328	2103	100	Fribourg
742	313	30	92	37	1333	2220	100	Neuchâtel
708	285	31	94	41	1080	2012	100	Schaffhausen
*	*	*	*	*	*	*	*	Thun
*	*	*	*	*	*	*	*	Köniz
700	262	32	95	42	1355	2180	100	Chur
750	308	32	95	41	1418	2217	91	Lugano
753	287	31	101	41	1303	2113	100	Solothurn
683	280	31	96	43	1160	2098	100	Olten
740	293	31	101	42	1323	2097	100	Zug
723	237	31	100	44	1223	2126	100	Aarau
657	298	32	94	42	1476	2357	96	Vevey
670	280	31	98	42	1298	2160	100	Herisau
*	*	*	*	*	*	*	*	Grenchen
*	*	*	*	*	*	*	*	Riehen
788	293	31	93	41	1325	2184	95	Le Locle
698	248	31	95	38	1150	2091	100	Baden
683	278	31	96	43	1240	2095	92	Rorschach
698	287	29	94	38	1197	2077	91	Frauenfeld
750	283	32	90	38	1323	2253	100	Sion
702	282	30	99	40	1280	2063	100	Schwyz
693	285	29	98	35	1224	2092	100	Langenthal
651	280	31	97	39	1234	2089	90	Arbon
700	307	31	94	42	1317	2163	83	Liestal
738	305	31	95	36	1199	2083	98	Porrentruy
683	283	31	95	43	1251	2188	100	Glarus
690	255	33	104	39	1609	2384	100	St. Moritz

<sup>1)</sup> Les prix des diverses villes ne peuvent être comparés sans restriction; les divergences qu'ils présentent entre eux peuvent résulter en partie de différences de qualité ou du fait qu'ils ne sont pas tous relevés le même jour. Rabais ou remboursements éventuels ne sont pas pris en considération. Prix y compris l'impôt sur le chiffre d'affaires. — <sup>2)</sup> Avec remboursement de 8 1/2 %, excepté lait et beurre.

21. Stellensuchende im Jahresdurchschnitt 1929—1953  
Demandes d'emploi en moyennes annuelles, 1929—1953

Jahre Années	Zürich	Basel- Stadt <sup>1)</sup>	Bern	Genève <sup>1)</sup>	Lau- sanne	St. Gallen	Winter- thur	Luzern	Biel	La Chaux- de-Fonds
<b>Männer — Hommes</b>										
1929	740	643	331	639	.	305	48	.	107	178
1930	1 047	931	363	768	.	391	44	.	772	632
1931	1 457	1 195	470	1 554	.	582	206	.	1 300	981
1932	4 431	2 640	715	3 134	.	1 056	805	.	2 271	1 575
1933	7 372	3 182	1 018	3 549	.	1 195	1 620	590	2 138	2 031
1934	8 222	3 260	1 364	3 186	.	1 161	1 342	571	1 952	2 099
1935	10 435	4 485	2 033	4 482	2 197	1 477	1 331	830	1 991	2 144
1936	11 985	5 466	2 899	5 079	2 762	1 651	1 380	1 339	1 801	2 170
1937	9 853	4 407	2 276	3 828	2 317	1 395	832	946	1 268	1 562
1938	7 624	4 158	2 149	3 316	2 314	1 402	662	782	1 375	1 356
1939	4 737	2 570	1 122	2 532	1 471	850	440	569	1 106	1 355
1940	2 532	1 091	341	1 293	594	272	144	146	251	677
1941	1 637	959	256	770	474	217	100	87	112	287
1942	1 425	911	287	776	812	223	123	97	123	111
1943	1 126	885	183	595	527	161	76	36	65	96
1944	1 100	644	156	504	500	146	85	53	66	175
1945	1 303	846	171	426	515	114	87	79	36	116
1946	855	365	140	325	428	94	36	38	14	29
1947	397	229	110	182	355	75	24	14	17	20
1948	249	167	83	120	304	57	15	73	23	19
1949	863	428	168	568	812	206	50	210	79	124
1950	949	648	223	693	440	184	76	144	111	177
1951	270	331	165	274	217	67	23	56	35	30
1952	426	373	208	312	210	108	32	76	52	18
1953	510	387	204	462	217	101	25	61	47	40
<b>Frauen — Femmes</b>										
1929	233	287	29	243	.	196	1	.	60	39
1930	275	375	57	323	.	199	1	.	262	327
1931	353	571	44	568	.	296	1	.	467	618
1932	604	1 047	60	984	.	642	37	.	526	773
1933	970	1 024	61	959	.	613	130	60	627	766
1934	1 107	685	68	791	.	539	90	38	435	728
1935	1 421	767	95	924	201	490	102	54	301	633
1936	1 499	981	126	983	313	389	86	57	160	498
1937	1 456	520	109	684	333	249	58	46	66	277
1938	1 222	447	98	620	277	242	63	51	62	236
1939	1 098	361	107	571	134	162	40	53	70	293
1940	955	345	81	556	56	142	39	37	18	186
1941	812	195	52	395	53	94	38	22	7	45
1942	581	165	49	293	147	96	32	23	19	21
1943	438	82	39	330	68	72	20	11	15	42
1944	414	49	35	175	48	57	16	10	12	126
1945	340	37	38	130	42	69	8	13	3	45
1946	218	22	17	77	43	74	4	6	2	4
1947	182	21	15	53	48	55	8	8	1	0
1948	241	37	22	86	54	26	7	6	1	5
1949	274	67	32	218	104	19	7	16	7	55
1950	303	76	36	227	148	20	11	15	11	90
1951	216	45	34	118	113	15	4	11	3	2
1952	249	55	37	144	78	17	6	18	4	3
1953	284	49	35	196	68	15	4	17	5	13

<sup>1)</sup> Kanton — Canton.

22. Stellensuchende nach Monaten 1953  
Demandes d'emploi par mois, 1953

Monate Mois	Zürich	Basel- Stadt <sup>1)</sup>	Bern	Genève <sup>1)</sup>	Lau- sanne	St. Gallen	Winter- thur	Luzern	Biel	LaChaux- de-Fonds
<b>Männer — Hommes</b>										
Dez. 1952	1187	505	455	578	462	385	81	151	51	24
Jan. 1953	1537	913	675	1 039	603	407	119	185	68	79
Febr.	952	508	360	774	487	335	89	111	55	37
März	400	353	132	615	268	38	7	56	35	68
April	338	378	135	373	139	22	7	34	30	36
Mai	261	305	124	317	109	21	3	27	49	38
Juni	269	249	129	323	83	24	5	30	49	30
Juli	213	252	123	244	68	8	3	26	26	14
Aug.	224	276	106	274	80	14	2	11	39	28
Sept.	257	264	92	310	81	21	6	18	52	31
Okt.	290	324	103	311	120	23	4	38	52	21
Nov.	502	385	135	439	194	46	11	64	50	33
Dez.	559	368	218	464	268	111	13	108	67	95
Mittel	510	387	204	462	217	101	25	61	47	40
<b>Frauen — Femmes</b>										
Dez. 1952	306	36	19	168	64	13	3	18	2	2
Jan. 1953	345	72	31	380	149	22	3	34	3	7
Febr.	329	52	39	206	109	20	4	18	3	12
März	296	52	32	213	101	14	2	21	3	15
April	276	53	35	213	63	14	3	14	9	20
Mai	266	30	43	147	43	16	5	6	10	17
Juni	254	24	37	165	53	14	1	13	9	20
Juli	233	52	38	159	44	10	4	12	4	4
Aug.	214	47	27	219	69	20	8	8	6	15
Sept.	248	70	34	142	29	17	2	5	4	14
Okt.	317	41	40	153	48	8	5	24	3	11
Nov.	338	60	44	175	58	17	8	27	6	11
Dez.	273	39	23	199	41	5	6	20	5	27
Mittel	284	49	35	196	68	15	4	17	5	13
<b>Zusammen — Total</b>										
Dez. 1952	1 493	541	474	746	526	398	84	169	53	26
Jan. 1953	1 882	985	706	1 419	752	429	122	219	71	86
Febr.	1 281	560	399	980	596	355	93	129	58	49
März	696	405	164	828	369	52	9	77	38	83
April	614	431	170	586	202	36	10	48	39	56
Mai	527	335	167	464	152	37	8	33	59	55
Juni	523	273	166	488	136	38	6	43	58	50
Juli	446	304	161	403	112	18	7	38	30	18
Aug.	438	323	133	493	149	34	10	19	45	43
Sept.	505	334	126	452	110	38	8	23	56	45
Okt.	607	365	143	464	168	31	9	62	55	32
Nov.	840	445	179	614	252	63	19	91	56	44
Dez.	832	407	241	663	309	116	19	128	72	122
Mittel	794	436	239	658	285	116	29	78	52	53

<sup>1)</sup> Kanton — Canton.

### 23a. Löhne verunfallter Arbeiter 1950 bis 1953

Durchschnittlicher Stundenverdienst erwachsener Arbeiter und Arbeiterinnen in Franken

### Salaires d'ouvriers victimes d'accidents de 1950 à 1953

Gains horaires moyens d'ouvriers et d'ouvrières adultes, en francs

Städte Villes	Männer Hommes				Frauen Femmes			
	1950	1951	1952	1953 <sup>1)</sup>	1950	1951	1952	1953 <sup>1)</sup>
Zürich . . . . .	2,77	2,81	2,89	3,01	1,75	1,78	1,82	1,86
Basel . . . . .	2,78	2,80	2,88	3,00	1,70	1,71	1,81	1,84
Bern . . . . .	2,62	2,66	2,75	2,85	1,55	1,59	1,64	1,71
Genève . . . . .	2,74	2,77	2,89	3,02	1,77	1,83	1,94	2,01
Lausanne . . . . .	2,59	2,62	2,73	2,81	1,61	1,55	1,71	1,68
St. Gallen . . . . .	2,47	2,47	2,60	2,64	1,50	1,52	1,60	1,59
Winterthur . . . . .	2,55	2,61	2,71	2,79	1,53	1,57	1,64	1,63
Luzern . . . . .	2,44	2,47	2,57	2,67	1,59	1,55	1,61	1,67
Biel . . . . .	2,55	2,60	2,72	2,84	1,96	2,03	2,14	2,17
La Chaux-de-Fonds .	2,62	2,69	2,78	2,89	2,01	2,02	2,18	2,25
Fribourg . . . . .	2,30	2,33	2,42	2,53	1,40	1,38	1,48	1,51
Neuchâtel . . . . .	2,45	2,52	2,62	2,69	1,69	1,66	1,84	1,82
Schaffhausen . . . . .	2,59	2,65	2,76	2,86	1,71	1,73	1,80	1,83
Thun . . . . .	2,45	2,48	2,53	2,64	1,44	1,50	1,52	1,53
Köniz . . . . .	2,64	2,67	2,72	2,82	*	1,41	*	*
Chur . . . . .	2,26	2,29	2,41	2,41	*	1,48	1,66	1,57
Lugano . . . . .	2,23	2,25	2,35	2,43	1,33	1,32	1,32	1,45
Solothurn . . . . .	2,39	2,46	2,56	2,64	1,64	1,62	1,76	1,81
Olten . . . . .	2,40	2,45	2,55	2,63	1,58	1,65	1,66	1,72
Zug . . . . .	2,35	2,35	2,45	2,51	1,54	1,57	1,61	1,69
Aarau . . . . .	2,42	2,46	2,54	2,60	1,60	1,62	1,77	1,67
Vevey . . . . .	2,45	2,45	2,56	2,64	1,40	1,40	1,51	1,46
Herisau . . . . .	2,15	2,22	2,26	2,30	1,37	1,44	1,53	1,52
Grenchen . . . . .	2,55	2,57	2,68	2,84	1,90	1,97	2,13	2,14
Riehen . . . . .	*	2,70	2,87	2,98	*	*	*	*
Uster . . . . .	2,51	2,56	2,61	2,67	1,66	1,69	1,73	1,81
Yverdon . . . . .	2,44	2,42	2,63	2,62	1,57	1,53	1,59	1,64
Bellinzona . . . . .	2,16	2,21	2,31	2,41	*	*	*	*
Le Locle . . . . .	2,59	2,66	2,73	2,84	1,92	1,95	2,10	2,14
Wettingen . . . . .	2,27	2,36	2,41	2,52	1,54	1,64	1,72	1,77
Montreux-Châtelard	*	2,41	2,55	2,72	*	*	*	*
Burgdorf . . . . .	2,27	2,30	2,38	2,45	1,45	1,41	1,54	1,55
Baden . . . . .	2,42	2,46	2,64	2,79	1,63	1,64	1,82	1,83
Rorschach . . . . .	2,24	2,32	2,40	2,49	1,43	1,49	1,50	1,57
Frauenfeld . . . . .	2,29	2,31	2,43	2,55	1,46	1,48	1,61	1,61
Emmen . . . . .	*	2,51	2,65	2,76	*	1,70	1,88	1,86
Sion . . . . .	2,17	2,18	2,33	2,42	*	*	*	1,37
Davos . . . . .	*	2,36	2,43	2,38	*	*	*	*
Schwyz . . . . .	2,16	2,17	2,32	2,39	*	*	*	*
Wädenswil . . . . .	2,37	2,42	2,53	2,60	1,65	1,67	1,68	1,80
Horgen . . . . .	*	2,56	2,67	2,70	*	1,72	1,83	1,87
Kreuzlingen . . . . .	2,32	2,34	2,45	2,49	1,55	1,58	1,62	1,70

<sup>1)</sup> Infolge Erhöhung des maximal anrechenbaren Lohnes sind die Verdienste des Jahres 1953 nicht direkt mit jenen des Vorjahrs vergleichbar.

### 23 b. Löhne verunfallter Arbeiter 1950 bis 1953

Durchschnittlicher Stundenverdienst gelernter, angelernter u. ungelernter Arbeiter in Franken

### Salaires d'ouvriers victimes d'accidents de 1950 à 1953

Gains horaires moyens d'ouvriers qualifiés, semi-qualifiés et non qualifiés, en francs

Gelernte und angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi-qualifiés				Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés				Städte Villes
1950	1951	1952	1953 <sup>1)</sup>	1950	1951	1952	1953 <sup>1)</sup>	
2,93	2,96	3,03	3,19	2,54	2,60	2,69	2,72	Zürich
2,95	2,96	3,03	3,17	2,57	2,60	2,69	2,74	Basel
2,80	2,85	2,92	3,07	2,44	2,46	2,55	2,61	Bern
2,91	2,93	3,01	3,18	2,49	2,51	2,64	2,68	Genève
2,77	2,83	2,91	3,03	2,40	2,45	2,53	2,60	Lausanne
2,69	2,71	2,82	2,87	2,28	2,25	2,41	2,42	St. Gallen
2,71	2,77	2,85	2,96	2,33	2,38	2,48	2,51	Winterthur
2,65	2,67	2,76	2,87	2,23	2,23	2,32	2,40	Luzern
2,71	2,77	2,87	2,99	2,30	2,35	2,48	2,56	Biel
2,80	2,83	2,92	3,06	2,33	2,47	2,50	2,55	La Chaux-de-Fonds
2,55	2,58	2,64	2,82	2,11	2,14	2,25	2,36	Fribourg
2,67	2,72	2,80	2,91	2,26	2,30	2,42	2,46	Neuchâtel
2,77	2,81	2,91	3,06	2,34	2,41	2,51	2,52	Schaffhausen
2,66	2,69	2,71	2,86	2,19	2,23	2,27	2,31	Thun
2,81	2,90	2,85	3,08	2,46	2,48	2,60	2,58	Köniz
2,49	2,50	2,60	2,58	2,07	2,11	2,22	2,24	Chur
2,38	2,39	2,47	2,56	1,99	2,02	2,13	2,19	Lugano
2,58	2,65	2,75	2,83	2,20	2,25	2,34	2,43	Solothurn
2,58	2,63	2,71	2,82	2,19	2,25	2,36	2,41	Olten
2,55	2,60	2,65	2,76	2,18	2,18	2,27	2,30	Zug
2,66	2,73	2,78	2,88	2,17	2,23	2,33	2,34	Aarau
2,65	2,62	2,74	2,82	2,19	2,20	2,30	2,42	Vevey
2,34	2,45	2,50	2,52	2,04	2,04	2,07	2,15	Herisau
2,68	2,77	2,82	3,02	2,27	2,24	2,39	2,50	Grenchen
*	2,78	3,05	3,15	*	2,49	2,64	2,68	Riehen
2,71	2,71	2,82	2,89	2,23	2,32	2,31	2,33	Uster
2,59	2,57	2,76	2,81	2,11	2,10	2,31	2,30	Yverdon
2,32	2,39	2,45	2,61	1,99	2,04	2,20	2,25	Bellinzona
2,78	2,87	2,91	3,11	2,33	2,44	2,54	2,50	Le Locle
2,52	2,52	2,61	2,69	2,14	2,27	2,18	2,28	Wettingen
*	2,69	2,75	2,89	*	2,09	2,19	2,39	Montreux-Châtelard
2,51	2,49	2,56	2,70	2,09	2,14	2,24	2,25	Burgdorf
2,50	2,56	2,77	2,94	2,20	2,24	2,36	2,40	Baden
2,45	2,52	2,66	2,76	2,09	2,18	2,24	2,29	Rorschach
2,51	2,57	2,70	2,80	2,13	2,15	2,25	2,27	Frauenfeld
*	2,71	2,81	2,92	*	2,39	2,52	2,61	Emmen
2,33	2,40	2,50	2,62	2,03	2,00	2,15	2,24	Sion
*	2,49	2,61	2,58	*	2,11	2,11	2,15	Davos
2,49	2,35	2,47	2,44	1,89	2,03	2,18	2,27	Schwyz
2,48	2,56	2,64	2,81	2,21	2,30	2,39	2,33	Wädenswil
*	2,72	2,84	2,88	*	2,35	2,46	2,47	Horgen
2,43	2,45	2,52	2,60	2,06	2,13	2,16	2,19	Kreuzlingen

<sup>1)</sup> Le montant maximum pris en considération ayant été augmenté, les salaires de l'année 1953 ne sont pas directement comparables avec ceux de l'année précédente.

## 24. Verkehr der Poststellen 1953

Städte	Kassenumsatz in 1000 Fr.	Wertzeichenverkauf in 1000 Fr.	Briefpostgegenstände In- und Ausland in 1000 Stück		Stücksendungen In- und Ausland		Postanweisungs- und Check- verkehr <sup>3)</sup> In- u. Ausland in 1000 Stück
			uneingeschrie- ben <sup>1)</sup>	einge- schrieben <sup>2)</sup>	Versand	Empfang	
					in 1000 Stück		
Zürich . . . . .	6 619 591	38 868	292 394	6 907	11 910	6 935	16 303
Basel . . . . .	2 916 616	17 509	128 411	2 490	4 498	2 620	7 989
Bern . . . . .	2 450 866	12 202	141 516	2 437	3 533	2 679	6 224
Genève . . . . .	2 208 260	13 183	70 600	2 439	2 647	2 222	6 640
Lausanne . . . . .	1 759 953	9 305	102 196	1 664	2 970	2 374	5 035
St. Gallen . . . . .	963 204	6 226	32 110	828	1 922	1 335	2 515
Winterthur . . . . .	718 623	3 187	25 474	479	1 087	951	2 143
Luzern . . . . .	1 164 018	5 048	50 737	925	1 573	1 305	2 701
Biel . . . . .	718 543	3 718	21 531	631	1 235	1 143	1 972
La Chaux-de-Fonds .	498 711	2 305	18 514	343	684	776	1 461
Fribourg . . . . .	378 473	1 493	15 729	334	488	559	1 025
Neuchâtel . . . . .	466 615	2 115	15 334	391	686	658	1 240
Schaffhausen . . . . .	333 286	1 606	14 189	247	457	490	1 009
Thun . . . . .	252 752	928	7 810	173	340	367	666
Köniz . . . . .	21 735	90	577	16	36	32	109
Chur . . . . .	318 762	1 240	14 407	232	543	482	712
Lugano . . . . .	552 438	2 306	24 172	499	693	575	1 034
Solothurn . . . . .	395 254	1 503	21 409	263	457	553	841
Oltén . . . . .	306 080	1 750	22 027	228	714	457	742
Zug . . . . .	115 820	802	6 645	136	242	291	420
Aarau . . . . .	471 877	1 754	19 362	289	553	476	721
Vevey . . . . .	164 038	1 295	7 497	185	344	337	662
Herisau . . . . .	109 071	815	4 928	86	306	253	369
Grenchen . . . . .	100 564	815	3 447	123	253	324	479
Riehen . . . . .	50 433	203	940	40	60	106	249
Uster . . . . .	84 865	386	3 179	54	172	155	272
Yverdon . . . . .	149 210	573	4 527	96	238	267	468
Bellinzona . . . . .	257 155	591	10 147	190	183	222	385
Le Locle . . . . .	109 312	649	2 503	97	246	273	437
Wettingen . . . . .	65 235	123	1 119	31	49	136	131
Montreux-Châte-	130 262	780	3 508	116	178	201	372
Burgdorf [lard <sup>4)</sup>	148 616	852	5 688	122	441	291	422
Baden . . . . .	268 915	1 175	7 781	173	315	366	582
Rorschach . . . . .	84 976	723	5 781	92	243	222	351
Frauenfeld . . . . .	124 143	687	10 426	89	244	242	380
Emmen . . . . .	51 562	303	1 505	55	93	116	261
Sion . . . . .	218 257	696	5 522	266	185	254	400
Davos . . . . .	82 732	736	3 095	87	184	361	327
Schwyz . . . . .	49 529	244	2 406	71	86	117	163
Wädenswil . . . . .	62 642	424	4 004	59	182	174	302
Horgen . . . . .	57 422	468	2 101	78	177	164	321
Kreuzlingen . . . . .	114 307	904	2 655	93	448	274	346

<sup>1)</sup> Aufgegebene Briefpostgegenstände,  
einschließlich Zeitungen und  
Drucksachen ohne Adresse.

<sup>2)</sup> Versand und Empfang.  
<sup>3)</sup> Ein- und Auszahlungen.

<sup>4)</sup> Montreux-Planches inbegriffen.  
<sup>5)</sup> Nur Clarens.

## 24. Trafic des bureaux de poste, 1953

Villes	Mouvement de fonds en 1000 frs.	Vente de valeurs d'affran- chissement en 1000 frs.	Objets de la poste aux lettres, Suisse et Etran- ger, par milliers		Colis Suisse et Etranger		Service de paiements et de chèques <sup>3)</sup> Suisse et Etr. par milliers
			non recom- mandés <sup>1)</sup>	recom- mandés <sup>2)</sup>	Expédition	Réception	
					par milliers		
Kriens . . . . .	26 625	146	592	53	48	84	173
Carouge . . . . .	52 394	334	846	47	156	76	281
Langenthal . . . . .	145 760	703	3 454	85	312	227	300
Küsnacht (Zch.) . . . . .	50 357	374	1 413	69	140	169	251
Arbon . . . . .	54 951	356	2 228	44	132	148	220
Thalwil . . . . .	48 040	317	1 966	53	111	120	247
Wil (St. G.) . . . . .	122 964	431	3 000	68	201	203	271
Altstätten . . . . .	50 353	260	1 401	46	104	106	150
Liestal . . . . .	98 993	477	6 580	98	163	186	262
Neuhäusen a. Rhf. . . . .	40 918	327	1 361	32	79	104	245
Binningen . . . . .	38 483	203	877	55	52	81	228
Locarno . . . . .	186 816	649	3 591	161	180	251	327
Zofingen . . . . .	103 683	2 417	52 311	113	603	239	354
Sierre . . . . .	76 558	258	2 287	80	85	129	212
Muttenz . . . . .	31 558	264	999	30	110	79	181
Pully . . . . .	22 479	94	296	26	36	64	122
Zollikon . . . . .	27 666	145	427	32	39	72	116
Wohlen (Aarg.) . . . . .	62 210	575	2 466	54	184	135	180
Romanshorn . . . . .	59 675	379	1 799	42	167	175	202
Altdorf . . . . .	93 277	257	2 976	40	88	139	196
Porrentruy . . . . .	116 842	323	3 623	78	114	164	222
Morges . . . . .	105 594	536	3 642	95	223	186	255
Birsfelden . . . . .	45 309	233	690	37	76	57	318
Nyon . . . . .	79 113	405	2 647	58	116	136	246
Moutier . . . . .	49 216	261	1 385	49	83	133	214
Chiasso . . . . .	369 583	1 489	3 020	144	280	189	316
Glarus . . . . .	145 411	318	3 161	62	116	144	196
Renens . . . . .	62 779	361	1 203	56	162	106	259
Payerne . . . . .	59 600	186	1 232	39	89	101	187
Monthey . . . . .	68 556	156	825	34	50	95	155
Rapperswil (St.G.) . . . . .	71 198	571	10 394	64	266	173	283
Brugg . . . . .	105 251	453	3 845	76	157	196	269
Kilchberg (Zch.) . . . . .	25 023	287	586	43	136	83	131
Bulle . . . . .	89 631	222	2 493	59	90	127	174
Montreux-Planches <sup>5)</sup> . . . . .	19 538	129	755	21	48	59	111
La Tour-de-Peilz . . . . .	19 143	152	883	34	39	62	129
Lenzburg . . . . .	53 153	580	2 545	70	335	163	193
Rheinfelden . . . . .	65 983	312	1 686	37	174	101	149
Murten . . . . .	48 719	266	1 065	32	139	97	129
Arosa . . . . .	28 135	284	1 276	27	72	150	108
St. Moritz . . . . .	111 926	474	1 917	51	96	173	145
Veytaux . . . . .	.	.	.	.	.	.	.

1) Objets de la poste aux lettres déposés, incl. journaux et imprimés sans adresse.

2) Expédition et réception.

3) Versements et paiements (nombres).

4) Y compris Montreux-Planches.

5) Seulement Clarens.

## 25. Eisenbahnverkehr 1953

### Personen- und Güterverkehr wichtiger Stationen der S.B.B.

Städte Stationen	Personenverkehr		Güterverkehr			
	Fahrkarten Anzahl	Brutto- Einnahmen 1000 Fr.	Gepäck Tonnen	Tiere Stück	Kassa-Umsatz aus Gepäck-, Tier- u. Güter- verkehr 1000 Fr.	Güter- gewicht Tonnen
Zürich-H.B. . . . .	3 179 683	37 909,5	33 532	23 479	27 688,8	838 780
"-Affoltern . . . .	5 777	13,4	194	362	480,8	25 452
"-Altstetten . . . .	94 496	384,9	2 437	257	3 591,3	162 976
"-Enge . . . . .	227 324	1 372,0	3 637	3	317,8	328
"-Letten . . . . .	32 796	97,9	1 547	2	488,3	6 943
"-Oerlikon . . . .	291 553	1 239,4	3 638	205	2 128,6	70 139
"-Seebach . . . .	6 839	31,5	471	196	1 534,8	78 840
"-Stadelhofen . . .	270 238	940,6	2 174	5	181,7	376
"-Tiefenbrunnen . .	86 235	173,7	743	59	1 130,6	58 064
"-Wiedikon . . . .	89 807	571,8	5 342	94	415,0	362
"-Wipkingen . . . .	65 224	225,4	787	42	56,6	123
"-Wollishofen . . .	43 531	163,8	770	371	766,6	29 407
Basel-S.B.B. . . . .	1 341 031	16 982,8	23 009	4 512	36 295,8	4 449 867
"-Rheinhafen . . . .	.	.	.	.	15 801,6	2 865 286
"-St. Johann . . . .	.	.	.	5 418	5 837,0	767 851
Bern-H.B. . . . .	1 584 750	17 277,9	14 927	13 817	10 915,5	330 417
"-Bümpliz-Süd . . .	52 678	123,2	424	421	411,8	12 533
Genève-Cornavin <sup>1)</sup> . .	894 743	13 083,0	12 233	3 241	14 376,3	736 669
Lausanne-gare . . . .	1 431 377	12 712,5	10 881	2 247	7 415,9	206 648
St. Gallen-H.B. . . . .	672 198	5 751,0	7 643	1 067	4 122,9	124 111
"-Bruggen . . . . .	29 347	82,1	347	171	275,8	13 725
"-St. Fiden . . . .	84 290	306,5	1 111	3 467	1 191,0	62 611
"-Winkeln . . . . .	48 137	94,7	212	677	704,6	27 354
Winterthur-H.B. . . . .	841 880	6 212,5	6 617	2 126	4 417,3	256 684
"-Grüze . . . . .	19 449	44,2	390	22	1 403,6	64 927
"-Seen . . . . .	8 436	23,5	146	286	100,5	3 080
"-Töß . . . . .	14 563	37,8	273	5 144	793,8	32 726
"-Wülflingen . . . .	11 488	23,7	109	206	333,0	15 726
"-Oberwint. . . . .	17 989	56,4	294	190	1 178,4	71 339
Luzern . . . . .	923 954	8 697,8	10 908	7 069	5 872,9	245 755
Biel . . . . .	677 322	5 575,1	6 978	3 194	4 793,1	176 498
La Chaux-de-Fonds . .	465 701	3 110,1	3 509	2 773	2 502,2	123 648
Fribourg . . . . .	320 178	2 543,6	3 544	4 415	3 389,9	128 895
Neuchâtel . . . . .	414 847	3 846,4	2 602	231	3 096,1	78 276
"-Serrières . . . .	19 040	55,0	150	1 225	880,4	33 388
"-Vauseyon . . . .	19 620	53,7	64	10	26,3	403
Schaffhausen . . . . .	344 498	2 664,0	3 374	3 287	4 899,9	388 532
Thun . . . . .	426 497	3 077,6	2 187	7 442	3 238,0	186 529
Chur . . . . .	259 065	2 354,5	1 863	5 631	2 871,4	102 833

<sup>1)</sup> incl. Genève-La Praille

## 25. Transports par chemin de fer, 1953

Trafic voyageurs et bagages des stations importantes des Chemins de fer fédéraux

Villes Gares	Service des voyageurs		Marchandises			
	Billets	Recettes brutes en 1000 frs	Bagages	Animaux	Mouvement de caisse du trafic bagages, animaux et marchandises en 1000 frs	Tonnage
	Nombre		Tonnes	Têtes		Tonnes
Lugano . . . . .	327 630	3 106,1	3 108	3 922	4 492,7	142 169
" Paradiso . . .	9 999	29,0	32	—	1,8	12
Solothurn-H.B. . . . .	439 967	2 823,9	3 085	3 306	1 459,3	59 282
" -West . . . . .	75 905	234,2	829	796	524,2	32 992
Olten-Bf. . . . .	521 054	3 519,2	4 120	1 332	2 115,4	106 189
" -Hammer . . . .	23 597	31,0	543	248	1 634,3	188 238
Zug . . . . .	308 840	1 888,0	2 104	1 889	1 942,4	72 111
" -Oberwil . . . .	6 810	9,2	7	.	0,1	.
Aarau . . . . .	461 860	3 096,4	4 336	2 464	2 511,1	139 033
Vevey . . . . .	406 320	2 224,1	2 021	2 064	2 298,9	91 881
Grenchen-Süd . . . .	138 821	659,1	1 264	476	499,3	21 802
Uster . . . . .	192 145	990,8	1 470	2 061	1 099,9	56 280
Yverdon . . . . .	246 073	1 477,7	2 070	3 083	1 305,0	67 618
Bellinzona . . . . .	231 423	1 461,3	1 207	1 655	1 905,8	63 528
Le Locle-ville . . . .	260 071	1 132,9	841	183	181,7	1 142
" -Col des Roches	17 359	24,4	78	816	1 423,4	64 971
Wettingen . . . . .	137 281	543,6	786	1 808	519,6	24 079
Montreux . . . . .	205 421	1 505,6	1 326	132	729,0	12 241
Burgdorf . . . . .	167 050	1 019,0	1 365	2 079	1 221,8	53 258
Baden-Bf. . . . .	501 229	3 247,9	4 656	382	2 576,7	103 172
" -Oberstadt . . .	25 772	44,1	159	33	212,2	14 760
Rorschach-Bf. . . . .	114 884	440,8	406	1 040	61,8	16
" -Hafen . . . .	214 841	1 096,7	1 414	43	1 984,3	64 969
Frauenfeld . . . . .	183 677	1 180,9	1 701	1 924	1 237,4	53 555
Emmen . . . . .	19 785	27,5	66	.	1,6	.
Emmenbrücke . . . .	46 964	175,0	747	582	3 469,7	197 148
Sion . . . . .	214 799	1 413,9	1 227	2 552	2 304,4	112 704
Schwyz . . . . .	94 560	486,7	637	2 508	909,7	45 879
Wädenswil . . . . .	231 903	1 091,3	1 374	1 010	689,0	25 931
Horgen . . . . .	202 545	730,6	888	398	637,8	20 816
" -Oberdorf . . .	40 601	149,6	321	757	425,1	15 598
Kreuzlingen-Bf . . .	97 283	611,1	1 318	537	1 234,4	42 662
" -Hafen . . . .	17 802	61,3	262	362	517,4	17 639
Langenthal . . . . .	146 931	1 112,7	2 006	2 512	1 543,9	53 643
Küschnacht . . . . .	178 250	550,0	721	585	404,7	12 289
" -Goldbach . . .	39 463	38,0	4	.	.	.
Arbon . . . . .	149 456	714,7	1 446	891	1 199,6	42 391
Thalwil . . . . .	255 712	1 238,5	959	780	440,1	18 573
Wil . . . . .	226 964	1 469,4	1 935	6 036	1 325,4	68 268
Altstätten (St. G.) .	56 170	296,6	471	2 426	476,9	20 240

## 25. Eisenbahnverkehr 1953

### Personen- und Güterverkehr wichtiger Stationen der S.B.B.

Städte Stationen	Personenverkehr		Güterverkehr			
	Fahrkarten Anzahl	Brutto- Einnahmen 1000 Fr.	Gepäck Tonnen	Tiere Stück	Kassa-Umsatz aus Gepäck-, Tier- und Güterverkehr 1000 Fr.	Güter- gewicht Tonnen
Liestal . . . . .	246 810	1 167,4	1 270	1 814	898,4	41 051
Neuhausen . . . . .	62 612	343,9	734	759	541,9	23 426
Locarno . . . . .	191 557	1 598,9	2 134	2 155	2 928,4	147 376
Zofingen . . . . .	219 434	1 432,9	5 058	1 525	2 026,3	88 392
Sierre . . . . .	118 063	765,6	708	1 269	4 283,4	143 048
Muttenz . . . . .	60 214	138,9	463	662	501,3	28 436
Pully-Nord . . . . .	30 044	53,6	15	.	0,2	.
„ -Village . . . . .	39 036	89,4	182	34	52,0	700
Zollikon . . . . .	40 456	128,8	206	754	125,1	6 424
Wohlen (Aarg.) . . .	125 028	704,2	999	1 025	530,3	24 124
Romanshorn . . . . .	197 266	1 030,4	1 879	1 430	3 610,5	215 481
Altdorf . . . . .	47 686	212,0	713	2 500	2 893,4	115 378
Porrentruy . . . . .	103 521	625,6	993	2 688	824,7	40 141
Morges . . . . .	191 916	853,1	917	1 441	1 683,5	76 835
„ -St.-Jean . . . . .	23 671	47,3	12	.	0,2	.
Nyon . . . . .	165 126	804,4	812	1 170	1 456,9	38 678
Moutier . . . . .	126 313	675,2	763	1 051	452,5	22 733
Chiasso . . . . .	165 552	1 825,6	3 833	2 609	19 824,1	915 950
Glarus . . . . .	130 980	798,1	876	1 352	749,0	32 797
Renens . . . . .	148 805	450,6	928	3 385	2 919,2	159 952
Payerne . . . . .	109 550	566,1	732	2 085	470,2	37 571
Monthey . . . . .	49 843	218,0	270	1 816	1 542,6	113 420
Rapperswil (St. G.) . .	217 027	1 230,6	2 249	2 110	1 113,0	36 298
Brugg . . . . .	295 522	1 614,2	2 073	3 406	1 999,3	121 399
Kilchberg . . . . .	98 668	350,6	557	286	607,4	11 884
La Tour-de-Peilz . . .	46 055	137,6	264	.	22,0	5
Lenzburg-Bf. . . . .	100 559	448,7	1 305	894	1 162,1	35 211
„ -Stadt . . . . .	34 121	137,3	481	338	463,8	22 441
Rheinfelden . . . . .	121 853	639,8	1 034	814	1 953,0	108 725
Murten . . . . .	60 366	343,7	578	839	426,1	14 802
Veytaux-Chillon . . .	4 488	12,6	18	6	95,0	3 692

In den Zahlen für Gemeinschaftsstationen ist neben dem bahneigenen Verkehr der S.B.B. auch der von den S.B.B. für fremde Bahnen besorgte Anschlußverkehr nachgewiesen. Das trifft zu für:

Les données pour les gares communes se rapportent en même temps au trafic interne des C.F.F. et au trafic de raccordement assuré par les C.F.F. pour le compte de chemins de fer étrangers. C'est le cas pour les stations:

Zürich-Stadelhofen, Zürich-Tiefenbrunnen, Bern H.B., Genève-Cornavin, St. Gallen H.B., St. Gallen-St. Fiden, La Chaux-de-Fonds, Fribourg, Neuchâtel, Schaffhausen, Thun, Chur, Solothurn H.B., Solothurn-West, Zug, Vevey, Uster, Yverdon, Le Locle-ville, Le Locle-Col-des-Roches, Montreux, Burgdorf, Rorschach-Bf., Rorschach-Hafen, Frauenfeld, Kreuzlingen-Bf., Langenthal, Wil, Altstätten, Liestal, Locarno, Wohlen, Romanshorn, Porrentruy, Morges, Nyon, Moutier, Monthey, Rapperswil, Murten.

## 26. Straßenbahn, Trolleybus — Tramways, Trolleybus, 1953

Städte Villes	Betriebs- länge im Jahres- durch- schnitt  Longueur exploitée en moyenne de l'année km	Fahr- leistung in 1000 Wagen-km  Parcours du matériel roulant en 1000 km-véhi- cules	Reisende Voyageurs			Einnahmen aus dem Personen- verkehr Recettes du transport des voyageurs		
			im ganzen in 1000	auf 1 km Betriebs- länge in 1000	auf 1 Wagen-km	im ganzen 1000 Fr.	auf 1 km Betriebs- länge 1000 Fr.	auf 1 Wagen- km Rp.
			total en 1000	par km de ligne en 1000	par km-véhi- cule	total en 1000 frs.	par km de ligne en 1000 frs.	par km- véhicule cts.
<b>Straßenbahnen — Tramways</b>								
Zürich . . . . .	63,079	24 249	141 710	2 246	5,8	33 963	539	140
Basel . . . . .	69,574	15 639	62 894	904	4,0	18 701	269	120
Bern . . . . .	17,272	3 544	29 775	1 721	8,4	6 837	395	193
Genève <sup>1)</sup> . . . . .	50,154	4 886	34 539	688	7,1	8 205	163	168
Lausanne . . . . .	44,848	2 426	11 313	253	4,7	3 688	82	152
St. Gallen . . . . .	7,410	1 244	7 411	1 001	6,0	1 722	233	138
Luzern . . . . .	9,800	1 688	10 613	1 083	6,3	2 338	239	139
Fribourg . . . . .	5,066	322	1 620	318	5,0	336	66	104
Neuchâtel . . . . .	24,050	1 936	10 553	438	5,5	2 254	94	116
Schaffhausen . . . . .	7,120	467	3 135	442	6,7	593	84	127
Lugano . . . . .	7,200	517	3 614	502	7,0	*	*	*
Zug . . . . .	2,996	59	266	89	4,5	86	29	146
Locarno . . . . .	4,105	160	802	196	5,0	166	40	104
Vevey- Villeneuve .	8,876	769	3 278	368	4,3	802	90	104
Clarens- Blonay .	5,482	55	189	34	3,4	40	7	73
<b>Trolleybus</b>								
Zürich . . . . .	14,583	1 654	9 665	662	5,8	2 316	159	140
Basel . . . . .	4,890	437	1 524	311	3,5	453	92	104
Bern . . . . .	2,687	351	2 648	981	7,5	607	225	173
Genève . . . . .	14,895	1 351	9 440	634	7,0	2 242	150	166
Lausanne . . . . .	29,271	2 056	14 507	495	7,1	4 227	144	206
St. Gallen . . . . .	4,890	576	4 071	831	7,1	934	191	162
Winterthur . . . . .	16,073	1 409	9 667	600	6,9	2 032	126	144
Luzern . . . . .	6,275	671	3 803	603	5,7	835	133	124
Biel . . . . .	11,805	1 050	6 266	531	6,0	1 568	133	149
La Chaux-de-Fonds .	7,140	460	2 711	382	5,9	614	86	133
Fribourg . . . . .	5,520	398	1 981	360	5,0	414	75	104
Neuchâtel . . . . .	8,315	401	2 384	287	5,9	515	62	128
Yverdon <sup>2)</sup> . . . . .	1,100	21	90	82	4,3	22	20	105

<sup>1)</sup> Ohne Linien, die ausschließlich dem Güterverkehr dienen (6,1 km). — Sans voies réservées exclusivement au transport des marchandises (6,1 km).

<sup>2)</sup> Gyrobus, Betriebsaufnahme 1. Oktober 1953 — Gyrobus, exploité dès le 1er octobre 1953.

## 27. Autobus 1953

Städte Villes	Betriebs- länge im Jahres- durch- schnitt	Fahr- leistung in 1000 Wagen-km	Reisende Voyageurs			Einnahmen aus dem Personen- verkehr Recettes du transport des voyageurs		
			Parcours du matériel roulant en 1000 km-véhi- cules	im ganzen in 1000	auf 1 km Betriebs- länge in 1000	auf 1 Wagen-km	im ganzen 1000 Fr.	auf 1 km Betriebs- länge 1000 Fr.
	Longueur exploitée en moyenne de l'année km		total en 1000	par km de ligne en 1000	par km-véhi- cules	total en 1000 frs.	par km de ligne en 1000 frs.	par km-véhi- cules
<b>Autobus</b>								
Zürich								
Stadtautobus . . .	52,3	3 460	17 635	337	5	4 228	81	122,2
Überlandlinien . . .	31,1	706	3 479	112	5	1 126	36	159,5
Dolderbahn . . .	1,2	35	72	60	2	17	14	48,6
Basel . . . . .	20,8	857	2 951	142	3	880	42	102,7
Bern . . . . .	29,1	2 475	17 181	590	7	4 020	138	162,4
Genève								
Tramways électr. .	86,0	1 032	2 264	26	2	932	11	90,3
Jura-Salève . . . .	24,2	289	655	27	2	254	10	87,9
Lausanne								
Tramways . . . .	49,5	430	1 016	21	2	564	11	131,2
St. Gallen . . . .	14,6	318	1 577	108	5	355	24	111,6
Winterthur . . . .	4,1	107	575	140	5	106	26	99,1
Luzern . . . . .	43,3	711	2 595	60	4	812	19	114,2
Biel . . . . .	28,0	246	654	23	3	239	9	97,2
La Chaux-de-Fonds .	8,0	147	515	64	4	119	15	81,0
Fribourg . . . . .	3,2	18	105	33	6	19	6	105,6
Neuchâtel . . . . .	3,4	33	114	34	3	29	9	87,9
Schaffhausen . . . .	9,8	410	2 699	275	7	555	57	135,4
Thun . . . . .	15,1	328	1 214	80	4	331	22	100,9
Lugano . . . . .	4,2	71	312	74	4	56	13	78,9
Montreux . . . . .	3,0	84	217	72	3	43	14	51,2
Olten . . . . .	12,6	353	1 752	139	5	480	38	136,0
Zug . . . . .	8,3	83	265	32	3	101	12	121,7
Vevey . . . . .	8,0	76	215	27	3	43	5	56,6
Grenchen . . . . .	29,9	74	265	9	4	99	3	133,8
Wettingen/Baden . .	17,1	150	561	33	4	218	13	145,3
Davos . . . . .	4,0	123	625	156	5	183	46	148,8
Horgen . . . . .	15,2	42	169	11	4	41	3	97,6
Rapperswil . . . .	19,5	85	199	10	2	73	4	85,9
Arosa . . . . .	6,0	26	109	18	4	58	10	223,1

## 28. Schlachthofbetrieb — Abattoirs, 1953

Anzahl der geschlachteten Tiere — Nombre des pièces abattues

Städte Villes	Stiere Taureaux	Ochsen Bœufs	Kühe Vaches	Rinder Génisses	Kälber Veaux	Schafe Moutons	Schweine Porcs	Zusammen Total 1)
Zürich . . . . .	3 431	479	9 126	6 979	46 506	2 571	98 060	167 468
Basel . . . . .	570	222	11 819	3 413	33 567	1 788	72 317	123 954
Bern . . . . .	557	83	4 302	2 108	17 244	4 072	40 168	69 470
Genève . . . . .	661	142	2 417	2 824	17 405	18 925	17 711	60 649
Lausanne . . . . .	552	222	3 805	2 205	18 447	8 272	28 995	63 249
St. Gallen . . . . .	887	289	1 668	1 288	14 599	367	12 940	32 126
Winterthur . . . . .	615	112	1 432	930	6 459	243	9 784	19 739
Luzern . . . . .	331	16	2 084	1 563	13 009	404	14 060	31 470
Biel . . . . .	223	17	663	930	5 643	232	10 388	18 417
La Chaux-de-Fonds	140	51	1 051	1 111	3 711	285	8 690	15 281
Fribourg . . . . .	217	18	662	224	3 240	756	5 133	10 591
Neuchâtel . . . . .	108	42	316	387	2 592	44	4 392	7 930
Schaffhausen . . . . .	246	50	699	521	2 794	48	6 433	10 878
Thun . . . . .	134	22	894	452	3 127	429	5 497	10 770
Köniz <sup>2)</sup> . . . . .	164	9	730	284	2 326	125	4 299	7 939
Chur . . . . .	187	104	1 122	336	3 046	460	5 270	10 569
Lugano . . . . .	813	136	1 187	533	6 497	268	4 833	14 453
Solothurn . . . . .	112	2	521	412	2 483	120	4 231	7 883
Olten . . . . .	116	10	415	363	2 683	41	3 117	6 750
Zug . . . . .	176	17	417	322	2 384	2 621	3 880	9 834
Aarau . . . . .	165	15	470	435	2 472	163	3 937	7 684
Vevey . . . . .	149	34	319	476	2 510	1 439	4 163	9 200
Herisau . . . . .	186	34	274	189	1 293	28	2 168	4 227
Grenchen . . . . .	83	5	127	212	1 279	34	2 309	4 056
Riehen <sup>3)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.
Uster <sup>2)</sup> . . . . .	179	17	320	169	1 333	8	1 898	3 929
Yverdon . . . . .	110	39	246	224	1 926	98	3 465	6 237
Bellinzona <sup>2)</sup> . . . . .	123	24	222	114	1 925	32	744	3 373
Le Locle . . . . .	54	15	142	176	1 019	58	2 968	4 454
Wettingen <sup>4)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.
Montreux-Châtelard	77	9	560	337	2 634	1 520	4 804	10 011
Burgdorf . . . . .	68	2	155	197	780	146	2 322	3 753
Baden . . . . .	232	13	677	460	2 950	72	5 118	9 633
Rorschach . . . . .	198	23	1 699	152	1 325	21	2 757	6 175
Frauenfeld . . . . .	150	8	359	190	1 669	36	2 521	4 936
Emmen <sup>2)</sup> . . . . .	56	—	294	79	995	11	1 008	2 747
Sion . . . . .	32	5	641	475	2 359	160	2 234	5 922
Davos . . . . .	82	21	210	67	822	274	1 315	2 808
Schwyz . . . . .	69	30	624	238	2 202	618	3 467	7 250
Wädenswil <sup>2)</sup> . . . . .	86	10	210	148	1 253	31	1 211	2 950
Horgen <sup>2)</sup> . . . . .	120	16	287	95	1 443	19	2 040	4 029
Kreuzlingen <sup>2)</sup> . . . . .	101	9	179	148	1 372	38	1 872	4 085

<sup>1)</sup> Einschl. Ziegen und Pferde. — Y compris les chèvres et les chevaux.

<sup>2)</sup> Private Schlachtlokale. — Abattoirs privés.

<sup>3)</sup> Schlachtungen in Basel. — Abatages à Bâle.

<sup>4)</sup> Schlachtungen in Baden. — Abatages à Baden.

## 29. Wasserversorgung 1953

Städte	Wassergewinnung im Jahr			Wasserabgabe in 24 Stunden			
	Quell-wasser	Grund-wasser	zu-sammen	im ganzen		pro Kopf	
				Mittel	Maximum	Mittel	Maximum
	in 1000 m <sup>3</sup>			in 1000 m <sup>3</sup>		Liter	
Zürich . . . . .	11 483	35 287 <sup>1)</sup>	46 770	125,7	191,0	310	471
Basel . . . . .	2 980	25 979	28 959	79,3	127,3	373	598
Bern . . . . .	7 486	16 199	23 685	57,1	88,8	365	567
Genève (Services Industriels)	—	42 082 <sup>3)</sup>	42 082	114,0	163,0	610	870
Lausanne (Commune) .	10 084	7 116 <sup>1)</sup>	17 200	42,3	75,2	354	600
St. Gallen . . . . .	704	6 452 <sup>1)</sup>	7 156	15,6	29,0	215	348
Winterthur . . . . .	1 037	11 609	12 646	34,4	45,2	499	656
Luzern . . . . .	5 492	2 392	7 884	21,6	31,8	338	496
Biel . . . . .	7 535	984	8 519	22,3	23,3	431	453
La Chaux-de-Fonds .	3 869	—	3 869	10,3	14,1	292	398
Fribourg . . . . .	—	4 400 <sup>4)</sup>	4 400	12,0	20,0	400	650
Neuchâtel . . . . .	9 369	—	9 369	20,9	25,6	710	660
Schaffhausen . . . . .	123	6 111	6 234	16,8	26,8	626	940
Thun . . . . .	495	2 536	3 031	8,2	13,8	330	552
Köniz . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Chur . . . . .	2 628	130	2 758	7,5	12,3	372	608
Lugano . . . . .	2 357	1 403	3 760	10,2	17,2	512	860
Solothurn . . . . .	1 200	1 620	2 820	5,4	7,7	303	432
Olten . . . . .	4	2 950	2 954	7,9	11,6	461	676
Zug . . . . .	2 302	757	3 059	—	—	—	—
Aarau . . . . .	—	3 286	3 286	9,0	13,5	553	828
Vevey . . . . .	11 470	—	11 470	22,2	28,0	558	605
Herisau . . . . .	980	—	980	2,6	4,4	216	355
Grenchen . . . . .	3 037	—	3 037	5,5	6,8	400	493
Riehen . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Uster . . . . .	555	1 548	2 103	5,7	7,2	440	554
Yverdon . . . . .	903	1 188 <sup>2)</sup>	2 091	5,6	8,4	432	649
Bellinzona . . . . .	631	1 379	2 010	5,5	8,9	453	726
Le Locle . . . . .	876	370	1 246	3,4	4,1	283	339
Wettingen . . . . .	144	816	960	2,6	5,4	205	410
Montreux-Châtelard <sup>5)</sup>	.	.	.	.	.	.	.
Burgdorf . . . . .	1 205	582	1 787	4,8	6,2	417	536
Baden . . . . .	843	2 875	3 718	9,5	16,0	810	1 354
Rorschach . . . . .	472	1 312 <sup>2)</sup>	1 784	4,8	7,8	391	625
Frauenfeld . . . . .	507	2 631	3 138	8,3	12,4	732	1 093
Emmen . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Sion . . . . .	1 700	807	2 507	6,9	8,4	630	770
Davos . . . . .	4 350	—	4 350	5,7	8,6	600	990
Schwyz . . . . .	218	—	218	0,6	0,7	468	589
Wädenswil . . . . .	97	1 211	1 308	3,5	6,3	351	617
Horgen . . . . .	775	567 <sup>2)</sup>	1 341	3,5	7,1	380	770
Kreuzlingen . . . . .	93	947 <sup>2)</sup>	1 039	2,4	6,0	232	540

1) Grundwasser und Seewasser.

2) Seewasser.

3) Grundwasser, Seewasser, Flusswasser.

4) Grundwasser und Flusswasser.

5) Montreux-Châtelard und Montreux-Planches haben gemeinsame Wasserversorgung mit Vevey.

## 29. Service des eaux, 1953

Villes	Adduction par an			Eau livrée par 24 heures			
	Eau de source	Eau souterraine	total	total		par habitant	
				moyenne	maximum	moyenne	maximum
	en 1000 m <sup>3</sup>			en 1000 m <sup>3</sup>		litres	
Kriens . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Carouge . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Langenthal . . . . .	1 366	241	1 607	4,2	7,5	448	808
Küsnacht (Zch.) . . . . .	717	471 <sup>1)</sup>	1 188	3,2	7,0	340	740
Arbon . . . . .	—	2 652 <sup>2)</sup>	2 652	8,1	10,0	855	1 050
Thalwil . . . . .	768	389 <sup>2)</sup>	1 157	3,2	4,4	373	517
Wil (St. G.) . . . . .	879	318	1 197	3,2	4,7	355	520
Altstätten . . . . .	265	211	476	1,3	2,0	220	335
Liestal . . . . .	4	1 180	1 184	3,2	5,5	379	647
Neuhausen a. Rhf. . . . .	—	1 558	1 558	4,2	8,0	480	920
Binningen . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Locarno . . . . .	1 284	1 148	2 432	6,6	10,8	512	835
Zofingen . . . . .	540	793	1 333	3,6	5,0	481	658
Sierre . . . . .	1 824	840	2 664	3,5	12,3	481	1 657
Muttenz . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Pully . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Zollikon . . . . .	91	787	878	2,2	2,4	314	334
Wohlen (Aarg.) . . . . .	390	574	964	2,4	4,0	358	600
Romanshorn . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Altdorf . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Porrentruy . . . . .	892	—	892	2,2	2,6	344	393
Morges . . . . .	—	1 860	1 860	—	—	360	715
Birsfelden . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Nyon . . . . .	1 628	82	1 710	4,4	5,3	690	854
Moutier . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Chiasso . . . . .	1 606	251	1 857	4,7	7,0	724	1 085
Glarus . . . . .	3 348	—	3 348	8,9	11,0	1 480	1 830
Renens . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Payerne . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Montreux . . . . .	572	137	709	1,9	3,0	310	490
Rapperswil (St. G.) . . . . .	—	1 460	1 460	2,4	4,1	423	700
Brugg . . . . .	1 556	154	1 710	3,5	5,4	567	871
Kilchberg (Zch.) . . . . .	717	471	1 188	3,2	7,0	340	740
Bulle . . . . .	1 510	—	1 510	3,3	3,3	473	473
Montreux-Planches <sup>5)</sup> . . . . .	·	·	·	·	·	·	·
La Tour-de-Peilz . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Lenzburg . . . . .	381	547	928	2,5	5,9	462	1 085
Rheinfelden . . . . .	—	654	654	1,8	3,8	390	820
Murten . . . . .	346	108	454	0,8	1,1	221	295
Arosa . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
St. Moritz . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Veytaux . . . . .	*	*	*	*	*	*	*

1) Eau souterraine et de lac.

2) Eau de lac.

3) Eau souterraine, de lac et de rivière.

4) Eau souterraine et de rivière.

5) Montreux-Châtelard et Montreux-Planches ont le service des eaux en commun avec Vevey.

### 30. Gasversorgung 1953

Städte	Steinkohlen-	Gaserzeugung	Selbst-	Gas-	Koks-	Teer-
	verbrauch Tonnen	total 1000 m³	verbrauch und Verlust 1000 m³	verkauf 1000 m³	erzeugung Tonnen	erzeugung Tonnen
Zürich . . . . .	158 328	73 415	3 790	66 524	115 804	6 278
Basel . . . . .	124 609	56 365	1 581	42 179	90 514	4 217
Bern . . . . .	40 697	21 915	796	20 706	28 614	1 658
Genève . . . . .	52 036	29 505	1 513	27 995	36 795	2 546
Lausanne . . . . .	29 630	18 056	1 782	16 324	20 303	1 336
St. Gallen . . . . .	21 300	12 942	128	12 855	13 900	1 060
Winterthur . . . . .	9 831	7 556	59	7 497	6 180	489
Luzern . . . . .	13 655	8 016	423	7 495	9 573	544
Biel . . . . .	13 264	7 096	490	6 608	9 570	502
La Chaux-de-Fonds .	7 565	4 183	331	3 851	5 410	297
Fribourg . . . . .	4 124	2 485	261	2 243	2 800	161
Neuchâtel . . . . .	7 851	4 806	312	4 493	5 522	342
Schaffhausen . . . . .	5 440	3 681	243	3 438	3 589	230
Thun . . . . .	5 419	3 115	118	3 002	3 793	218
Köniz <sup>2)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Chur . . . . .	2 644	1 449	15	1 437	1 747	119
Lugano . . . . .	4 290	3 577	273	3 305	2 776	180
Solothurn . . . . .	8 333	4 746	233	4 516	5 784	342
Olten . . . . .	6 269	3 173	218	2 333	4 684	228
Zug . . . . .	2 940	1 734	8	1 733	1 933	103
Aarau . . . . .	1 658	1 122	203	919	1 120	84
Vevey . . . . .	18 007	11 878	800	11 078	12 900	818
Herisau . . . . .	2 522	1 248	49	1 120	1 717	97
Grenchen . . . . .	3 133	1 594	74	1 520	2 214	137
Ricken <sup>3)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Uster . . . . .	2 316	1 304	84	1 221	1 611	106
Yverdon . . . . .	3 875	2 013	105	1 908	2 714	150
Bellinzona <sup>1)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.
Le Locle . . . . .	2 048	1 472	84	1 388	1 398	88
Wettingen <sup>4)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Montreux-Châtelard <sup>5)</sup>	.	.	.	*	.	.
Burgdorf . . . . .	2 976	1 520	169	1 351	1 809	115
Baden . . . . .	4 373	2 693	126	2 569	2 805	141
Rorschach <sup>6)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Frauenfeld . . . . .	1 963	991	27	964	1 300	81
Emmen <sup>1)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.
Sion . . . . .	2 351	1 497	148	1 350	1 434	92
Davos <sup>1)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.
Schwyz . . . . .	1 292	770	121	649	860	54
Wädenswil <sup>7)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Horgen . . . . .	1 657	938	54	884	1 176	50
Kreuzlingen <sup>8)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.

<sup>1)</sup> Keine Gasversorgung.  
<sup>2)</sup> An Bern angeschlossen.  
<sup>3)</sup> An Basel angeschlossen.

<sup>4)</sup> An Baden angeschlossen.  
<sup>5)</sup> Reçoit le gaz de Vevey.  
<sup>6)</sup> An St. Gallen angeschlossen.

<sup>7)</sup> An Zürich angeschlossen.  
<sup>8)</sup> An Romanshorn angeschlossen.

### 30. Service du gaz, 1953

Villes	Houille employée tonnes	Production de gaz 1000 m <sup>3</sup>	Consommation de l'usine et pertes 1000 m <sup>3</sup>	Gaz vendu 1000 m <sup>3</sup>	Production de coke tonnes	Production de goudron tonnes
Kriens <sup>9)</sup>	.	.	.	*	.	.
Carouge <sup>10)</sup>	.	.	.	*	.	.
Langenthal	1 825	922	91	622	1 277	72
Küschnacht (Zch.) <sup>7)</sup>	.	.	.	*	.	.
Arbon <sup>6)</sup>	.	.	.	*	.	.
Thalwil <sup>7)</sup>	.	.	.	*	.	.
Wil (St. G.)	2 849	1 534	161	1 373	1 992	115
Altstätten <sup>11)</sup>	.	.	.	*	.	.
Liestal <sup>3)</sup>	.	.	.	*	.	.
Neuhausen a. Rhf.	1 732	939	53	886	1 206	70
Binningen <sup>3)</sup>	.	.	.	*	.	.
Locarno	1 879	1 348	208	1 139	1 257	60
Zofingen	2 473	1 218	53	1 165	1 626	97
Sierre <sup>12)</sup>	.	.	.	*	.	.
Muttenz <sup>3)</sup>	.	.	.	*	.	.
Pully <sup>13)</sup>	.	.	.	*	.	.
Zollikon <sup>7)</sup>	.	.	.	*	.	.
Wohlen (Aarg.)	1 288	698	66	631	837	52
Romanshorn	4 065	2 540	197	3 065	2 713	144
Altdorf <sup>1)</sup>	.	.	.	.	.	.
Porrentruy	1 179	641	71	570	861	53
Morges <sup>13)</sup>	.	.	.	*	.	.
Birsfelden <sup>3)</sup>	.	.	.	*	.	.
Nyon <sup>13)</sup>	.	.	.	*	.	.
Moutier	1 071	541	58	483	747	51
Chiasso	1 774	897	72	826	1 290	71
Glarus	4 783	2 624	234	2 390	3 255	224
Renens <sup>13)</sup>	.	.	.	*	.	.
Payerne <sup>1)</sup>	.	.	.	.	.	.
Monthevy <sup>5)</sup>	.	.	.	*	.	.
Rapperswil (St. G.)	3 113	1 512	105	1 407	2 177	142
Brugg	2 011	1 349	94	1 256	1 296	79
Kilchberg (Zch.) <sup>7)</sup>	.	.	.	*	.	.
Bulle <sup>1)</sup>	.	.	.	.	.	.
Montreux-Planches <sup>5)</sup>	.	.	.	*	.	.
La Tour-de-Peilz <sup>5)</sup>	.	.	.	*	.	.
Lenzburg	1 158	675	40	636	781	38
Rheinfelden <sup>3)</sup>	.	.	.	*	.	.
Murten <sup>1)</sup>	.	.	.	.	.	.
Arosa <sup>1)</sup>	.	.	.	.	.	.
St. Moritz <sup>1)</sup>	.	.	.	.	.	.
Veytaux <sup>5)</sup>	.	.	.	*	.	.

<sup>1)</sup> Pas de service du gaz.

<sup>9)</sup> An Luzern angeschlossen.

<sup>10)</sup> Reçoit le gaz de Genève.

<sup>11)</sup> An St. Margrethen angeschlossen.

<sup>12)</sup> Reçoit le gaz de Sion.

<sup>13)</sup> Reçoit le gaz de Lausanne.

31. Industrielle Betriebe — Betriebsrechnung 1953  
Services industriels — Comptes d'exploitation, 1953

In 1000 Franken — En 1000 francs

Städte Villes	Einnahmen Recettes	Ausgaben Dépenses	Einnahmenüberschuss Bénéfice brut	Ablieferung an Stadtkasse Versement aux caisses municipales
	Gasversorgung — Service du gaz			
Zürich . . . .	29 532,5	29 117,5	415,0	415,0
Basel . . . .	23 321,5	22 998,1	323,4	—
Bern . . . .	9 195,7	9 195,7	—	—
Genève . . . .	12 407,7	9 786,2	2 621,5	<sup>1)</sup>
Lausanne . . . .	7 375,6	7 221,6	154,0	54,0
St. Gallen . . . .	6 032,1	5 979,1	53,0	53,0
Winterthur . . . .	2 785,6	2 721,1	64,5	64,5
Luzern . . . .	3 579,8	3 517,7	62,1	—
Biel <sup>2)</sup> . . . .	2 973,8	2 840,1	133,7	133,7
La Chaux-de-Fonds	2 809,5	2 759,5	50,0	50,0
Wasserversorgung — Service des eaux				
Zürich . . . .	8 122,5	6 347,9	1 774,6	1 774,6
Basel . . . .	5 785,6	5 436,3	349,3	349,3
Bern . . . .	2 856,2	2 201,9	654,3	654,3
Genève . . . .	4 149,7	2 548,8	1 600,9	<sup>1)</sup>
Lausanne . . . .	2 669,7	2 243,3	426,4	426,4 <sup>3)</sup>
St. Gallen . . . .	1 825,8	1 632,8	193,0	193,0
Winterthur . . . .	1 385,3	1 033,4	351,9	351,9
Luzern . . . .	1 353,1	1 215,2	137,9	137,9
Biel <sup>2)</sup> . . . .	851,0	577,3	273,7	273,7
La Chaux-de-Fonds	816,9	691,9	125,0	125,0
Elektrizitätsversorgung — Service de l'électricité				
Zürich . . . .	63 704,6	48 562,9	15 141,7	15 141,7
Basel . . . .	29 475,6	22 625,6	6 850,0	6 850,0
Bern . . . .	19 687,8	12 891,7	6 796,1	6 796,1
Genève . . . .	30 705,5	11 665,3	19 040,2	<sup>1)</sup>
Lausanne . . . .	20 579,3	15 296,1	5 283,2	5 283,2 <sup>3)</sup>
St. Gallen . . . .	8 633,2	6 923,2	1 710,0	1 710,0
Winterthur . . . .	9 584,6	8 320,5	1 264,1	1 264,1
Luzern . . . .	9 446,0	6 661,5	2 784,5	2 784,5
Biel . . . .	5 955,3	4 867,5	1 127,8	1 127,8
La Chaux-de-Fonds	6 250,4	5 425,4	825,0	825,0
Verkehrsbetriebe — Entreprises des transports				
Zürich . . . .	41 695,1	41 177,5	517,6	—
Basel . . . .	20 836,7	21 412,6	— 575,9	—
Bern . . . .	11 779,7	11 481,0	298,7	—
Genève . . . .	11 916,9	13 666,8	— 1 749,9	—
Lausanne . . . .	9 079,7	9 098,6	— 18,9	—
St. Gallen . . . .	3 162,7	3 435,4	— 272,7	— 272,7
Winterthur . . . .	2 073,0	2 420,3	— 347,3	— 347,3
Luzern . . . .	4 195,9	4 469,4	— 273,5	— 273,5
Biel . . . .	1 958,0	2 009,6	— 51,6	— 51,6
La Chaux-de-Fonds	774,2	918,4	— 144,2	—

<sup>1)</sup> Total Fr. 4,2 Mio.

<sup>2)</sup> Ohne Installations-Abteilung.

<sup>3)</sup> Einschliesslich Fondseinlagen.

32. Industrielle Betriebe — Baurechnung 1953  
Services industriels — Comptes des capitaux, fin 1953

In 1000 Franken — En 1000 francs

Städte Villes	Baukosten Capital dépensé	Abschreibungen Amortissements	Bauschuld Capital dû	Schuld an Stadtkasse Capital dû à la caisse municipale
	Gasversorgung — Service du gaz			
Zürich . . . . .	61 120,7	54 723,8	6 396,9	23 027,6
Basel . . . . .	43 257,8	28 940,8	14 317,0	25 304,6
Bern . . . . .	13 661,4	10 953,5	2 707,9	6 400,1
Genève . . . . .	*	*	*	12 237,1
Lausanne . . . . .	14 263,3	12 684,2	1 579,1	1 579,1
St. Gallen . . . . .	12 571,7	10 342,5	2 229,2	3 220,9
Winterthur . . . . .	9 377,1	8 766,5	610,6	1 743,9
Luzern . . . . .	*	*	841,2	2 731,0
Biel <sup>2)</sup> . . . . .	7 797,6	5 364,9	2 432,7	4 118,3
La Chaux-de-Fonds	5 228,1	4 228,7	999,4	450,0
Wasserversorgung — Service des eaux				
Zürich . . . . .	44 197,0	34 463,7	9 733,3	10 942,6
Basel . . . . .	36 170,1	26 470,1	9 700,0	10 144,7
Bern . . . . .	35 171,7	15 636,0	19 535,7	14 769,7
Genève . . . . .	*	*	*	13 005,7
Lausanne . . . . .	19 430,2	11 280,1	8 150,1	8 150,1
St. Gallen . . . . .	13 129,9	6 685,7	6 444,2	6 095,6
Winterthur . . . . .	9 426,9	7 144,2	2 282,7	2 405,6
Luzern . . . . .	*	*	2 381,0	2 969,1
Biel <sup>2)</sup> . . . . .	8 271,7	2 224,3	6 047,4	6 089,1
La Chaux-de-Fonds	3 579,3	2 699,5	879,8	375,0
Elektrizitätsversorgung — Service de l'électricité				
Zürich . . . . .	315 407,8	130 702,2	184 705,6	192 306,4
Basel . . . . .	116 491,4	71 891,4	44 600,0	17 801,8
Bern . . . . .	51 080,6	24 244,1	26 836,5	28 399,3
Genève . . . . .	*	*	*	94 204,9
Lausanne . . . . .	133 745,0	45 244,4	88 500,6	88 500,6
St. Gallen . . . . .	33 113,7	12 502,8	20 610,9	21 362,9
Winterthur . . . . .	16 677,5	9 252,6	7 424,9	8 082,5
Luzern . . . . .	*	*	5 869,4	6 121,9
Biel . . . . .	13 808,4	8 366,3	5 442,1	4 385,2
La Chaux-de Fonds	9 884,3	8 167,6	1 716,7	675,0
Verkehrsbetriebe — Entreprises des transports				
Zürich . . . . .	113 912,7	45 927,2	67 985,5	73 569,7
Basel . . . . .	57 145,6	27 664,2	29 481,4	32 658,2
Bern . . . . .	27 656,0	14 860,6	12 795,4	11 470,0
Genève . . . . .	36 795,0	11 042,7	25 752,3	24 360,2
Lausanne . . . . .	19 469,5	11 132,2	8 337,3	4 982,5
St. Gallen . . . . .	10 069,8	3 640,7	6 429,1	6 875,2
Winterthur . . . . .	6 158,8	1 748,4	4 410,4	4 408,2
Luzern . . . . .	*	*	5 675,3	5 683,1
Biel . . . . .	6 046,1	2 583,8	3 462,3	3 554,3
La Chaux-de-Fonds	3 499,2	600,5	2 898,7	3 150,0

<sup>2)</sup> Sans le service d'installation.

<sup>3)</sup> Y compris versements aux fonds.

33. Elektrizitätsversorgung — Energieabgabe in Millionen kWh 1953  
 Service de l'électricité — Livraison d'énergie en millions de kWh, en 1953

Elektrizitätswerk Entreprise électrique	Versorgte Bevölkerung 1. 12. 1950 Population desservie 1)	Haushalt und Gewerbe Usages domestiques, artisanat	Industrie Industrie	Bahnen Traction	Elektro-kessel Chaudières électriques	Zusammen einschl. Verluste Total y compris pertes
Zürich . . . . .	395 883	516	174	45	66	904
Basel . . . . .	196 498	246	116	23	56	490
Bern . . . . .	146 499	177	32	7	7	241
Genève <sup>3)</sup> . . . . .	202 503	316	39	13	27	436
Lausanne . . . . .	113 219	197	14	7	18	251
St. Gallen . . . . .	68 011	64	17	3	13	101
Winterthur . . . . .	68 100	51	75	3	2	138
Luzern . . . . .	70 600	77	9	3	4	103
Biel . . . . .	48 342	43	13	2	0	65
La Chaux-de-Fonds.	33 300	33	8	1	5	49

<sup>1)</sup> Die städtischen Elektrizitätswerke versorgen zum Teil außer dem Stadtgebiet noch weitere Ortschaften; deren Bevölkerung ist aber, ausgenommen beim Versorgungsgebiet des E.W. Genf, verhältnismäßig nur klein. — Les entreprises électriques municipales desservent en partie, en plus du territoire de la ville, encore d'autres localités, dont la population toutefois est minime en regard de la population de la ville; l'entreprise électrique de Genève fait exception.

<sup>2)</sup> Dem Fabrikgesetz unterstellt Betriebe mit mehr als 20 Arbeitern. —

Etablissements soumis à la loi fédérale sur les fabriques occupant plus de 20 ouvriers.

<sup>3)</sup> Versorgt das ganze Kantonsgebiet (ohne Céligny). — Dessert le canton tout entier (sauf Céligny).

34. Kremationen 1891/1900-1953 - Nombre des incinérations, 1891/1900-1953<sup>1)</sup>

Städte Villes	Eröffnung Ouverture	1891/ 1900	1901/ 1910	1911/ 1920	1921/ 1930	1931/ 1940	1941/ 1950	1951	1952	1953
Zürich . . . . .	1889	62	287	589	1 222	2 046	2 436	2 638	2 743	2 827
Basel . . . . .	1898	5	59	185	388	825	997	1 160	1 111	1 176
Genève . . . . .	1902	.	101	214	256	326	338	454	409	478
St. Gallen . . . . .	1903	.	75	218	282	388	481	514	534	575
Bern . . . . .	1908	.	22	178	331	578	779	969	1 007	1 021
Lausanne . . . . .	1909	.	10	114	192	456	561	733	738	855
La Chaux-de-Fonds.	1909	.	7	97	157	246	304	386	358	392
Winterthur . . . . .	1911	.	.	84	191	377	470	552	498	505
Biel . . . . .	1911	.	.	50	99	180	289	380	392	425
Aarau . . . . .	1912	.	.	62	120	186	250	309	299	323
Davos . . . . .	1914	.	.	50	82	64	57	58	31	35
Schaffhausen . . . .	1914	.	.	25	65	104	97	138	117	119
Lugano . . . . .	1916	.	.	17	68	92	105	105	99	103
Olten . . . . .	1918	.	.	7	51	82	94	115	119	142
Chur . . . . .	1922	.	.	.	36	52	59	74	74	75
Neuchâtel . . . . .	1923	.	.	.	48	93	109	144	129	133
Luzern . . . . .	1924	.	.	.	44	94	108	122	111	137
Solothurn . . . . .	1925	.	.	.	25	83	101	139	111	126
Langenthal . . . . .	1926	.	.	.	20	53	60	86	77	95
Rüti (Zeh.) . . . . .	1929	.	.	.	15	115	152	231	214	214
Vevey . . . . .	1938	.	.	.	.	19	144	151	170	173
Thun . . . . .	1938	.	.	.	.	18	108	176	160	191
Zusammen . . . . .		67	561	1 890	3 692	6 477	8 099	9 634	9 501	10 120

<sup>1)</sup> Jahresmittel. — Moyenne annuelle.

35. Motorfahrzeugbestand 1953<sup>1)</sup>  
Effectif des véhicules à moteur, en 1953<sup>1)</sup>

Städte — Villes	Per-	Auto-	Last-	Liefe-	Spezial-	Gewerbl.	Zus.	Motor-	Zu-
	sonen-	busse	wagen	Auto-	wagen	Trak-	Motor-	räder	sammen
	wagen			Ca-		toren	wagen		
	Voitures	Auto-	Cam-	ions	Camion-	Tracteurs	Total	Moto-	
	auto-	cars	ions	nettes	nettes	industriels	Automobiles	cycllettes	
Zürich . . . . .	24 616	154	2 198	2 205	266	46	29 485	16 311	45 796
Basel . . . . .	11 105	41	1 085	765	202	80	13 278	7 955	21 233
Bern . . . . .	8 251	86	781	723	88	12	9 941	4 602	14 543
Genève . . . . .	16 745	58	1 034	1 213	124	19	19 193	10 202	29 395
Lausanne . . . . .	7 351	25	665	818	69	7	8 935	4 344	13 279
St. Gallen . . . . .	3 075	17	409	264	33	3	3 801	1 990	5 791
Winterthur . . . . .	2 776	18	362	222	34	14	3 426	1 815 <sup>3)</sup>	5 241 <sup>3)</sup>
Luzern . . . . .	3 070	39	370	268	57	11	3 815	1 504	5 319
Biel . . . . .	2 925	19	232	180	30	15	3 401	1 250	4 651
La Chaux-de-Fonds .	2 430	13	182	114	23	6	2 768	1 072	3 840
Zusammen — Total	82 344	470	7 318	6 772	926	213	98 043	*	*

1) Ende September. —  
A fin septembre.

2) Einschließlich Fahrräder mit Hilfsmotor. —  
Y compris les cycles à moteur auxiliaire.

3) Ohne Fahrräder mit Hilfsmotor. —  
Sans les cycles à moteur auxiliaire.

36. Motorwagenbestand 1931 bis 1953<sup>1)</sup>  
Effectif des automobiles, de 1931 à 1953<sup>1)</sup>

Jahre Années	Zürich	Basel	Bern	Genève	Lausanne	St.Gallen	Winter- thur	Luzern	Biel	La Chaux- de-Fonds
1931	8 133	4 553	3 157	7 207	2 774	1 382	1 020	1 560	874	796
1933	8 329	4 784	3 651	7 170	3 193	1 475	1 064	1 590	967	729
1934	10 432	4 959	3 775	7 717	3 289	1 555	1 126	1 666	990	733
1935	10 357	5 319	3 826	7 603	3 188	1 543	1 161	1 665	1 014	751
1936	10 037	5 154	3 851	7 478	3 033	1 508	1 165	1 666	1 023	715
1937	10 404	5 286	3 979	7 644	3 180	1 573	1 221	1 766	1 040	735
1938	10 976	5 521	4 103	7 857	3 455	1 638	1 300	1 801	1 075	816
1939	11 488	5 715	4 254	8 056	3 534	1 669	1 390	1 833	1 099	838
1940	9 724	4 661	3 700	6 870	2 996	1 268	1 214	1 529	902	684
1941	4 092	1 639	1 441	2 184	1 160	546	565	636	323	232
1942	4 311	1 686	1 556	2 216	1 244	560	593	675	344	258
1943	4 342	1 731	1 663	2 204	1 282	546	588	678	372	247
1944	4 430	1 575	1 670	2 202	1 329	550	585	670	340	244
1945	4 676	1 872	1 625	2 180	1 426	595	624	740	378	255
1946	10 987	5 033	3 884	6 552	2 916	1 542	1 345	1 516	1 074	846
1947	13 560	6 169	4 867	8 045	3 778	1 888	1 569	1 894	1 404	1 147
1948	16 223	7 410	5 740	10 222	4 998	2 294	1 902	2 203	1 756	1 426
1949	18 748	8 641	6 654	12 154	5 733	2 602	2 178	2 531	2 020	1 643
1950	21 740	9 924	8 046	14 157	6 595	2 989	2 494	2 949	2 424	1 949
1951	24 042	11 203	8 454	15 676	7 433	3 299	2 779	3 127	2 747	2 255
1952	26 621	12 154	9 068	17 364	8 220	3 532	3 087	3 475	3 049	2 484
1953	29 485	13 278	9 941	19 193	8 935	3 801	3 426	3 815	3 401	2 768

1) Bis 1933 am Jahresende, später je Ende September. — Jusqu'à 1933, fin de l'année; depuis 1934, à fin septembre.

37. Zahl der Straßenverkehrsunfälle und Unfallfolgen 1953  
Accidents de la circulation routière, victimes et dégâts matériels, 1953

Städte — Villes	Zahl der Unfälle Nombre des accidents				Verunfallte Personen Nombre des victimes				Sach-schaden 1000 Fr. Dégâts matériels en 1000 frs
	Mit bloßem Sach-schaden	Mit Personen-verletzung	Überhaupt	Verletzt	Getötet	Überhaupt			
	Avec dégâts matériels seulement	Avec victimes	Total	Blessées	Tuées	Total			
Zürich . . . . .	4 520	2 314	6 834	2 622	35	2 657	2 952		
Basel . . . . .	689	1 015	1 704	1 170	22	1 192	901		
Bern . . . . .	596	650	1 246	764	8	772	792		
Genève . . . . .	2 174	1 336	3 510	1 542	12	1 554	1 319		
Lausanne . . . . .	989	765	1 754	969	7	976	708		
St. Gallen . . . . .	229	256	485	287	7	294	337		
Winterthur . . . . .	279	279	558	312	10	322	257		
Luzern . . . . .	394	360	754	428	7	435	236		
Biel . . . . .	188	196	384	228	5	233	217		
La Chaux-de-Fonds .	85	123	208	141	5	146	250		
Fribourg . . . . .	69	84	153	102	1	103	83		
Neuchâtel . . . . .	86	128	214	155	3	158	237		
Schaffhausen . . . .	109	150	259	173	5	178	71		
Thun . . . . .	52	98	150	119	3	122	89		
Köniz . . . . .	34	65	99	77	4	81	66		
Chur . . . . .	75	74	149	84	2	86	82		
Lugano . . . . .	207	123	330	151	1	152	187		
Solothurn . . . . .	24	60	84	68	1	69	96		
Oltén . . . . .	43	59	102	65	1	66	74		
Zug . . . . .	90	100	190	122	3	125	107		
Aarau . . . . .	33	52	85	59	2	61	69		
Vevey . . . . .	82	69	151	89	—	89	66		
Herisau . . . . .	34	57	91	72	1	73	44		
Grenchen . . . . .	19	49	68	52	2	54	46		
Riehen . . . . .	24	46	70	63	2	65	51		
Uster . . . . .	24	45	69	53	5	58	55		
Yverdon . . . . .	54	69	123	85	9	94	82		
Bellinzona . . . . .	59	65	124	77	—	77	52		
Le Locle . . . . .	21	34	55	41	1	42	43		
Wettingen . . . . .	14	18	32	19	—	19	24		
Montreux-Châtelard	60	56	116	66	3	69	69		
Burgdorf . . . . .	20	33	53	39	—	39	21		
Baden . . . . .	44	64	108	78	6	84	65		
Rorschach . . . . .	33	40	73	42	3	45	42		
Frauenfeld . . . . .	34	34	68	48	1	49	56		
Emmen . . . . .	32	52	84	63	3	66	66		
Sion . . . . .	27	48	75	61	3	64	83		
Davos . . . . .	23	10	33	11	—	11	25		
Schwyz . . . . .	40	31	71	31	2	33	22		
Wädenswil . . . . .	20	26	46	40	4	44	31		
Horgen . . . . .	31	21	52	25	5	30	45		
Kreuzlingen . . . . .	34	34	68	37	2	39	63		

38. An Straßenverkehrsunfällen Beteiligte 1953  
Participants aux accidents, en 1953

Städte — Villes	Straßen- bahn	Personen- autos	Last- autos	Motor- räder	Velos	Andere Fahr- zeuge, Tiere Autres véhi- cules, animaux	Fuß- gänger	Zu- sammen
	Tramway	Voitures automo- biles	Camions	Moto- cyclistes	Bicy- clettes	Piétons	Total	
Zürich . . . . .	520	5 842	1 338	1 776	1 917	168	794	12 355
Basel . . . . .	236	1 174	326	542	634	35	276	3 223
Bern . . . . .	55	1 096	242	341	398	21	188	2 341
Genève . . . . .	216	3 521	482	1 064	1 128	29	269	6 709
Lausanne . . . . .	53	1 652	329	590	272	32	244	3 172
St. Gallen . . . . .	19	398	130	147	114	12	103	923
Winterthur . . . . .	—	383	93	205	247	15	78	1 021
Luzern . . . . .	22	652	130	202	305	15	112	1 438
Biel . . . . .	2	311	73	108	168	5	55	722
La Chaux-de-Fonds .	—	220	35	58	48	6	35	402
Fribourg . . . . .	7	135	28	54	41	3	31	299
Neuchâtel . . . . .	10	184	37	87	43	3	37	401
Schaffhausen . . . . .	10	143	29	108	128	12	48	478
Thun . . . . .	3	98	29	47	73	5	22	277
Köniz . . . . .	—	61	26	38	36	9	19	189
Chur . . . . .	1	120	27	60	51	4	26	289
Lugano . . . . .	22	388	35	111	52	2	30	640
Solothurn . . . . .	—	60	10	28	35	3	26	162
Olten . . . . .	—	76	26	23	46	3	18	192
Zug . . . . .	5	137	32	69	78	6	32	359
Aarau . . . . .	3	66	27	26	34	1	12	169
Vevey . . . . .	4	141	22	52	43	—	17	279
Herisau . . . . .	—	52	21	42	24	2	23	164
Grenchen . . . . .	—	48	8	20	30	3	24	133
Riehen . . . . .	10	49	12	23	25	2	13	134
Uster . . . . .	—	56	5	27	27	6	5	126
Yverdon . . . . .	—	95	26	50	47	5	12	235
Bellinzona . . . . .	—	121	19	43	46	—	13	242
Le Locle . . . . .	—	58	9	25	9	—	6	107
Wettingen . . . . .	—	26	5	10	12	1	5	59
Montreux-Châtelard	11	111	19	30	25	5	16	217
Burgdorf . . . . .	—	32	12	18	26	3	7	98
Baden . . . . .	—	81	25	57	37	1	17	218
Rorschach . . . . .	—	60	9	31	24	3	13	140
Frauenfeld . . . . .	3	53	14	28	17	5	11	131
Emmen . . . . .	1	69	16	32	26	6	13	163
Sion . . . . .	—	70	21	21	16	6	8	142
Davos . . . . .	—	39	4	5	4	5	2	59
Schwyz . . . . .	1	69	10	25	10	4	8	127
Wädenswil . . . . .	—	30	9	27	16	5	3	90
Horgen . . . . .	—	60	10	18	5	1	6	100
Kreuzlingen . . . . .	--	71	11	30	16	5	6	139

**39. Ertrag der Gemeindesteuern 1953**  
in 1000 Franken

Städte	Direkte Steuern	Vermögensverkehrs- steuern		Aufwandsteuern			Total	Pro Kopf der mittle- ren Jahres- bevöl- kerung Fr.
		Erb- schaften	Hand- änderungen	Hunde- steuer	Ver- gnügen	Übrige		
Zürich <sup>1)</sup> . . . . .	116 983	—	3 321	—	—	—	120 304	296
Basel <sup>2)</sup> . . . . .	94 708	3 403	2 710	172	1 846	2 517	105 558	554
Bern . . . . .	37 548	—	—	58	1 017	68	38 691	253
Genève . . . . .	24 664	—	—	—	—	—	24 664	160
Lausanne . . . . .	18 713	1 463	300	92	1 169	1 481	23 218	210
St. Gallen <sup>3)</sup> . . . . .	15 166	57	469	39	296	—	16 027	228
Winterthur . . . . .	19 725	—	156	—	—	—	19 881	287
Luzern <sup>3)</sup> . . . . .	12 749	102	204	20	272	—	13 347	215
Biel . . . . .	17 634	—	—	22	291	17	17 964	349
La Chaux-de-Fonds .	12 631	—	—	22	191	—	12 844	364
Fribourg . . . . .	4 999	52	260	10	156	139	5 616	186
Neuchâtel . . . . .	6 801	—	—	17	252	—	7 070	242
Schaffhausen . . . . .	6 346	—	—	6	—	—	6 352	241
Thun . . . . .	4 965	—	—	12	118	—	5 095	204
Köniz . . . . .	3 538	—	—	15	9	—	3 562	156
Chur . . . . .	3 268	69	56	16	70	2	3 481	171
Lugano . . . . .	3 958	—	—	—	—	—	3 958	215
Solothurn . . . . .	7 246	—	—	4	—	—	7 250	417
Olten . . . . .	4 013	—	—	4	—	—	4 017	234
Zug <sup>3)</sup> . . . . .	2 012	—	—	6	53	—	2 071	133
Aarau . . . . .	3 044	—	—	—	—	—	3 044	208
Vevey . . . . .	2 616	231	39	7	95	49	3 037	209
Herisau . . . . .	2 183	—	49	—	21	—	2 253	163
Grenchen . . . . .	6 642	—	—	4	—	—	6 646	489
Riehen . . . . .	2 109	—	—	17	—	—	2 126	156
Uster <sup>4)</sup> . . . . .	3 032	—	—	—	—	—	3 032	233
Yverdon . . . . .	1 570	121	64	15	84	27	1 881	143
Bellinzona . . . . .	1 330	—	—	—	—	—	1 330	107
Le Locle . . . . .	4 687	—	—	5	50	—	4 742	365
Wettingen . . . . .	1 600	—	—	—	—	—	1 600	124
Montreux-Châtelard	1 587	182	29	8	30	159	1 995	185
Burgdorf . . . . .	2 658	—	—	7	20	—	2 685	222
Baden . . . . .	2 896	—	—	—	—	—	2 896	241
Rorschach <sup>5)</sup> . . . . .	1 240	2	50	5	36	—	1 333	113
Frauenfeld <sup>6)</sup> . . . . .	1 930	—	—	—	—	—	1 930	165
Emmen . . . . .	2 040	—	28	3	10	—	2 081	160
Sion . . . . .	2 151	—	—	2	28	—	2 181	186
Davos . . . . .	1 483	33	33	10	51	—	1 610	153
Schwyz . . . . .	1 165	—	20	2	9	—	1 196	115
Wädenswil . . . . .	2 123	—	—	—	—	—	2 123	206
Horgen . . . . .	2 586	—	23	—	—	—	2 609	248
Kreuzlingen . . . . .	1 695	—	—	—	—	—	1 695	165

<sup>1)</sup> Inbegriffen Steuern der Armengemeinde.

<sup>2)</sup> Kt. Basel-Stadt; Total inkl. Stempelsteuern.

<sup>3)</sup> Ohne Armensteuer (Ortsbürgergemeinde).

<sup>4)</sup> Inbegriffen Sekundarschulgemeinde Uster-Greifensee.

<sup>5)</sup> Inbegriffen Armensteuer und Schulsteuern.

<sup>6)</sup> Inbegriffen Schulsteuer (Spezialgemeinde).

39. Rendements des impôts communaux, en 1953  
en 1000 francs

Villes	Impôts directs	Impôts sur les transferts de propriété		Impôts sur la dépense			Total	Par habitant de la population annuelle moyenne Fr.
		Successions	Mutations	Impôts sur les chiens	Divertissements	Autres impôts		
Kriens . . . . .	1 200	7	25	5	4	—	1 241	116
Carouge . . . . .	851	—	—	—	—	—	851	91
Langenthal . . . . .	2 575	—	—	7	18	—	2 600	283
Küschnacht (Zch.) . . . . .	3 666	—	88	—	—	—	3 754	383
Arbon <sup>7)</sup> . . . . .	1 615	—	—	—	—	—	1 615	174
Thalwil . . . . .	1 875	—	41	—	—	—	1 916	206
Wil (St. G.) . . . . .	1 173	0	53	7	33	—	1 266	138
Altstätten . . . . .	879	1	17	6	14	—	917	100
Liestal . . . . .	1 356	—	32	—	—	—	1 388	160
Neuhausen a. Rhf. . . . .	1 520	—	—	2	—	—	1 522	177
Binningen . . . . .	1 218	—	66	—	47	—	1 331	157
Locarno . . . . .	1 380	—	—	—	—	—	1 380	170
Zofingen . . . . .	1 592	—	—	—	—	—	1 592	207
Sierre . . . . .	1 064	—	—	2	20	—	1 086	145
Muttenz . . . . .	1 147	—	103	—	5	—	1 255	153
Pully . . . . .	1 185	107	48	5	4	93	1 442	185
Zollikon . . . . .	3 313	—	—	—	—	—	3 313	454
Wohlen (Aarg.) . . . . .	999	—	—	—	12	—	1 011	144
Romanshorn . . . . .	1 078	—	—	—	—	—	1 078	156
Altdorf . . . . .	585	—	—	2	—	—	587	86
Porrentruy . . . . .	979	—	—	5	23	—	1 007	146
Morges . . . . .	827	502	34	4	33	15	1 415	208
Birsfelden . . . . .	672	—	76	—	9	—	757	116
Nyon . . . . .	674	67	21	5	27	19	813	131
Moutier . . . . .	1 856	—	—	3	13	—	1 872	293
Chiasso . . . . .	898	—	—	—	—	—	898	147
Glarus . . . . .	723	—	—	1	—	—	724	125
Renens . . . . .	841	12	28	4	3	11	899	143
Payerne . . . . .	499	33	19	1	24	11	587	103
Monthey . . . . .	1 173	—	—	1	16	—	1 190	205
Rapperswil (St. G.) . . . . .	1 144	5	42	4	25	—	1 220	207
Brugg . . . . .	1 207	—	—	—	—	—	1 207	212
Kilchberg (Zch.) . . . . .	1 600	—	—	—	—	—	1 600	281
Bulle . . . . .	656	46	44	2	16	44	808	152
Montreux-Planches . . . . .	868	60	14	4	66	107	1 119	219
La Tour-de-Peilz . . . . .	1 109	75	17	3	13	5	1 222	235
Lenzburg . . . . .	1 005	—	—	—	—	—	1 005	203 <sup>8)</sup>
Rheinfelden . . . . .	890	—	—	—	—	—	890	196 <sup>8)</sup>
Murten . . . . .	273	20	—	0	11	—	304	109 <sup>8)</sup>
Arosa . . . . .	399	—	34	3	28	—	464	178 <sup>8)</sup>
St. Moritz . . . . .	776	0	14	4	15	—	809	316 <sup>8)</sup>
Veytaux . . . . .	104	8	2	1	0	2	117	167

<sup>7)</sup> Inbegriffen Munizipalgemeinde- und Schulsteuern (Spezialgemeinde).

<sup>8)</sup> Pro Kopf der Wohnbevölkerung 1950.

40. Ablieferungen der industriellen Betriebe an die Stadtkassen 1953  
in 1000 Franken

Städte	Ablieferungen					Pro Kopf der mittleren Jahresbevölkerung Fr.	In % der direkten Steuern
	Elektrizitätswerke	Gaswerke	Wasserwerke	Übrige Betriebe <sup>1)</sup>	Total		
Zürich . . . . .	15 142	415	1 774	—	17 331	42.61	14,8
Basel <sup>2)</sup> . . . . .	6 850	—	349	—	7 199	37.81	7,6
Bern . . . . .	6 796	—	654	—	7 450	48.72	19,8
Genève . . . . .	3 435	475	290	10	4 210	27.28	17,1
Lausanne . . . . .	5 299	—	270	—	5 569	50.26	29,8
St. Gallen . . . . .	1 710	53	193	—273	1 683	23.94	11,1
Winterthur . . . . .	1 264	64	352	—347	1 333	19.26	6,8
Luzern . . . . .	2 784	—	138	—273	2 649	42.59	20,8
Biel . . . . .	1 175	134	322	— 52	1 579	30.66	9,0
La Chaux-de-Fonds.	825	50	125	— 43	957	27.11	7,6
Fribourg . . . . .	—	40	70	38	148	4.90	3,0
Neuchâtel . . . . .	687	103	288	—	1 078	36.92	15,9
Schaffhausen . . . . .	750	—	100	—141	709	26.86	11,2
Thun . . . . .	868	— 95	82	— 43	812	32.48	16,4
Köniz . . . . .	87	—	52	—	139	6.10	3,9
Chur . . . . .	989	10	53	—	1 052	51.82	32,2
Lugano . . . . .	1 335	5	60	2	1 402	76.20	35,4
Solothurn . . . . .	400	—	—	65	465	26.72	6,4
Olten . . . . .	340	—	55	—	395	22.97	9,8
Zug . . . . .	—	—	181	—	181	11.60	9,0
Aarau . . . . .	350	—	20	—	370	25.34	12,2
Vevey . . . . .	109	43	30	—	182	12.55	7,0
Herisau . . . . .	166	—	—	—	166	12.03	7,6
Grenchen . . . . .	140	— 50	—	—	90	6.62	1,4
Riehen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Uster . . . . .	91	—35	— 6	—	50	3.85	1,6
Yverdon . . . . .	202	62	91	—	355	26.89	22,6
Bellinzona . . . . .	252	—	20	—	272	21.94	20,4
Le Locle . . . . .	325	34	10	— 21	348	26.77	7,4
Wettingen . . . . .	162	—	1	—	163	12.64	10,2
Montreux-Châtelard	82	29	24	—	135	12.50	8,5
Burgdorf . . . . .	429	—	28	—	457	37.77	17,2
Baden . . . . .	141	—	20	—	161	13.42	5,6
Rorschach . . . . .	213	67	29	— 24	285	24.15	23,0
Frauenfeld . . . . .	158	14	3	—	175	14.96	9,1
Emmen . . . . .	171	—	—	—	171	13.15	8,4
Sion . . . . .	391	—	30	6	427	36.50	19,9
Davos . . . . .	100	—	—	—	100	9.52	6,7
Schwyz . . . . .	—	—	—	100	100	9.62	8,6
Wädenswil . . . . .	59	9	8	—	76	7.38	3,6
Horgen . . . . .	42	17	1	—	60	5.71	2,3
Kreuzlingen . . . . .	79	18	51	—	148	14.37	8,7

<sup>1)</sup> Straßenbahn, Autobus, Trolleybus, Schlachthof; in Basel-Stadt, Fribourg, Solothurn, Schwyz u. Murten Ersparniskasse.

<sup>2)</sup> Kt. Basel-Stadt.

<sup>3)</sup> Pro Kopf der Wohnbevölkerung 1950.

**40. Versements des Services industriels aux caisses municipales, 1953**  
en 1000 francs

Villes	Versements					Par habitant de la population annuelle moyenne Fr.	En % des impôts directs
	Services de l'électricité	Services du gaz	Services des eaux	Autres services <sup>1)</sup>	Total		
Kriens . . . . .	44	—	15	—	59	5.51	4,9
Carouge . . . . .	123	53	83	—	259	27.55	30,4
Langenthal . . . . .	195	— 4	17	—	208	22.61	8,1
Küschnacht (Zch.) . . . . .	30	—	—	—	30	3.06	0,8
Arbon . . . . .	97	58	43	—	198	21.29	12,3
Thalwil . . . . .	62	50	—	—	112	12.04	6,0
Wil (St.G.) . . . . .	115	—	—	—	115	12.50	9,8
Altstätten . . . . .	60	2	15	—	77	8.37	8,8
Liestal . . . . .	—	—	25	—	25	2.87	1,8
Neuhausen a. Rhf. . . . .	—	—	20	—	20	2.33	1,3
Binningen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Locarno . . . . .	277	2	1	— 1	279	34.44	20,2
Zofingen . . . . .	80	—	—	—	80	10.39	5,0
Sierre . . . . .	35	—	—	—	35	4.67	3,3
Muttenz . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Pully . . . . .	90	—	3	—	93	11.92	7,8
Zollikon . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Wohlen (Aarg.) . . . . .	120	—	—	—	120	17.14	12,0
Romanshorn . . . . .	—	30	66	—	96	13.91	8,9
Altdorf . . . . .	25	—	—	—	25	3.68	4,3
Porrentruy . . . . .	42	2	46	—	90	13.04	9,2
Morges . . . . .	111	33	77	—	221	32.50	26,7
Birsfelden . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Nyon . . . . .	110	3	0	—	113	18.23	16,8
Moutier . . . . .	120	—	—	—	120	18.75	6,5
Chiasso . . . . .	248	1	15	— 24	240	39.34	26,7
Glarus . . . . .	100	30	10	—	140	24.14	19,4
Renens . . . . .	187	37	— 3	—	221	35.08	26,3
Payerne . . . . .	51	15	52	—	118	20.70	23,6
Monthey . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Rapperswil (St.G.) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Brugg . . . . .	100	—	—	—	100	17.54	8,3
Kilchberg (Zch.) . . . . .	47	—	—	—	47	8.25	2,9
Bulle . . . . .	80	—	23	— 12	91	17.17	13,9
Montreux - Planches	52	16	12	—	80	15.69	9,2
La Tour-de-Peilz . . . . .	33	16	10	—	59	11.35	5,3
Lenzburg . . . . .	15	—	—	—	15	3.03 <sup>3)</sup>	1,5
Rheinfelden . . . . .	—	—	5	—	5	1 10 <sup>3)</sup>	0,6
Murten . . . . .	30	—	30	78	138	49.37 <sup>3)</sup>	50,5
Arosa . . . . .	246	—	23	—	269	103.46 <sup>3)</sup>	67,4
St. Moritz . . . . .	247	—	37	—	284	111.02 <sup>3)</sup>	36,6
Veytaux . . . . .	4	2	0	—	6	8.57	5,8

<sup>1)</sup> Tramways, autobus, trolleybus, abattoirs; à Bâle, Fribourg, Soleure, Schwyz et Morat: caisse d'épargne.

<sup>2)</sup> Canton de Bâle-Ville.

<sup>3)</sup> Par habitant de la population 1950.

41. Abschlüsse der Verwaltungsrechnungen 1948 bis 1953<sup>1)</sup>  
in 1000 Franken

Städte	1948	1949	1950	1951	1952	1953
Zürich . . . . .	496	3 522	— 83	2 009	1 370	1 271
Basel <sup>2)</sup> . . . . .	6 423	7 336	4 839	1 759	2 716	648
Bern . . . . .	43	35	115	96	59	46
Genève . . . . .	— 1 445	— 1 196	1 052	1 807	1 961	195
Lausanne . . . . .	1 976	— 1 577	— 3 795	— 3 322	— 3 242	— 2 564
St. Gallen . . . . .	—	—	—	—	135	807
Winterthur . . . . .	64	70	345	882	513	215
Luzern . . . . .	82	41	114	52	142	76
Biel . . . . .	854	416	—	—	—	2 439
La Chaux-de-Fonds <sup>3)</sup>	5 396	4 876	4 433	3 524	5 201	4 768
Fribourg . . . . .	— 19	— 580	— 68	160	171	600 <sup>3)</sup>
Neuchâtel . . . . .	— 719	— 775	— 796	— 887	— 632	25 <sup>3)</sup>
Schaffhausen . . . . .	28	33	— 79	— 38	64	— 35
Thun . . . . .	426	1 177	415	144	— 278	204
Köniz . . . . .	5	6	7	6	1	7
Chur . . . . .	31	458	282	199	403	9
Lugano . . . . .	— 1 452	— 1 356	— 1 808	— 1 863	— 1 198	— 78
Solothurn . . . . .	120	55	16	30	23	27
Olten . . . . .	7	5	— 82	7	2	9
Zug . . . . .	— 334	— 311	— 471	463	— 732	— 55
Aarau . . . . .	269	4	317	254	177	251
Vevey . . . . .	1	4	— 33	2	6	7
Herisau . . . . .	25	383	171	21	21	56
Grenchen . . . . .	24	— 42	67	22	96	107
Riehen . . . . .	11	9	18	10	8	10
Uster . . . . .	— 96	211	468	830	926	100
Yverdon . . . . .	— 283	29	— 8	13	27	22
Bellinzona . . . . .	— 660	— 708	— 1 444	— 1 032	— 1 065	— 561
Le Locle <sup>3)</sup> . . . . .	53	38	55	65	45	738
Wettingen . . . . .	3	— 96	60	75	26	— 1
Montreux - Châtelard	6	5	— 84	— 83	4	1
Burgdorf . . . . .	22	36	23	11	6	26
Baden . . . . .	134	— 95	89	24	— 1	6
Rorschach . . . . .	12	— 14	129	285	498	235
Frauenfeld <sup>4)</sup> . . . . .	12	1	3	—	6	2
Emmen . . . . .	—	—	—	—	—	—
Sion . . . . .	— 28	29	10	4	7	— 179
Davos . . . . .	135	39	10	12	18	26
Schwyz . . . . .	— 18	— 15	— 9	— 4	— 16	1
Wädenswil . . . . .	423	271	14	146	51	111
Horgen . . . . .	509	351	621	751	871	430
Kreuzlingen . . . . .	196	74	46	48	— 46	— 332

1) Ohne Saldovorträge. Bei den zürcherischen Gemeinden ohne außerordentlichen Verkehr. Im allgemeinen sind die Aufwendungen für Krisenbekämpfung in den Verwaltungsrechnungen inbegriiffen, bei den Waadt-ländergemeinden auch die „Bourses des pauvres“.

2) Kt. Basel-Stadt.

3) Ohne Amortisationen. — 4) Inbegriiffen Schulgemeinde.

41. Clôture des comptes d'administration, 1948 à 1953<sup>1)</sup>  
en 1000 francs

Villes	1948	1949	1950	1951	1952	1953
Kriens . . . . .	. . . . .	. . . . .	83	54	77	143
Carouge . . . . .	56	72	40	79	129	139
Langenthal . . . . .	3	218	95	— 69	7	10
Küschnacht (Zch.) . .	480	539	93	547	1 082	362
Arbon . . . . .	4	0	10	201	173	1
Thalwil . . . . .	485	337	723	515	858	721
Wil (St. G.). . . . .	31	— 3	18	31	21	39
Altstätten . . . . .	— 6	— 2	1	25	0	12
Liestal . . . . .	2	3	1	4	0	2
Neuhausen a. Rhf. . .	10	4	3	10	— 24	18
Binningen . . . . .	101	64	— 21	34	21	2
Locarno . . . . .	4	— 7	— 329	— 552	— 565	— 245
Zofingen . . . . .	— 19	— 4	— 21	27	4	79
Sierre . . . . .	176	22	15	2	— 9	54
Muttenz. . . . .	88	0	3	1	— 8	2
Pully. . . . .	— 2	4	— 2	— 10	— 5	212
Zollikon . . . . .	562	729	482	862	804	912
Wohlen (Aarg.) . . .	— 54	22	16	45	35	— 4
Romanshorn . . . . .	— 9	— 11	3	— 144	11	9
Altdorf . . . . .	11	6	1	3	1	2
Porrentruy. . . . .	6	— 55	89	— 88	50	224 <sup>3)</sup>
Morges . . . . .	— 30	— 122	2	3	1	53
Birsfelden . . . . .	.	.	— 122	— 32	— 5	28
Nyon. . . . .	14	— 84	— 65	61	52	9
Moutier . . . . .	— 140	132	494	296	135	611
Chiasso . . . . .	— 20	— 21	— 137	— 281	— 457	— 494
Glarus . . . . .	— 164	— 127	— 191	— 136	— 180	— 2
Renens . . . . .	.	.	4	2	5	7
Payerne. . . . .	— 256	— 485	— 479	— 88	— 152	— 234
Monthey . . . . .	2	— 13	14	— 18	14	3
Rapperswil (St. G.) .	86	—	136	177	5	8
Brugg . . . . .	38	1	2	— 2	— 12	2
Kilchberg (Zch.) . .	.	270	380	379	361	264
Bulle . . . . .	— 114	— 129	— 126	— 2	— 66	— 31 <sup>3)</sup>
Montreux-Planches .	8	0	1	19	12	1
La Tour-de-Peilz. . .	.	.	.	.	1	0
Lenzburg . . . . .	39	70	— 13	24	20	43
Rheinfelden . . . . .	— 119	— 67	— 32	— 11	— 1	—
Murten . . . . .	— 175	17	— 24	— 45	32	64
Arosa . . . . .	13	47	— 9	11	46	23
St. Moritz . . . . .	27	237	396	233	243	301
Veytaux . . . . .	12	— 32	— 18	— 10	— 6	— 11

<sup>1)</sup> Non compris les soldes reportés. Pour les communes du Canton de Zurich, sans les comptes extraordinaires. Les dépenses de crise sont, en général, comprises dans les comptes d'administration, ainsi que les „Bourses des pauvres“ des communes vaudoises.

<sup>2)</sup> Canton de Bâle-Ville. — <sup>3)</sup> Sans les amortissements financiers. — <sup>4)</sup> Y compris commune scolaire.

42. Steuerbelastung des Einkommens und Vermögens 1954  
Charge fiscale du produit du travail et de la fortune, en 1954

Städte — Villes	Arbeitseinkommen in Fr. Produit du travail en frs.				Vermögen in Fr. <sup>1)</sup> Fortune en frs. <sup>1)</sup>		
	3 000	5 000	10 000	25 000	50 000	100 000	1 000 000
	Staats- und Gemeindesteuer in Franken <sup>2)</sup> — Impôt cantonal et communal en francs <sup>2)</sup>						
Zürich . . . . .	39	158	653	3 331	163	439	11 241
Basel <sup>3)</sup> . . . . .	—	70	454	2 941	35	185	14 700
Bern . . . . .	45	231	852	3 568	213	625	13 098
Genève . . . . .	—	81	583	3 150	147	339	11 563
Lausanne . . . . .	32	179	697	3 084	114	480	14 759
St. Gallen . . . . .	51	167	711	3 425	251	571	12 399
Winterthur . . . . .	46	178	731	3 720	184	492	12 550
Luzern . . . . .	65	193	801	3 561	341	785	14 626
Biel . . . . .	46	235	867	3 634	217	636	13 340
La Chaux-de-Fonds .	10	141	690	3 343	235	788	17 633
Fribourg . . . . .	79	244	898	3 787	279	763	14 075
Neuchâtel . . . . .	46	175	696	3 065	252	785	17 045
Schaffhausen . . . . .	36	179	681	2 643	228	927	16 570
Thun . . . . .	48	246	907	3 801	227	666	13 953
Köniz . . . . .	46	238	880	3 687	220	646	13 533
Chur . . . . .	86	282	1 134	4 366	380	980	18 187
Lugano <sup>4)</sup> . . . . .	72	224	760	3 582	224	660	12 960
Solothurn . . . . .	61	211	681	3 086	168	554	14 112
Olten . . . . .	49	196	674	2 694	183	622	14 341
Zug . . . . .	19	72	420	3 158	130	403	11 672
Aarau . . . . .	44	172	629	2 429	203	512	10 203
Vevey . . . . .	42	206	770	3 341	136	562	15 618
Herisau . . . . .	33	111	642	3 331	330	702	11 720
Grenchen . . . . .	20	171	666	2 695	233	738	14 002
Riehen . . . . .	—	63	395	2 610	35	185	13 957
Uster . . . . .	46	179	736	3 746	185	495	12 638
Yverdon . . . . .	40	191	706	3 085	126	515	15 596
Bellinzona . . . . .	70	214	721	3 392	214	627	12 286
Le Locle . . . . .	13	155	732	3 363	258	847	17 556
Wettingen . . . . .	64	212	741	2 833	241	601	11 885
Montreux-Châtelard	44	212	816	3 559	139	584	16 473
Burgdorf . . . . .	48	246	907	3 801	227	666	13 953
Baden . . . . .	52	189	677	2 602	219	550	10 924
Rorschach . . . . .	47	153	649	3 124	230	521	11 307
Frauenfeld . . . . .	37	159	627	3 156	201	541	11 468
Emmen . . . . .	64	189	782	3 477	333	767	14 282
Sion . . . . .	93	221	571	2 208	352	788	12 404
Davos . . . . .	90	284	1 181	4 599	388	1 006	19 067
Schwyz . . . . .	32	118	646	3 586	121	567	12 878
Wädenswil . . . . .	43	171	709	3 615	177	477	12 200
Horgen . . . . .	41	168	696	3 550	173	467	11 982
Kreuzlingen . . . . .	41	175	691	3 478	221	596	12 634

<sup>1)</sup> Vermögen in Wertpapieren mit 4% eigenem Ertrag. — Fortune en titres, d'un rendement de 4%.

<sup>2)</sup> Steuerleistung eines verheirateten, unselbstständig Erwerbenden ohne Kinder. — Prestation fiscale d'un contribuable de profession dépendante, marié, sans enfants. — <sup>3)</sup> Kt. Basel-Stadt. — <sup>4)</sup> Résultats provisoires.

### 43. Witterung — Conditions atmosphériques, 1953

Städte (bzw. Stationen) Villes (resp. stations)	Höhe über Meer Altitude m	Temperatur Température			Be- wölking Mittel 0/0 Nébu- losité moyenne	Nieder- schlags- summe Précipita- tion totale mm	Tage mit — Jours avec			
		Min- imum ° C	Maxi- mum ° C	Mittel Moyen- ne ° C			Niederschlag — Précipitation			Nebel Brouil- lard
		≥ 0,3 mm	≥ 1,0 mm	Schneel (Neige) ≥ 0,3 mm						
Zürich . . . .	569	-12,3	29,5	8,7	65	892	137	105	37	79
Basel . . . .	317	-11,6	32,1	9,6	59	501	109	85	18	50
Bern . . . .	572	-11,8	28,3	8,6	62	730	126	98	25	60
Genève . . . .	405	-7,0	30,0	10,6	57	609	81	70	7	22
Lausanne . . . .	553	-7,6	29,2	9,8	51	737	110	86	19	19
St. Gallen . . . .	679	-12,5	27,6	7,4	62	1 039	143	112	36	42
Winterthur . . . .	485	-13,8	29,1	8,7	64	808	138	110	30	37
Luzern . . . .	498	-9,0	28,3	9,4	67	1 090	137	109	28	67
Biel . . . .	436	-14,2	30,4	9,7	63	708	119	88	21	47
LaChaux-de-Fonds	990	-16,1	26,9	7,2	49	965	142	121	40	32
Fribourg . . . .	677	-12,5	28,3	8,2	70	715	123	95	25	54
Neuchâtel . . . .	487	-11,2	30,3	9,4	64	683	124	84	22	43
Schaffhausen . . . .	448	-13,8	29,3	9,0	60	735	119	96	26	64
Thun . . . .	565	-12,1	28,3	8,7	56	810	114	95	18	38
Köniz . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Chur . . . .	633	-12,5	29,8	8,9	56	615	119	89	26	7
Lugano . . . .	276	-5,2	31,8	12,4	45	1 466	109	93	5	8
Solothurn . . . .	470	-15,3	30,8	9,0	64	929	128	99	24	73
Olten . . . .	400	-18,4	30,2	9,0	70	848	138	109	29	98
Zug . . . .	.	.	.	.	.	1 134	.	109	.	.
Aarau . . . .	408	-14,8	29,4	9,1	63	705	141	103	31	103
Vevey . . . .	.	.	.	.	.	870	.	93	.	.
Herisau . . . .	.	.	.	.	.	921	.	101	.	.
Grenchen . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Riehen . . . .	.	.	.	.	.	566	.	90	.	.
Uster . . . .	.	.	.	.	.	1 020	.	112	.	.
Yverdon . . . .	.	.	.	.	.	725	.	86	.	.
Bellinzona . . . .	230	-6,2	30,6	12,1	53	1 388	107	93	3	58
Le Locle . . . .	.	.	.	.	.	1 143	.	121	.	.
Wettingen . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Montreux-Clarens	408	-8,2	27,4	10,4	58	898	120	95	14	2
Burgdorf . . . .	.	.	.	.	.	682	.	89	.	.
Baden . . . .	387	-13,1	31,2	9,1	63	774	122	102	25	57
Rorschach . . . .	445	-9,4	26,0	8,9	64	1 180	135	128	28	65
Frauenfeld . . . .	433	-12,1	29,0	8,8	69	748	135	105	31	50
Emmen . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Sion . . . .	549	-12,4	30,0	10,2	68	368	93	68	9	2
Davos-Platz . . . .	1 561	-19,2	23,4	3,4	55	786	132	104	46	1
Schwyz . . . .	.	.	.	.	.	1 404	.	113	.	.
Kreuzlingen . . . .	446	-12,0	28,6	8,7	62	678	133	115	27	57
Locarno . . . .	244	-4,2	29,2	12,2	45	1 760	102	88	1	1
Glarus . . . .	503	-14,6	28,5	8,2	53	1 206	140	118	25	32
Arosa . . . .	1 864	-18,5	23,0	3,1	52	1 095	149	126	70	55
St. Moritz . . . .	1 853	-19,1	24,0	2,8	44	630	101	80	27	16

<sup>1)</sup> In den Zahlen der vorangehenden Spalten  
inbegriffen.

<sup>1)</sup> Nombres compris dans ceux des  
colonnes précédentes.



Ergebnisse der Eidgenössischen  
Volks- und Wohnungszählung vom 1. Dezember 1950

Résultats du recensement fédéral  
de la population et des logements du 1<sup>er</sup> décembre 1950

1\* Wohnbevölkerung nach Heimat und Geschlecht

Städte	Schweizer			Ausländer			Zu- sammen
	Männlich	Weiblich	Zu- sammen	Männlich	Weiblich	Zu- sammen	
Zürich . . . . .	167 552	190 291	357 843	11 858	20 319	32 177	390 020
Basel . . . . .	78 759	89 589	168 348	5 622	9 573	15 195	183 543
Bern . . . . .	64 218	75 149	139 367	2 692	4 440	7 132	146 499
Genève . . . . .	54 060	64 803	118 863	11 010	15 600	26 610	145 473
Lausanne . . . . .	44 653	52 466	97 119	4 176	5 512	9 688	106 807
St. Gallen . . . .	27 715	33 294	61 009	2 582	4 420	7 002	68 011
Winterthur . . . .	30 785	33 020	63 805	1 312	1 808	3 120	66 925
Luzern . . . . .	25 844	30 991	56 835	1 414	2 277	3 691	60 526
Biel . . . . .	22 066	24 166	46 232	856	1 254	2 110	48 342
La Chaux-de-Fonds	14 400	16 865	31 265	854	1 181	2 035	33 300
Schaffhausen . . . .	11 520	12 697	24 217	679	1 075	1 754	25 971
Thun . . . . .	11 292	12 375	23 667	149	341	490	24 157
Köniz . . . . .	9 798	10 302	20 100	272	370	642	20 742
Chur . . . . .	8 537	9 315	17 852	608	922	1 530	19 382
Lugano . . . . .	5 987	7 409	13 396	1 716	3 010	4 726	18 122
Solothurn . . . . .	7 291	8 558	15 849	308	586	894	16 743
Oltén . . . . .	7 430	8 277	15 707	295	483	778	16 485
Zug . . . . .	6 618	6 740	13 358	456	674	1 130	14 488
Aarau . . . . .	6 091	7 282	13 373	297	610	907	14 280
Vevey . . . . .	5 835	6 880	12 715	640	909	1 549	14 264
Grenchen . . . . .	5 736	6 126	11 862	333	455	788	12 650
Riehen . . . . .	5 241	6 122	11 363	330	709	1 039	12 402
Uster . . . . .	5 481	6 019	11 500	308	542	850	12 350
Yverdon . . . . .	5 618	6 038	11 656	294	316	610	12 266
Bellinzona . . . .	4 939	5 488	10 427	632	1 001	1 633	12 060
Wettingen . . . . .	5 588	5 551	11 139	242	286	528	11 667
Montreux-Châtelard	4 620	5 345	9 965	580	1 069	1 649	11 614
Burgdorf . . . . .	5 410	5 899	11 309	97	180	277	11 586
Baden . . . . .	5 065	5 221	10 286	598	691	1 289	11 575
Rorschach . . . .	4 474	5 218	9 692	535	1 098	1 633	11 325
Sion . . . . .	4 800	5 407	10 207	305	392	697	10 904

1\* Population de résidence d'après l'origine et le sexe

Villes	Suissets			Etrangers			Total
	Sexe masculin	Sexe féminin	Total	Sexe masculin	Sexe féminin	Total	
Davos . . . . .	3 543	4 362	7 905	938	1 590	2 528	10 433
Schwyz . . . . .	5 028	4 868	9 896	157	206	363	10 259
Wädenswil . . . . .	4 447	5 034	9 481	267	407	674	10 155
Horgen . . . . .	4 577	5 066	9 643	197	278	475	10 118
Langenthal . . . . .	4 107	4 618	8 725	65	143	208	8 933
Küschnacht (Zch.) .	3 816	4 319	8 135	211	574	785	8 920
Thalwil . . . . .	3 803	4 411	8 214	193	380	573	8 787
Wil (St. G.) . . . . .	3 740	4 375	8 115	197	369	566	8 681
Altstätten . . . . .	3 910	4 266	8 176	132	295	427	8 603
Neuhausen a. Rhf.	3 588	3 695	7 283	314	372	686	7 969
Locarno . . . . .	2 762	3 218	5 980	695	1 092	1 787	7 767
Zofingen . . . . .	3 223	3 814	7 037	109	247	356	7 393
Sierre . . . . .	3 284	3 486	6 770	149	242	391	7 161
Pully . . . . .	2 688	3 500	6 188	307	494	801	6 989
Zollikon . . . . .	2 764	3 513	6 277	158	512	670	6 947
Wohlen . . . . .	3 073	3 371	6 444	76	150	226	6 670
Altdorf . . . . .	3 170	3 066	6 236	159	181	340	6 576
Porrentruy . . . . .	2 863	3 251	6 114	139	270	409	6 523
Morges . . . . .	2 920	3 123	6 043	175	238	413	6 456
Nyon . . . . .	2 645	2 929	5 574	206	284	490	6 064
Moutier . . . . .	2 780	2 906	5 686	98	132	230	5 916
Chiasso . . . . .	1 830	2 022	3 852	841	1 051	1 892	5 744
Glarus . . . . .	2 499	2 877	5 376	97	251	348	5 724
Renens . . . . .	2 659	2 697	5 356	157	185	342	5 698
Monthey . . . . .	2 416	2 567	4 983	293	332	625	5 608
Rapperswil . . . . .	2 472	2 754	5 226	160	211	371	5 597
Brugg . . . . .	2 462	2 751	5 213	104	191	295	5 508
Kilchberg . . . . .	2 311	2 724	5 035	125	314	439	5 474
Montreux-Planches	1 785	2 310	4 095	382	639	1 021	5 116
La Tour-de-Peilz .	1 965	2 449	4 414	204	397	601	5 015
Lenzburg . . . . .	2 199	2 484	4 683	99	167	266	4 949
Rheinfelden . . . . .	1 975	2 183	4 158	164	228	392	4 550
Arosa . . . . .	1 011	1 153	2 164	161	275	436	2 600
St. Moritz . . . . .	909	1 077	1 986	232	340	572	2 558
Veytaux . . . . .	269	326	595	32	60	92	687

2\* Wohnbevölkerung nach der Heimat  
Population de résidence d'après l'origine

Städte	Schweizer — Suisses			Schweizer im ganzen	Ausländer — Etrangers			Ausländer im ganzen 1)
	Wohn-gemeinde	Andere Ge-meinden des Kantons	Andere Kantone		Deutsch-land	Frank-reich	Italien	
Villes	Commune de domicile	Autres communes du canton	Autres cantons	Suisse-s en tout	Alle-magne	France	Italie	Etranger-s en tout
Zürich . . . . .	122 276	52 079	183 488	357 843	9 588	818	11 337	32 177
Basel . . . . .	87 451	997	79 900	168 348	6 404	2 032	3 887	15 195
Bern . . . . .	7 773	86 028	45 566	139 367	1 407	344	3 059	7 132
Genève . . . . .	33 618	10 305	74 940	118 863	1 184	9 112	8 660	26 610
Lausanne . . . . .	4 054	47 590	45 475	97 119	611	1 740	4 681	9 688
St. Gallen . . . . .	6 341	21 473	33 195	61 009	3 023	71	2 169	7 002
Winterthur . . . . .	25 511	11 667	26 627	63 805	863	70	1 378	3 120
Luzern . . . . .	19 567	12 256	25 012	56 835	946	125	1 835	3 691
Biel . . . . .	2 055	28 481	15 696	46 232	322	254	1 091	2 110
La Chaux-de-Fonds	5 173	7 965	18 127	31 265	160	492	1 175	2 035
Schaffhausen . . .	5 549	4 297	14 371	24 217	708	23	771	1 754
Thun . . . . .	2 070	16 751	4 846	23 667	118	21	188	490
Köniz . . . . .	1 292	13 315	5 493	20 100	164	34	237	642
Chur . . . . .	1 657	9 348	6 847	17 852	289	12	928	1 530
Lugano . . . . .	3 665	6 813	2 918	13 396	246	34	3 981	4 726
Solothurn . . . . .	2 851	3 988	9 010	15 849	197	52	399	894
Olten . . . . .	1 302	4 179	10 226	15 707	144	23	489	778
Zug . . . . .	1 860	1 789	9 709	13 358	237	13	629	1 130
Aarau . . . . .	2 430	4 958	5 985	13 373	202	40	421	907
Vevey . . . . .	439	5 203	7 073	12 715	87	184	943	1 549
Grenchen . . . . .	1 384	2 198	8 280	11 862	77	23	550	788
Riehen . . . . .	2 052	4 086	5 220	11 358	530	64	235	1 044
Uster . . . . .	2 515	3 539	5 446	11 500	194	12	514	850
Yverdon . . . . .	274	6 238	5 144	11 656	30	75	414	610
Bellinzona . . . . .	3 347	5 667	1 413	10 427	12	5	1 597	1 633
Wettingen . . . . .	1 546	4 059	5 534	11 139	104	20	246	528
Montreux-Châtelard	1 026	3 924	5 015	9 965	115	161	755	1 649
Burgdorf . . . . .	569	8 573	2 167	11 309	60	6	123	277
Baden . . . . .	1 046	3 478	5 762	10 286	229	32	677	1 289
Rorschach . . . . .	584	3 897	5 211	9 692	594	12	696	1 633
Sion . . . . .	1 585	6 636	1 986	10 207	34	132	487	697
Davos . . . . .	1 475	2 084	4 346	7 905	655	38	857	2 528
Schwyz . . . . .	3 657	3 358	2 881	9 896	88	11	169	363
Wädenswil . . . . .	2 890	2 415	4 176	9 481	151	10	347	674
Horgen . . . . .	2 434	2 842	4 367	9 643	98	4	261	475
Langenthal . . . . .	1 020	5 487	2 218	8 725	*	*	*	208
Küschnacht (Zeh.) .	1 195	3 079	3 861	8 135	*	*	*	785
Thalwil . . . . .	2 156	2 515	3 543	8 214	*	*	*	573
Wil (St. G.) . . .	266	4 083	3 766	8 115	*	*	*	566
Altstätten . . . . .	3 813	2 253	2 110	8 176	*	*	*	427
Neuhausen a. Rhf.	931	1 368	4 984	7 283	*	*	*	686
Locarno . . . . .	1 342	3 496	1 142	5 980	*	*	*	1 787
Zofingen . . . . .	1 430	2 068	3 539	7 037	*	*	*	356
Sierre . . . . .	958	4 237	1 575	6 770	*	*	*	391

1) Einschliesslich „Übrige Ausländer“. — Y compris les autres étrangers.

3\* Wohnbevölkerung nach Geschlecht und Zivilstand  
Population de résidence, d'après le sexe et l'état-civil

Städte Villes	Männliches Geschlecht — Sexe masculin				Weibliches Geschlecht — Sexe féminin			
	Ledig Céliba- taires	Ver- heiratet Mariées	Ver- witwet Veufs	Ge- schieden Divorcées	Ledig Céliba- taires	Ver- heiratet Mariées	Ver- witwet Veuves	Ge- schieden Divorcées
Zürich . . . . .	80 432	90 030	4 083	4 865	91 843	90 230	18 745	9 792
Basel . . . . .	35 755	44 500	2 173	1 953	41 434	44 269	9 772	3 687
Bern . . . . .	29 975	34 058	1 665	1 212	36 687	34 018	6 591	2 293
Genève . . . . .	26 024	34 816	2 121	2 109	31 453	34 922	9 803	4 225
Lausanne . . . . .	21 368	24 714	1 420	1 327	24 539	24 909	6 120	2 410
St. Gallen . . . . .	14 195	14 723	968	411	18 290	14 787	3 692	945
Winterthur . . . . .	14 789	16 024	827	457	15 011	15 910	3 146	761
Luzern . . . . .	12 777	13 324	758	399	16 093	13 330	3 124	721
Biel . . . . .	9 793	12 158	599	372	10 398	12 121	2 220	681
La Chaux-de-Fonds	5 964	8 412	481	397	7 054	8 395	1 968	629
Schaffhausen . . . . .	5 547	6 133	326	193	6 088	6 097	1 256	331
Thun . . . . .	5 397	5 642	298	104	5 933	5 662	934	187
Köniz . . . . .	4 882	4 926	194	68	4 993	4 912	623	144
Chur . . . . .	4 813	3 984	241	107	5 208	4 004	832	193
Lugano . . . . .	3 624	3 724	249	106	5 216	3 776	1 226	201
Solothurn . . . . .	3 684	3 643	177	95	4 537	3 624	759	224
Olten . . . . .	3 497	3 944	203	81	3 986	3 896	747	131
Zug . . . . .	3 895	2 941	172	66	3 944	2 874	524	72
Aarau . . . . .	2 997	3 149	162	80	3 882	3 118	710	182
Vevey . . . . .	2 781	3 336	246	112	3 293	3 358	893	245
Grenchen . . . . .	2 680	3 158	164	67	2 825	3 143	481	132
Richen . . . . .	2 661	2 727	134	49	3 436	2 731	533	131
Uster . . . . .	2 771	2 755	194	69	3 145	2 749	539	128
Yverdon . . . . .	2 528	3 131	178	75	2 507	3 118	602	127
Bellinzona . . . . .	2 667	2 698	180	26	3 133	2 683	629	44
Wettingen . . . . .	2 920	2 735	122	53	2 670	2 722	389	56
Montreux-Châtelard	2 302	2 588	215	95	2 953	2 591	725	145
Burgdorf . . . . .	2 686	2 632	152	37	2 850	2 619	518	92
Baden . . . . .	2 949	2 515	121	78	2 879	2 393	528	112
Rorschach . . . . .	2 338	2 459	149	63	3 130	2 470	597	119
Sion . . . . .	2 964	2 000	119	22	3 357	1 997	421	24
Davos . . . . .	2 422	1 862	132	65	3 663	1 783	386	120
Schwyz . . . . .	3 288	1 730	150	17	2 958	1 727	378	11
Wädenswil . . . . .	2 313	2 202	147	52	2 595	2 204	515	127
Horgen . . . . .	2 167	2 397	146	64	2 393	2 368	461	122
Langenthal . . . . .	1 976	2 055	111	30	2 271	2 046	392	52
Küsnacht (Zch.) .	1 948	1 930	103	46	2 412	1 936	432	113
Thalwil . . . . .	1 711	2 125	119	41	2 084	2 117	448	142
Wil (St. G.) . . . . .	2 199	1 578	119	41	2 688	1 564	401	91
Altstätten . . . . .	2 328	1 555	123	36	2 588	1 555	371	47
Neuhausen a. Rhf.	1 748	2 021	86	47	1 680	2 008	307	72
Locarno . . . . .	1 770	1 548	105	34	2 241	1 582	430	57
Zofingen . . . . .	1 574	1 645	86	27	2 029	1 637	347	48
Sierre . . . . .	1 873	1 455	90	15	1 984	1 451	279	14

4 a\* Wohnbevölkerung nach dem Alter  
Männliches Geschlecht — Sexe masculin

Städte Villes	Unter 15 Jahre	15—19 Jahre	20—39 Jahre	40—59 Jahre	60—64 Jahre	65 u. m. Jahre	Zu- sammen
	Moins de 15 ans	15—19 ans	20—39 ans	40—59 ans	60—64 ans	65 et plus ans	Total
Zürich . . . . .	34 316	10 144	59 004	54 962	7 545	13 439	179 410
Basel . . . . .	16 261	4 840	27 142	25 939	3 402	6 797	84 381
Bern . . . . .	13 987	3 952	21 690	19 203	2 920	5 158	66 910
Genève . . . . .	10 277	3 245	21 703	20 615	3 291	5 939	65 070
Lausanne . . . . .	8 949	3 296	16 398	14 131	2 100	3 955	48 829
St. Gallen . . . . .	6 975	2 164	8 599	7 524	1 681	3 354	30 297
Winterthur . . . . .	7 325	2 089	9 517	9 075	1 351	2 740	32 097
Luzern . . . . .	6 092	1 818	8 209	7 716	1 091	2 332	27 258
Biel . . . . .	4 731	1 435	7 412	6 528	1 014	1 802	22 922
La Chaux-de-Fonds	2 673	949	4 784	4 643	799	1 406	15 254
Schaffhausen . . . . .	2 910	733	3 598	3 437	537	984	12 199
Thun . . . . .	3 180	651	3 456	2 829	471	854	11 441
Köniz . . . . .	2 784	702	3 112	2 526	337	609	10 070
Chur . . . . .	2 393	878	2 555	2 156	403	760	9 145
Lugano . . . . .	1 541	576	2 142	2 256	378	810	7 703
Solothurn . . . . .	1 791	571	2 211	2 085	344	597	7 599
Oltén . . . . .	1 722	550	2 279	2 140	340	694	7 725
Zug . . . . .	1 733	669	2 138	1 838	222	474	7 074
Aarau . . . . .	1 431	437	1 988	1 752	273	507	6 388
Vevey . . . . .	1 336	469	1 921	1 863	276	610	6 475
Grenchen . . . . .	1 402	378	1 971	1 665	240	413	6 069
Riehen . . . . .	1 634	337	1 619	1 415	170	396	5 571
Uster . . . . .	1 398	393	1 746	1 503	232	517	5 789
Yverdon . . . . .	1 258	388	1 928	1 637	236	465	5 912
Bellinzona . . . . .	1 308	363	1 652	1 468	249	531	5 571
Wettingen . . . . .	1 448	501	1 844	1 495	193	349	5 830
Montreux-Châtelard	1 071	398	1 412	1 390	261	668	5 200
Burgdorf . . . . .	1 333	393	1 710	1 400	234	437	5 507
Baden . . . . .	1 136	381	2 058	1 460	242	386	5 663
Rorschach . . . . .	1 188	382	1 473	1 233	247	486	5 009
Sion . . . . .	1 431	543	1 518	1 148	152	313	5 105
Davos . . . . .	939	319	1 560	1 183	189	291	4 481
Schwyz . . . . .	1 354	863	1 285	1 109	175	399	5 185
Wädenswil . . . . .	1 090	369	1 337	1 227	191	500	4 714
Horgen . . . . .	1 044	322	1 415	1 315	211	467	4 774
Langenthal . . . . .	1 110	300	1 152	1 111	169	330	4 172
Küschnacht (Zch.)	979	269	1 147	1 163	141	328	4 027
Thalwil . . . . .	863	296	1 068	1 183	175	411	3 996
Wil (St. G.) . . . . .	929	247	1 140	1 008	190	423	3 937
Altstätten . . . . .	1 246	324	1 050	886	172	364	4 042
Neuhausen a. Rhf.	1 001	225	1 190	1 053	153	280	3 902
Locarno . . . . .	852	281	978	909	128	309	3 457
Zofingen . . . . .	853	246	942	883	139	269	3 332
Sierre . . . . .	1 101	281	950	773	117	211	3 433

4 b\* Population de résidence d'après l'âge  
Weibliches Geschlecht — Sexe féminin

Städte	Unter	15—19	20—39	40—59	60—64	65 u. m.	Zu-
	15 Jahre	Jahre	Jahre	Jahre	Jahre	Jahre	sammen
Villes	Moins	15—19	20—39	40—59	60—64	65 et plus	Total
Zürich . . . . .	33 229	10 810	67 552	66 911	10 357	21 751	210 610
Basel . . . . .	15 381	4 868	31 055	31 632	5 073	11 153	99 162
Bern . . . . .	13 357	4 364	26 273	23 885	3 884	7 826	79 589
Genève . . . . .	10 038	4 193	24 648	25 880	4 751	10 893	80 403
Lausanne . . . . .	8 493	4 122	17 980	17 483	3 058	6 842	57 978
St. Gallen . . . . .	6 638	2 271	10 768	10 362	2 372	5 303	37 714
Winterthur . . . . .	7 110	1 867	10 157	10 123	1 691	3 880	34 828
Luzern . . . . .	6 100	2 153	9 950	9 685	1 620	3 760	33 268
Biel . . . . .	4 649	1 511	8 043	7 397	1 208	2 612	25 420
La Chaux-de-Fonds	2 666	1 154	5 237	5 579	1 096	2 314	18 046
Shaffhausen . . . . .	2 897	699	4 071	3 954	652	1 499	13 772
Thun . . . . .	2 946	835	3 983	3 306	537	1 109	12 716
Köniz . . . . .	2 806	749	3 463	2 606	313	735	10 672
Chur . . . . .	2 141	786	3 055	2 716	501	1 038	10 237
Lugano . . . . .	1 548	675	3 107	3 278	570	1 241	10 419
Solothurn . . . . .	1 686	552	2 829	2 607	440	1 030	9 144
Olten . . . . .	1 670	548	2 673	2 514	438	917	8 760
Zug . . . . .	1 525	599	2 370	1 993	299	628	7 414
Aarau . . . . .	1 395	574	2 524	2 179	389	831	7 892
Vevey . . . . .	1 265	588	2 208	2 263	424	1 041	7 789
Grenchen . . . . .	1 402	425	2 126	1 789	280	559	6 581
Richen . . . . .	1 602	435	2 102	1 701	292	699	6 831
Uster . . . . .	1 425	431	2 046	1 715	280	664	6 561
Yverdon . . . . .	1 214	449	1 967	1 803	275	646	6 354
Bellinzona . . . . .	1 266	411	2 004	1 838	298	672	6 489
Wettingen . . . . .	1 494	390	1 708	1 569	219	457	5 837
Montreux-Châtelard	1 131	536	1 664	1 788	389	906	6 414
Burgdorf . . . . .	1 318	385	1 756	1 688	300	632	6 079
Baden . . . . .	1 132	390	1 879	1 638	280	593	5 912
Rorschach . . . . .	1 252	443	1 933	1 648	332	708	6 316
Sion . . . . .	1 446	653	1 770	1 286	198	446	5 799
Davos . . . . .	935	383	2 369	1 642	253	370	5 952
Schwyz . . . . .	1 418	415	1 265	1 253	207	516	5 074
Wädenswil . . . . .	1 086	383	1 510	1 482	282	698	5 441
Horgen . . . . .	1 047	339	1 535	1 492	271	660	5 344
Langenthal . . . . .	1 046	305	1 425	1 323	210	452	4 761
Küsnacht (Zch.) .	865	333	1 536	1 414	197	548	4 893
Thalwil . . . . .	800	288	1 314	1 500	261	628	4 791
Wil (St. G.) . . . . .	922	312	1 351	1 286	293	580	4 744
Altstätten . . . . .	1 248	374	1 118	1 083	228	510	4 561
Neuhausen a. Rhf.	932	240	1 215	1 135	160	385	4 067
Locarno . . . . .	692	346	1 331	1 245	222	474	4 310
Zofingen . . . . .	815	275	1 235	1 129	163	444	4 061
Sierre . . . . .	1 101	334	1 141	789	131	232	3 728

5\* Wohnbevölkerung nach der Konfession  
Population de résidence d'après la religion

Städte Villes	Prote- stantisch	Römis- katholisch	Christ- katholisch	Israelitisch	Andere und ohne Kon- fession D'autres ou sans religion	Zu- sammen
	Protestante	Catholique romaine	Catholique chrétienne	Israélite		Total
Zürich . . . . .	253 224	117 376	3 729	6 169	9 522	390 020
Basel . . . . .	114 792	58 801	2 534	2 471	4 945	183 543
Bern . . . . .	118 823	23 295	1 089	792	2 500	146 499
Genève . . . . .	74 837	58 556	1 086	2 642	8 352	145 473
Lausanne . . . . .	75 559	27 218	375	1 009	2 646	106 807
St. Gallen . . . . .	33 501	32 537	739	463	771	68 011
Winterthur . . . . .	51 535	14 267	272	95	756	66 925
Luzern . . . . .	14 552	43 773	837	457	907	60 526
Biel . . . . .	38 314	8 659	572	268	529	48 342
La Chaux-de-Fonds	23 877	7 431	669	417	906	33 300
Schaffhausen . . . . .	18 913	6 647	184	44	183	25 971
Thun . . . . .	21 774	2 150	72	34	127	24 157
Köniz . . . . .	18 239	2 217	75	33	178	20 742
Chur . . . . .	11 700	7 466	50	27	139	19 382
Lugano . . . . .	1 784	15 589	29	367	353	18 122
Solothurn . . . . .	7 800	7 819	825	52	247	16 743
Olten . . . . .	8 090	6 791	1 346	25	233	16 485
Zug . . . . .	3 376	10 979	36	16	81	14 488
Aarau . . . . .	10 053	3 743	246	48	190	14 280
Vevey . . . . .	9 277	4 650	21	155	161	14 264
Grenchen . . . . .	7 264	4 655	524	4	203	12 650
Riehen . . . . .	9 144	2 660	155	148	295	12 402
Uster . . . . .	9 548	2 659	64	18	61	12 350
Yverdon . . . . .	9 853	2 210	29	63	111	12 266
Bellinzona . . . . .	577	11 187	9	3	284	12 060
Wettingen . . . . .	5 228	6 183	80	57	119	11 667
Montreux-Châtelard	8 006	3 342	20	121	125	11 614
Burgdorf . . . . .	10 628	854	26	19	59	11 586
Baden . . . . .	5 232	5 894	95	146	208	11 575
Rorschach . . . . .	4 855	6 324	35	1	110	11 325
Sion . . . . .	761	10 107	—	5	31	10 904
Davos . . . . .	6 244	3 727	29	280	153	10 433
Schwyz . . . . .	358	9 888	9	1	3	10 259
Wädenswil . . . . .	7 576	2 472	50	4	53	10 155
Horgen . . . . .	7 598	2 394	66	—	60	10 118
Langenthal . . . . .	8 137	728	39	2	27	8 933
Küschnacht (Zch.)	6 822	1 934	31	32	101	8 920
Thalwil . . . . .	6 346	2 338	44	2	57	8 787
Wil (St. G.) . . . . .	2 325	6 298	13	21	24	8 681
Altstätten . . . . .	2 322	6 262	8	—	11	8 603
Neuhausen a. Rhf.	5 465	2 372	50	6	76	7 969
Locarno . . . . .	751	6 887	12	9	108	7 767
Zofingen . . . . .	5 958	1 328	34	5	68	7 393
Sierre . . . . .	774	6 360	—	4	23	7 161

6\* Wohnbevölkerung nach der Muttersprache  
Population de résidence d'après la langue

Städte Villes	Deutsch	Französisch	Italienisch	Rätoromanisch	Andere	Zusammen
	Allemande	Française	Italienne	Romanche	Autres	Total
Zürich . . . . .	355 471	12 063	15 121	2 057	5 308	390 020
Basel . . . . .	168 574	8 051	4 990	464	1 464	183 543
Bern . . . . .	129 781	10 262	4 291	338	1 827	146 499
Genève . . . . .	20 603	111 314	7 392	179	5 985	145 473
Lausanne . . . . .	12 403	88 226	3 829	140	2 209	106 807
St. Gallen . . . . .	64 884	680	1 793	312	342	68 011
Winterthur . . . . .	63 664	979	1 723	168	391	66 925
Luzern . . . . .	56 385	1 404	2 199	194	344	60 526
Biel . . . . .	32 188	14 598	1 282	56	218	48 342
La Chaux-de-Fonds	3 305	28 818	1 050	32	95	33 300
Schaffhausen . . . . .	24 604	307	911	53	96	25 971
Thun . . . . .	23 105	697	273	28	54	24 157
Köniz . . . . .	19 226	1 026	311	27	152	20 742
Chur . . . . .	16 118	181	1 015	1 981	87	19 382
Lugano . . . . .	2 628	497	14 724	80	193	18 122
Solothurn . . . . .	15 595	604	443	28	73	16 743
Olten . . . . .	15 566	358	484	32	45	16 485
Zug . . . . .	13 368	237	716	57	110	14 488
Aarau . . . . .	13 392	317	451	34	86	14 280
Vevey . . . . .	2 128	11 432	522	12	170	14 264
Grenchen . . . . .	10 857	1 162	588	11	32	12 650
Riehen . . . . .	11 680	387	224	21	90	12 402
Uster . . . . .	11 616	108	551	37	38	12 350
Yverdon . . . . .	1 106	10 759	332	7	62	12 266
Bellinzona . . . . .	807	162	11 053	19	19	12 060
Wettingen . . . . .	11 022	235	300	38	72	11 667
Montreux-Châtelard	1 849	8 751	502	8	504	11 614
Burgdorf . . . . .	11 188	215	130	11	42	11 586
Baden . . . . .	10 151	390	797	78	159	11 575
Rorschach . . . . .	10 572	99	587	35	32	11 325
Sion . . . . .	1 709	8 831	348	3	13	10 904
Davos . . . . .	8 648	231	641	353	560	10 433
Schwyz . . . . .	9 827	85	255	65	27	10 259
Wädenswil . . . . .	9 668	88	345	34	20	10 155
Horgen . . . . .	9 663	109	267	48	31	10 118
Langenthal . . . . .	8 616	160	108	16	33	8 933
Küschnacht (Zch.)	8 327	190	258	62	83	8 920
Thalwil . . . . .	8 170	140	409	30	38	8 787
Wil (St. G.) . . . . .	8 436	48	153	23	21	8 681
Altstätten . . . . .	8 457	38	74	30	4	8 603
Neuhausen a. Rhf.	7 509	122	304	11	23	7 969
Locarno . . . . .	1 090	177	6 428	14	58	7 767
Zofingen . . . . .	6 945	180	236	13	19	7 393
Sierre . . . . .	1 674	5 245	213	9	20	7 161

7a\* Berufstätige Wohnbevölkerung nach Geschlecht und Erwerb  
Gesamtbevölkerung — Population totale

Städte	Männliches Geschlecht				Weibliches Geschlecht			
	Land- wirt- schaft	Industrie, Handwerk	Handel, Gast- gewerbe, Verkehr	Zu- sammen 1)	Land- wirt- schaft	Industrie, Handwerk	Handel, Gast- gewerbe, Verkehr	Zu- sammen 1)
Zürich . . . . .	495	64 215	44 865	126 634	58	21 014	28 828	73 176
Basel <sup>2)</sup> . . . . .	86	31 825	20 322	60 064	11	9 795	11 420	31 941
Bern . . . . .	381	20 710	14 040	45 705	33	6 494	9 072	26 342
Genève <sup>2)</sup> . . . . .	69	23 670	15 649	47 420	6	9 301	9 824	30 843
Lausanne . . . . .	296	14 813	12 612	33 675	16	4 041	6 775	18 445
St. Gallen . . . . .	452	10 065	6 449	20 035	16	5 003	3 612	12 485
Winterthur . . . . .	537	14 263	4 561	21 488	66	3 210	2 847	8 766
Luzern <sup>2)</sup> . . . . .	158	8 944	6 645	18 372	2	2 607	3 857	10 326
Biel . . . . .	117	11 054	3 667	16 317	10	4 476	1 987	8 249
La Chaux-de-Fonds <sup>2)</sup>	419	8 123	1 966	11 483	20	3 838	1 157	6 356
Schaffhausen . . . . .	129	5 785	1 372	8 201	14	1 629	999	3 774
Thun . . . . .	286	4 397	1 448	7 328	33	922	954	3 061
Köniz . . . . .	779	3 057	1 494	6 474	83	572	585	2 164
Chur . . . . .	171	2 574	1 762	5 523	16	529	1 024	2 788
Lugano . . . . .	25	2 126	1 982	5 201	4	728	1 272	3 578
Solothurn . . . . .	47	2 972	1 099	5 011	2	953	741	3 010
Olten . . . . .	44	2 994	1 674	5 227	4	870	848	2 479
Zug . . . . .	178	2 876	859	4 545	10	813	564	2 440
Aarau . . . . .	20	2 551	1 061	4 345	1	692	709	2 565
Vevey . . . . .	38	2 727	1 161	4 504	—	910	763	2 613
Grenchen . . . . .	174	3 491	450	4 403	9	1 849	336	2 567
Riehen <sup>2)</sup> . . . . .	97	1 908	749	3 391	7	324	362	1 715
Uster . . . . .	415	2 623	501	3 887	44	1 069	365	2 003
Yverdon . . . . .	140	2 665	784	4 095	5	624	451	1 624
Bellinzona . . . . .	114	1 614	1 217	3 623	21	350	479	1 548
Wettingen . . . . .	110	3 179	403	3 938	8	579	358	1 296
Montreux-Châtelard	214	1 524	1 129	3 415	15	425	590	1 761
Burgdorf . . . . .	126	1 974	958	3 499	11	547	450	1 617
Baden . . . . .	14	3 166	589	4 112	—	542	725	1 979
Rorschach . . . . .	17	2 348	697	3 331	1	1 234	429	2 170
Sion . . . . .	316	1 170	861	3 028	52	199	440	1 552
Davos . . . . .	329	901	662	2 560	44	188	585	2 450
Schwyz . . . . .	712	1 320	391	2 970	74	368	225	1 283
Wädenswil . . . . .	416	2 019	409	3 174	38	787	365	1 735
Horgen . . . . .	217	2 389	398	3 330	17	769	341	1 574
Langenthal . . . . .	82	1 670	659	2 727	4	491	308	1 318
Küsnacht (Zch.) .	144	1 270	756	2 578	1	304	355	1 518
Thalwil . . . . .	71	1 851	528	2 715	6	869	350	1 597
Wil (St. G.) . . . . .	87	1 320	581	2 364	2	408	383	1 332
Altstätten . . . . .	753	1 211	344	2 538	48	477	164	1 117
Neuhausen a. Rhf.	33	2 089	296	2 635	2	487	242	930
Locarno . . . . .	58	1 259	569	2 261	19	522	346	1 495
Zofingen . . . . .	106	1 605	295	2 223	9	607	241	1 218
Sierre . . . . .	308	1 209	364	2 079	35	91	231	733

1) Einschließlich übrige Erwerbsklassen. — Y compris les autres classes économiques.

2) Provisorische Zahlen — Chiffres provisoires.

**7b\* Population de résidence exerçant une profession, d'après le sexe et l'activité économique**

Personnes indépendantes exerçant une profession — Selbständigerwerbende

Villes	Sexe masculin				Sexe féminin			
	Agri-culture Viti-culture	Industrie, métiers	Commerce, hôtelierie, transports	Total 1)	Agri-culture Viti-culture	Industrie, métiers	Commerce, hôtelierie, transports	Total 1)
Zürich . . . . .	193	7 930	8 119	19 676	19	2 054	3 431	7 004
Basel <sup>2)</sup> . . . . .	14	3 183	3 019	7 589	2	999	1 172	2 846
Bern . . . . .	118	2 647	2 087	5 996	4	746	1 027	2 318
Genève <sup>2)</sup> . . . . .	21	3 245	3 183	7 959	6	1 219	1 877	4 049
Lausanne . . . . .	123	2 317	2 190	5 742	11	834	1 136	2 570
St. Gallen . . . . .	247	1 544	1 375	3 620	8	359	540	1 051
Winterthur . . . . .	265	982	710	2 296	18	233	307	685
Luzern <sup>2)</sup> . . . . .	45	1 201	1 164	2 911	1	353	452	1 026
Biel . . . . .	41	1 121	740	2 188	1	177	283	549
La Chaux-de-Fonds <sup>2)</sup>	245	988	475	1 920	4	191	187	441
Schaffhausen . . . . .	66	428	317	960	5	111	144	302
Thun . . . . .	158	559	371	1 275	13	111	136	332
Köniz . . . . .	308	395	250	1 074	26	58	50	176
Chur . . . . .	69	341	265	823	7	82	158	288
Lugano . . . . .	13	501	592	1 364	2	122	217	430
Solothurn . . . . .	11	416	248	830	—	98	104	252
Olten . . . . .	18	308	285	728	—	75	103	216
Zug . . . . .	69	304	182	665	4	76	78	195
Aarau . . . . .	6	290	242	663	1	75	104	215
Vevey . . . . .	17	347	277	769	—	129	133	331
Grenchen . . . . .	64	274	118	513	—	40	46	101
Riehen <sup>2)</sup> . . . . .	24	176	106	421	3	24	28	91
Uster . . . . .	214	245	130	658	6	29	57	113
Yverdon . . . . .	41	284	218	656	2	55	86	187
Bellinzona . . . . .	66	258	204	622	12	39	83	154
Wettingen . . . . .	53	159	82	351	2	22	50	85
Montreux-Châtelard	134	282	246	783	10	87	116	282
Burgdorf . . . . .	45	259	179	555	1	59	62	160
Baden . . . . .	6	207	187	490	—	44	125	205
Rorschach . . . . .	7	239	192	507	1	50	88	159
Sion . . . . .	163	246	221	743	28	55	71	191
Davos . . . . .	183	185	187	631	8	59	97	211
Schwyz . . . . .	343	243	108	753	10	68	40	135
Wädenswil . . . . .	167	221	79	523	6	49	42	119
Horgen . . . . .	97	202	90	447	4	44	67	129
Langenthal . . . . .	32	226	140	470	1	45	26	95
Küsnacht (Zch.) . .	64	226	185	587	—	42	60	134
Thalwil . . . . .	30	182	91	371	1	34	36	89
Wil (St. G.) . . . . .	41	233	182	522	1	46	72	132
Altstätten . . . . .	460	191	112	804	24	36	41	105
Neuhausen a. Rhf.	13	123	83	266	—	29	46	85
Locarno . . . . .	32	271	205	609	12	50	69	170
Zofingen . . . . .	49	164	89	353	2	34	51	106
Sierre . . . . .	181	126	95	457	27	27	33	100

1) Einschließlich übrige Selbständige. — Y compris les autres personnes indépendantes.

2) Provisorische Zahlen — Chiffres provisoires.

## 8\* Bewohnte Gebäude, Wohnungen und Bewohner

Städte	Be-wohnte Gebäude	Ein-wohner <sup>1)</sup> pro be-wohntes Gebäude	Besetzte und leere Wohnungen			Woh-nungen pro be-wohntes Gebäude	Bewohner in besetzten Wohnungen		Wohn-räume <sup>2)</sup>
			mit Küche	ohne Küche	im ganzen		mit Küche	ohne Küche	
Zürich . . .	31 578	12,4	115 194	2 548	117 742	3,7	369 888	3 452	404 723
Basel . . .	18 510	9,9	60 347	1 038	61 385	3,3	174 456	1 303	207 665
Bern . . .	12 791	11,5	44 143	666	44 809	3,5	138 417	888	151 196
Genève . . .	7 023	20,7	51 594	1 439	53 033	7,6	136 906	2 229	138 626
Lausanne . . .	6 294	17,0	34 169	674	34 843	5,5	100 733	774	105 753
St. Gallen . . .	6 494	10,5	20 038	345	20 383	3,1	63 978	504	86 680
Winterthur . . .	9 522	7,0	19 478	67	19 545	2,1	64 719	112	78 011
Luzern . . .	4 400	13,8	17 025	230	17 255	3,9	56 538	317	66 188
Biel . . .	4 922	9,8	14 899	216	15 115	3,1	47 039	312	51 121
LaChaux-de-Fonds	2 851	11,7	11 657	89	11 746	4,1	32 502	131	37 053
Fribourg . . .	2 129	13,6	6 844	94	6 938	3,3	24 723	152	23 134
Neuchâtel . . .	2 666	10,5	8 587	101	8 688	3,3	26 522	159	32 666
Schaffhausen . . .	3 648	7,1	7 694	36	7 730	2,1	24 716	48	30 523
Thun . . .	3 372	7,2	7 004	35	7 039	2,1	23 647	62	25 674
Köniz . . .	2 910	7,1	5 632	47	5 679	2,0	20 049	93	20 782
Chur . . .	2 120	9,1	5 043	33	5 076	2,4	17 608	53	20 773
Lugano . . .	1 388	13,1	5 246	100	5 346	3,9	16 612	133	19 370
Solothurn . . .	2 121	7,9	4 516	72	4 588	2,2	15 302	124	18 415
Olten . . .	2 500	6,6	4 742	31	4 773	1,9	15 816	72	19 303
Zug . . .	1 677	8,6	3 599	33	3 632	2,2	12 869	59	15 430
Aarau . . .	2 389	6,0	4 053	24	4 077	1,7	13 485	36	17 935
Vevey . . .	1 130	12,6	4 664	72	4 736	4,2	13 546	103	15 223
Herisau . . .	1 947	6,9	3 938	50	3 988	2,0	12 343	95	17 780
Grenchen . . .	1 462	8,7	3 677	57	3 734	2,6	12 271	106	12 914
Riehen . . .	1 976	6,3	3 271	10	3 281	1,7	11 384	15	13 965
Uster . . .	1 887	6,5	3 225	16	3 241	1,7	11 504	26	13 713
Yverdon . . .	1 669	7,3	3 942	22	3 964	2,4	11 909	37	13 484
Bellinzona . . .	1 520	7,9	3 487	41	3 528	2,3	11 240	66	13 321
Le Locle . . .	1 139	10,5	3 857	45	3 902	3,4	11 528	59	12 933
Wettingen . . .	1 669	7,0	3 065	30	3 095	1,9	11 341	81	12 372
Montreux-Châtelard	1 292	9,0	3 586	39	3 625	2,8	10 532	52	13 586
Burgdorf. . .	1 571	7,4	3 258	32	3 290	2,1	11 265	52	13 109
Baden . . .	1 371	8,4	2 950	38	2 988	2,2	10 370	74	12 619
Rorschach . . .	1 111	10,2	3 229	30	3 259	2,9	10 517	46	13 365
Frauenfeld . . .	1 835	6,1	3 126	28	3 154	1,7	10 724	53	14 296
Emmen . . .	1 143	9,7	2 724	12	2 736	2,4	10 923	17	11 166
Sion . . .	1 176	9,3	2 504	33	2 537	2,2	9 581	50	9 569
Davos . . .	961	10,9	2 140	51	2 191	2,3	7 137	90	8 631
Schwyz . . .	1 211	8,5	2 275	13	2 288	1,9	9 005	29	10 600
Wädenswil . . .	1 328	7,6	2 829	8	2 837	2,1	9 629	12	12 220
Horgen . . .	1 485	6,8	2 886	9	2 895	1,9	9 744	17	12 032
Kreuzlingen . . .	1 524	6,6	3 001	18	3 019	2,0	9 633	27	12 897

<sup>1)</sup> Personen der Wohnbevölkerung

<sup>2)</sup> Zimmer, bewohnbare Mansarden und Untergeschoßräume von besetzten und leeren Wohnungen

## 8\* Bâtiments habités, logements et occupants

Villes	Bâti-ments habités	Habi-tants <sup>1)</sup> par bâtiment habité	Logements occupés ou vacants			Loge-ments par bâtiment habité	Occupants des logements occupés		Pièces habi-tables <sup>2)</sup>
			avec cuisine	sans cuisine	en tout		avec cuisine	sans cuisine	
Kriens . . .	1 051	9,3	2 769	20	2 789	2,7	9 610	35	10 496
Carouge . . .	838	11,1	3 283	63	3 346	4,0	8 898	92	8 042
Langenthal . .	1 536	5,8	2 559	16	2 575	1,7	8 682	26	10 946
Küschnacht (Zch.)	1 374	6,5	2 442	10	2 452	1,8	8 622	10	11 858
Arbon . . .	1 065	8,3	2 600	9	2 609	2,4	8 629	21	10 716
Thalwil . . .	1 264	7,0	2 711	15	2 726	2,2	8 572	26	10 977
Wil (St. G.) . .	1 087	8,0	2 052	16	2 068	1,9	7 254	24	9 504
Altstätten . .	1 600	5,4	2 115	7	2 122	1,3	7 992	20	9 377
Liestal . . .	1 347	6,3	2 115	40	2 155	1,6	7 403	95	9 058
Neuhausen a. Rhf.	1 145	7,0	2 408	8	2 416	2,1	7 840	12	9 520
Binningen . . .	1 259	6,2	2 408	13	2 421	1,9	7 706	16	9 755
Locarno . . .	1 029	7,5	2 239	3	2 242	2,2	6 981	3	8 431
Zofingen . . .	1 227	6,0	2 048	17	2 065	1,7	7 155	28	8 856
Sierre . . .	887	8,1	1 847	16	1 863	2,1	6 724	23	6 287
Muttenz . . .	1 309	5,4	2 003	22	2 025	1,5	6 984	38	8 223
Pully . . .	1 157	6,0	2 234	24	2 258	2,0	6 544	30	9 080
Zollikon . . .	1 177	5,9	1 857	14	1 861	1,6	6 528	20	9 588
Wohlen (Aarg.)	1 138	5,9	1 754	14	1 768	1,6	6 533	30	8 031
Romanshorn . .	1 077	6,2	2 032	8	2 040	1,9	6 433	12	9 053
Altdorf . . .	701	9,4	1 477	6	1 483	2,1	6 076	6	6 290
Porrentruy . .	899	7,3	1 897	28	1 925	2,1	6 010	69	7 680
Morges . . .	806	8,0	1 942	20	1 962	2,4	6 129	23	7 173
Birsfelden . .	758	8,1	1 895	9	1 904	2,5	6 080	13	6 516
Nyon . . .	787	7,7	1 883	16	1 899	2,4	5 796	23	6 583
Moutier . . .	758	7,8	1 750	20	1 770	2,3	5 792	22	6 321
Chiasso . . .	544	10,6	1 794	27	1 821	3,3	5 613	42	5 958
Glarus . . .	1 085	5,3	1 709	11	1 720	1,6	5 342	26	7 920
Renens . . .	637	8,9	1 820	16	1 836	2,9	5 579	26	5 776
Payerne . . .	808	7,0	1 699	10	1 709	2,1	5 508	20	6 125
Montreux . . .	749	7,5	1 488	—	1 488	2,0	*	*	*
Rapperswil (St.G.)	715	7,8	1 624	8	1 632	2,3	5 352	16	6 905
Brugg . . .	930	5,9	1 556	10	1 566	1,7	*	*	*
Kilchberg (Zch.)	822	6,7	1 547	19	1 566	1,9	5 180	22	7 278
Bulle . . .	571	9,2	1 403	—	1 403	2,5	*	*	*
Montreux-Planches	498	10,3	1 509	9	1 518	3,0	4 447	18	5 891
LaTour-de-Peilz	634	7,9	1 634	25	1 659	2,6	4 793	36	6 514
Lenzburg . . .	884	5,6	1 394	17	1 411	1,6	*	*	*
Rheinfelden . .	742	6,1	1 329	8	1 337	1,8	*	*	*
Murten . . .	485	5,8	819	—	819	1,7	*	*	*
Arosa . . .	273	9,5	532	7	539	2,0	*	*	*
St. Moritz . . .	282	9,1	665	10	675	2,4	*	*	*
Veytaux . . .	96	7,2	241	—	241	2,5	644	—	832

<sup>1)</sup> Personnes appartenant à la population résidente

<sup>2)</sup> Chambres, mansardes et sous-sols habitables des logements occupés et vacants

9\* Wohnungen mit Küche nach Gebäudearten und Bauperioden

Städte	Zahl der Wohnungen in				Vor 1940 erstellte Wohnungen	1940 - 50 erstellte Wohnungen
	Einfamilienhäusern	Mehrfamilienhäusern	anderen Gebäuden mit Wohnungen	allen Wohngebäuden		
Zürich . . . . .	9 813	68 656	36 725	115 194	93 316	21 878
Basel . . . . .	5 546	40 357	14 444	60 347	51 833	8 514
Bern . . . . .	3 336	30 490	10 317	44 143	35 233	8 910
Genève . . . . .	1 421	24 037	26 136	51 594	48 927	2 667
Lausanne . . . . .	1 317	21 448	11 404	34 169	29 497	4 672
St. Gallen . . . . .	1 157	10 746	8 135	20 038	18 253	1 785
Winterthur . . . . .	3 918	11 186	4 374	19 478	16 227	3 251
Luzern . . . . .	857	10 255	5 913	17 025	14 288	2 737
Biel . . . . .	1 057	9 188	4 654	14 899	12 196	2 703
La Chaux-de-Fonds .	334	7 121	4 202	11 657	10 920	737
Fribourg . . . . .	374	3 429	3 041	6 844	5 510	1 334
Neuchâtel . . . . .	653	5 432	2 502	8 587	7 327	1 260
Schaffhausen . . . . .	1 408	3 776	2 510	7 694	6 362	1 332
Thun . . . . .	1 114	3 410	2 480	7 004	5 229	1 775
Köniz . . . . .	1 204	2 963	1 465	5 632	3 478	2 154
Chur . . . . .	640	2 544	1 859	5 043	4 203	840
Lugano . . . . .	228	2 074	2 944	5 246	4 498	748
Solothurn . . . . .	758	2 129	1 629	4 516	3 828	688
Olten . . . . .	1 033	2 453	1 256	4 742	4 174	568
Zug . . . . .	567	1 623	1 409	3 599	2 936	663
Aarau . . . . .	1 124	1 744	1 185	4 053	3 442	611
Vevey . . . . .	192	1 837	2 635	4 664	4 456	208
Herisau . . . . .	411	1 609	1 918	3 938	3 773	165
Grenchen . . . . .	344	2 030	1 303	3 677	3 001	676
Riehen . . . . .	1 291	1 591	389	3 271	1 988	1 283
Uster . . . . .	698	1 292	1 235	3 225	2 653	572
Yverdon . . . . .	482	2 018	1 442	3 942	3 273	669
Bellinzona . . . . .	549	1 637	1 301	3 487	3 054	433
Le Locle . . . . .	184	2 170	1 503	3 857	3 549	308
Wettingen . . . . .	728	1 697	640	3 065	2 331	734
Montreux-Châtelard.	372	1 347	1 867	3 586	3 467	119
Burgdorf . . . . .	565	1 683	1 010	3 258	2 766	492
Baden . . . . .	500	1 397	1 053	2 950	2 633	317
Rorschach . . . . .	192	1 660	1 377	3 229	3 031	198
Frauenfeld . . . . .	689	1 298	1 139	3 126	2 678	448
Emmen . . . . .	323	1 642	759	2 724	1 908	816
Sion . . . . .	218	943	1 343	2 504	2 041	463
Davos . . . . .	126	845	1 169	2 140	2 045	95
Schwyz . . . . .	231	656	1 388	2 275	1 976	299
Wädenswil . . . . .	351	1 392	1 086	2 829	2 560	269
Horgen . . . . .	494	1 502	890	2 886	2 528	358
Kreuzlingen . . . . .	463	1 453	1 085	3 001	2 753	248

9\* Logements avec cuisine, d'après le genre du bâtiment et selon l'époque de la construction

Villes	Nombre des logements				Epoque de la construction	
	dans des maisons à un appartement	dans des maisons à plusieurs appartements	dans d'autres immeubles avec appartements	dans l'ensemble des bâtiments habités	avant 1940	de 1940 à 1950
Kriens . . . . .	224	1 632	913	2 769	2 328	441
Carouge . . . . .	172	1 501	1 610	3 283	3 122	161
Langenthal . . . . .	664	1 177	718	2 559	2 106	453
Küschnacht (Zch.) . . . .	691	1 160	591	2 442	1 905	537
Arbon . . . . .	296	1 423	881	2 600	2 285	315
Thalwil . . . . .	459	1 562	690	2 711	2 408	303
Wil (St. G.) . . . . .	262	833	957	2 052	1 755	297
Altstätten . . . . .	419	440	1 256	2 115	1 999	116
Liestal . . . . .	617	742	756	2 115	1 774	341
Neuhausen a. Rhf. . . . .	540	1 207	661	2 408	2 042	366
Binningen . . . . .	590	1 273	545	2 408	2 075	333
Locarno . . . . .	321	793	1 125	2 239	1 990	249
Zofingen . . . . .	487	829	732	2 048	1 712	336
Sierre . . . . .	227	690	930	1 847	1 447	400
Muttenz . . . . .	765	827	411	2 003	1 626	377
Pully . . . . .	592	1 159	483	2 234	1 967	267
Zollikon . . . . .	704	783	370	1 857	1 567	290
Wohlen (Aarg.) . . . . .	550	671	533	1 754	1 562	192
Romanshorn . . . . .	354	962	716	2 032	1 828	204
Altdorf . . . . .	134	760	583	1 477	1 089	388
Porrentruy . . . . .	242	884	771	1 897	1 747	150
Morges . . . . .	252	730	960	1 942	1 719	223
Birsfelden . . . . .	197	1 243	455	1 895	1 671	224
Nyon . . . . .	263	700	920	1 883	1 670	213
Moutier . . . . .	202	1 091	457	1 750	1 436	314
Chiasso . . . . .	87	762	945	1 794	1 635	159
Glarus . . . . .	438	588	683	1 709	1 584	125
Renens . . . . .	235	855	730	1 820	1 483	337
Payerne . . . . .	171	530	998	1 699	1 434	265
Monthey . . . . .	*	*	*	1 488	*	*
Rapperswil (St. G.) . . . . .	194	746	684	1 624	1 416	208
Brugg . . . . .	*	*	*	1 556	*	*
Kilchberg (Zch.) . . . .	397	831	319	1 547	1 325	222
Bulle . . . . .	*	*	*	1 403	*	*
Montreux-Planches . . . . .	123	664	722	1 509	1 459	50
La Tour-de-Peilz . . . . .	204	976	454	1 634	1 555	79
Lenzburg . . . . .	*	*	*	1 394	*	*
Rheinfelden . . . . .	*	*	*	1 329	*	*
Murten . . . . .	*	*	*	819	*	*
Arosa . . . . .	*	*	*	532	*	*
St. Moritz . . . . .	*	*	*	665	*	*
Veytaux . . . . .	23	139	79	241	239	2

**10\* Wohnungen mit Küche nach dem Besitzverhältnis**

Städte	Eigentümerwohnungen	Mieterwohnungen	Genossenschaftswohnungen	Dienst- u. Freiwohnungen	Leere Wohnungen	Zusammen	Untermieterwohnungen <sup>1)</sup>
Zürich . . . . .	13 374	83 432	16 834	1414	140	115 194	4 036
Basel . . . . .	10 028	43 438	5 617	873	391	60 347	928
Bern . . . . .	5 461	35 998	1 489	714	481	44 143	933
Genève . . . . .	1 604	46 969	885	1924	212	51 594	308
Lausanne . . . . .	2 430	30 658	430	509	142	34 169	159
St. Gallen . . . . .	3 325	15 697	603	371	42	20 038	382
Winterthur . . . . .	6 322	11 469	1 278	360	49	19 478	324
Luzern . . . . .	2 152	12 908	1 509	334	122	17 025	284
Biel . . . . .	2 621	10 449	1 490	291	48	14 899	212
La Chaux-de-Fonds .	1 338	9 959	71	215	74	11 657	72
Fribourg . . . . .	1 095	5 409	96	211	33	6 844	53
Neuchâtel . . . . .	1 074	7 142	104	212	55	8 587	73
Schaffhausen . . . . .	2 012	5 329	107	194	52	7 694	66
Thun . . . . .	2 418	3 710	660	147	69	7 004	25
Köniz . . . . .	2 002	3 360	41	152	77	5 632	53
Chur . . . . .	1 255	3 393	208	136	51	5 043	48
Lugano . . . . .	663	4 357	2	161	63	5 246	91
Solothurn . . . . .	1 249	3 017	50	175	25	4 516	49
Olten . . . . .	1 814	2 718	69	115	26	4 742	58
Zug . . . . .	1 054	2 333	64	111	37	3 599	27
Aarau . . . . .	1 730	2 082	71	138	32	4 053	29
Vevey . . . . .	475	3 965	46	135	43	4 664	64
Herisau . . . . .	1 369	2 408	28	106	27	3 938	42
Grenchen . . . . .	903	2 617	44	93	20	3 677	66
Riehen . . . . .	1 214	1 030	903	79	45	3 271	29
Uster . . . . .	1 255	1 641	187	125	17	3 225	52
Yverdon . . . . .	1 055	2 694	70	84	39	3 942	10
Bellinzona . . . . .	1 022	2 258	89	100	18	3 487	24
Le Locle . . . . .	597	3 154	—	88	18	3 857	51
Wettingen . . . . .	1 344	1 606	52	52	11	3 065	78
Montreux-Châtelard.	752	2 617	40	127	50	3 586	40
Burgdorf . . . . .	986	1 948	200	109	15	3 258	31
Baden . . . . .	824	1 981	37	88	20	2 950	43
Rorschach . . . . .	566	2 450	135	56	22	3 229	78
Frauenfeld . . . . .	1 250	1 654	89	105	28	3 126	26
Emmen . . . . .	585	1 924	101	89	25	2 724	23
Sion . . . . .	944	1 384	30	128	18	2 504	18
Davos . . . . .	527	1 359	43	125	86	2 140	30
Schwyz . . . . .	939	1 170	—	111	55	2 275	19
Wädenswil . . . . .	872	1 736	97	106	18	2 829	28
Horgen . . . . .	940	1 615	239	85	7	2 886	68
Kreuzlingen . . . . .	1 052	1 734	68	116	31	3 001	27

<sup>1)</sup> Selbständige Haushaltungen, die nur Teile einer in den vorhergehenden Spalten aufgeführten Wohnungen beanspruchen

10\* Logements avec cuisine, d'après les conditions de détention

Villes	Logements occupés par leur propriétaire	Logements occupés par des locataires	Logements occupés par des sociétaires de coopératives	Logements de service et logements gratuits	Logements vacants	Logements en tout	Logements sous-loués <sup>1)</sup>
Kriens . . . . .	683	1 904	82	54	46	2 769	27
Carouge . . . . .	360	2 742	83	80	18	3 283	11
Langenthal . . . . .	1 039	1 368	33	94	25	2 559	24
Küschnacht (Zeh.) . . . . .	1 008	1 229	110	65	30	2 442	38
Arbon . . . . .	630	1 806	88	58	18	2 600	43
Thalwil . . . . .	763	1 659	210	54	25	2 711	44
Wil (St. G.) . . . . .	765	1 140	41	80	26	2 052	11
Altstätten . . . . .	1 258	724	—	101	32	2 115	15
Liestal . . . . .	953	967	60	119	16	2 115	45
Neuhausen a. Rhf. . . . .	796	1 504	31	50	27	2 408	21
Binningen . . . . .	995	1 278	64	42	29	2 408	19
Locarno . . . . .	572	1 549	—	109	9	2 239	44
Zofingen . . . . .	858	1 088	17	72	13	2 048	12
Sierre . . . . .	849	855	2	72	69	1 847	5
Muttenz . . . . .	948	727	246	59	23	2 003	19
Pully . . . . .	809	1 316	2	57	50	2 234	13
Zollikon . . . . .	970	817	23	38	9	1 857	36
Wohlen (Aarg.) . . . . .	920	781	—	38	15	1 754	9
Romanshorn . . . . .	760	1 090	106	62	14	2 032	13
Altdorf . . . . .	470	870	77	54	6	1 477	8
Porrentruy . . . . .	592	1 211	3	73	18	1 897	7
Morges . . . . .	491	1 365	5	52	29	1 942	14
Birsfelden . . . . .	549	1 205	87	43	11	1 895	7
Nyon . . . . .	441	1 354	13	70	5	1 883	12
Moutier . . . . .	484	1 169	24	61	12	1 750	4
Chiasso . . . . .	294	1 396	6	66	32	1 794	9
Glarus . . . . .	808	829	4	46	22	1 709	4
Renens . . . . .	425	1 243	71	39	42	1 820	10
Payerne . . . . .	555	996	62	55	31	1 699	2
Monthevy . . . . .	*	*	*	*	2	1 488	*
Rapperswil (St. G.) . . . . .	461	1 002	99	54	8	1 624	11
Brugg . . . . .	*	*	*	*	7	1 556	*
Kilchberg (Zeh.) . . . . .	615	852	18	43	19	1 547	28
Bulle . . . . .	*	*	*	*	—	1 403	*
Montreux-Planches . . . . .	232	1 200	26	38	13	1 509	7
La Tour-de-Peilz . . . . .	373	1 197	—	35	29	1 634	5
Lenzburg . . . . .	*	*	*	*	6	1 394	*
Rheinfelden . . . . .	*	*	*	*	17	1 329	*
Murten . . . . .	*	*	*	*	13	819	*
Arosa . . . . .	*	*	*	*	3	532	*
St. Moritz . . . . .	*	*	*	*	17	665	*
Veytaux . . . . .	51	176	—	10	4	241	1

1) Ménages indépendants qui n'occupent qu'une partie d'un des logements indiqués dans les colonnes précédentes.

# 11\* Wohnungen mit Küche nach Zimmerzahl

Städte	Wohnungen mit .. Zimmern						Zusammen
	1	2	3	4	5	6 u. mehr	
Zürich . . . . .	3 832	20 552	50 382	27 343	7 223	5 862	115 194
Basel . . . . .	2 890	17 995	24 918	7 792	2 421	4 331	60 347
Bern . . . . .	2 345	12 734	18 277	6 564	2 104	2 119	44 143
Genève . . . . .	10 812	18 546	12 510	5 019	2 412	2 295	51 594
Lausanne . . . . .	3 104	10 921	11 510	4 524	2 209	1 901	34 169
St. Gallen . . . . .	205	1 402	4 752	8 177	3 718	1 784	20 038
Winterthur . . . . .	218	1 690	6 946	6 516	2 409	1 699	19 478
Luzern . . . . .	335	1 570	6 896	5 490	1 555	1 179	17 025
Biel . . . . .	438	3 025	7 532	2 501	679	724	14 899
La Chaux-de-Fonds .	330	2 740	1 939	5 759	443	446	11 657
Fribourg . . . . .	480	1 792	2 389	1 275	457	451	6 844
Neuchâtel . . . . .	279	1 332	3 631	1 928	694	723	8 587
Schaffhausen . . . . .	107	967	2 854	2 170	878	718	7 694
Thun . . . . .	200	1 128	3 205	1 425	574	472	7 004
Köniz . . . . .	135	1 276	2 260	818	524	619	5 632
Chur . . . . .	57	560	1 617	1 604	706	499	5 043
Lugano . . . . .	549	1 219	1 453	1 023	500	502	5 246
Solothurn . . . . .	91	588	1 765	1 048	454	570	4 516
Olten . . . . .	83	526	1 902	1 103	595	533	4 742
Zug . . . . .	41	319	1 104	1 161	474	500	3 599
Aarau . . . . .	75	494	1 139	993	592	760	4 053
Vevey . . . . .	342	1 512	1 503	679	334	294	4 664
Herisau . . . . .	16	213	930	1 299	865	615	3 938
Grenchen . . . . .	79	633	1 788	767	211	199	3 677
Riehen . . . . .	52	427	1 056	820	294	622	3 271
Uster . . . . .	33	267	1 004	939	524	458	3 225
Yverdon . . . . .	174	891	1 675	698	288	216	3 942
Bellinzona . . . . .	195	641	1 137	861	355	298	3 487
Le Locle . . . . .	97	768	1 853	751	234	154	3 857
Wettingen . . . . .	32	209	1 340	711	470	303	3 065
Montreux-Châtelard.	106	789	1 195	808	370	318	3 586
Burgdorf . . . . .	70	599	1 165	714	329	381	3 258
Baden . . . . .	57	279	1 070	809	338	397	2 950
Rorschach . . . . .	22	189	916	1 415	473	214	3 229
Frauenfeld . . . . .	15	204	790	1 009	608	500	3 126
Emmen . . . . .	14	165	961	1 057	278	249	2 724
Sion . . . . .	139	439	809	558	307	252	2 504
Davos . . . . .	44	277	696	615	260	248	2 140
Schwyz . . . . .	8	164	626	673	346	458	2 275
Wädenswil . . . . .	26	236	780	1 018	408	361	2 829
Horgen . . . . .	20	217	916	1 021	379	333	2 886
Kreuzlingen . . . . .	29	248	1 003	876	453	392	3 001

11\* Logements avec cuisine, d'après le nombre des chambres

Villes	Logements de .. chambres						Logements en tout
	1	2	3	4	5	6 et plus	
Kriens . . . . .	15	267	1 211	852	248	176	2 769
Carouge . . . . .	890	1 160	766	272	103	92	3 283
Langenthal . . . .	34	290	982	512	371	370	2 559
Küschnacht (Zch.) . .	37	220	649	618	250	668	2 442
Arbon . . . . .	15	127	719	1 142	415	182	2 600
Thalwil . . . . .	41	246	859	957	314	294	2 711
Wil (St. G.) . . . .	10	122	442	698	431	349	2 052
Altstätten . . . . .	14	149	491	662	442	357	2 115
Liestal . . . . .	62	319	604	494	306	330	2 115
Neuhausen a. Rhf. .	16	202	962	749	277	202	2 408
Binningen . . . . .	48	439	1 014	301	218	388	2 408
Locarno . . . . .	239	461	650	444	224	221	2 239
Zofingen . . . . .	45	233	662	487	293	328	2 048
Sierre . . . . .	116	436	707	364	120	104	1 847
Muttenz . . . . .	51	210	756	351	411	224	2 003
Pully . . . . .	79	372	710	453	257	363	2 234
Zollikon . . . . .	16	147	366	494	233	601	1 857
Wohlen (Aarg.) . .	10	149	488	363	378	366	1 754
Romanshorn . . . . .	10	90	468	819	392	253	2 032
Altdorf . . . . .	14	112	498	490	195	168	1 477
Porrentruy . . . . .	68	324	574	466	252	213	1 897
Morges . . . . .	115	414	669	357	183	204	1 942
Birsfelden . . . . .	44	473	924	210	126	118	1 895
Nyon . . . . .	141	516	605	304	153	164	1 883
Moutier . . . . .	43	280	816	374	129	108	1 750
Chiasso . . . . .	208	437	596	329	136	88	1 794
Glarus . . . . .	19	139	462	439	311	339	1 709
Renens . . . . .	49	523	788	293	97	70	1 820
Payerne . . . . .	47	367	622	369	168	126	1 699
Monthey . . . . .	*	*	*	*	*	*	1 488
Rapperswil (St. G.) .	13	124	503	562	254	168	1 624
Brugg . . . . .	*	*	*	*	*	*	1 556
Kilchberg (Zch.) . .	11	131	435	407	197	366	1 547
Bulle . . . . .	*	*	*	*	*	*	1 403
Montreux-Planches .	61	335	449	289	181	194	1 509
La Tour-de-Peilz .	46	319	565	346	142	216	1 634
Lenzburg . . . . .	*	*	*	*	*	*	1 394
Rheinfelden . . . . .	*	*	*	*	*	*	1 329
Murten . . . . .	*	*	*	*	*	*	819
Arosa . . . . .	*	*	*	*	*	*	532
St. Moritz . . . . .	*	*	*	*	*	*	665
Veytaux . . . . .	13	66	71	65	7	19	241

## 12\* Wohnungen mit Küche nach Ausstattung

Städte	Bad		Heizung		Warmwasserversorgung 1)	Kochherd		Wasch- küche
	mit eigenem Bad	mit gemeinschaftlichem Bad	mit Etagenheizung	mit Zentral- oder Fernheizung		mit Gasherd	mit Elektroherd	
Zürich . . . . .	94 179	10 528	2 368	64 843	95 501	74 222	40 538	112 223
Basel . . . . .	37 299	2 777	2 670	16 278	42 116	48 736	11 526	57 048
Bern . . . . .	32 851	998	9 497	17 592	33 727	28 913	14 817	41 013
Genève . . . . .	37 727	277	2 955	27 178	39 418	41 080	8 835	46 330
Lausanne . . . . .	27 333	144	2 206	22 399	27 685	19 376	14 029	31 637
St. Gallen . . . . .	8 424	1 563	377	4 996	9 122	15 027	4 578	18 406
Winterthur . . . . .	9 964	4 581	1 133	5 193	10 568	13 592	5 222	17 585
Luzern . . . . .	12 378	1 921	295	7 273	11 310	13 012	3 840	16 588
Biel . . . . .	8 840	727	4 142	2 588	8 976	11 469	3 075	13 993
La Chaux-de-Fonds .	3 956	41	1 945	1 920	4 287	6 995	3 628	10 359
Fribourg . . . . .	3 743	111	1 067	2 489	4 012	3 044	3 062	6 079
Neuchâtel . . . . .	4 819	76	2 359	2 411	4 943	6 079	2 151	7 415
Schaffhausen . . . . .	4 593	1 079	905	1 928	4 390	5 709	1 797	7 200
Thun . . . . .	4 050	463	1 482	1 572	3 921	4 407	2 212	6 134
Köniz . . . . .	4 038	226	699	2 861	4 104	1 150	3 832	4 755
Chur . . . . .	2 569	282	461	1 308	2 858	3 182	1 343	4 097
Lugano . . . . .	3 935	64	848	1 927	3 983	3 834	1 140	4 298
Solothurn . . . . .	3 026	343	536	1 608	3 213	3 434	1 005	4 172
Olten . . . . .	2 934	555	792	1 603	3 337	2 895	1 796	4 532
Zug . . . . .	2 180	366	152	1 295	2 191	2 100	1 330	3 301
Aarau . . . . .	2 723	299	393	1 865	2 981	941	3 071	3 644
Vevey . . . . .	2 331	110	630	1 295	2 588	3 737	791	3 435
Herisau . . . . .	947	535	93	662	1 225	2 867	616	2 515
Grenchen . . . . .	1 783	246	570	804	2 264	2 445	1 083	3 521
Ricken . . . . .	2 642	169	172	1 003	2 785	1 719	1 525	3 189
Uster . . . . .	1 534	628	113	849	1 624	2 014	1 004	2 812
Yverdon . . . . .	2 502	61	590	941	2 480	2 503	1 127	3 378
Bellinzona . . . . .	2 022	97	305	389	1 459	9	2 601	2 873
Le Locle . . . . .	1 445	54	1 284	503	2 017	2 549	697	3 393
Wettingen . . . . .	1 625	369	225	696	1 960	1 528	1 433	2 825
Montreux-Châtelard.	2 218	27	554	1 122	2 245	2 272	1 017	3 006
Burgdorf . . . . .	1 606	186	476	986	1 766	1 891	1 179	2 524
Baden . . . . .	1 735	103	257	1 058	2 208	2 187	740	2 783
Rorschach . . . . .	1 036	450	146	533	1 433	2 678	513	2 946
Frauenfeld . . . . .	1 550	584	192	964	1 481	1 977	900	2 759
Emmen . . . . .	1 286	658	117	456	1 288	6	2 452	2 617
Sion . . . . .	1 649	10	886	608	1 638	1 020	1 078	1 706
Davos . . . . .	1 022	210	29	1 081	1 167	25	1 386	1 723
Schwyz . . . . .	646	260	84	347	761	588	1 008	1 665
Wädenswil . . . . .	1 255	492	158	628	1 373	1 727	945	2 626
Horgen . . . . .	1 226	583	111	627	1 301	1 843	848	2 610
Kreuzlingen . . . . .	1 394	418	197	749	1 370	2 058	775	2 800

1) Elektrischer Boiler, Gasapparat für Warmwasser und zentrale Warmwasserversorgung

**12\* Logements avec cuisine, d'après les installations**

Villes	Bains		Chaudage		Service d'eau chaude <sup>1)</sup>	Cuisinière		Buanderie
	avec bain en propre	avec bain en commun	chauffage central par appartement	maison ou à distance		à gaz	à l'élec- tricité	
Kriens . . . . .	1 246	551	120	440	1 261	1 096	1 263	2 488
Carouge . . . . .	1 602	16	178	1 075	1 688	2 530	332	2 763
Langenthal . . . . .	1 466	174	410	847	1 712	1 314	1 005	2 019
Küschnacht (Zch.) . . . . .	1 869	304	119	1 438	1 864	1 091	1 277	2 354
Arbon . . . . .	1 022	499	95	560	895	1 911	659	2 469
Thalwil . . . . .	1 253	599	104	925	1 582	1 820	860	2 586
Wil (St. G.) . . . . .	920	426	87	616	955	1 518	405	1 769
Altstätten . . . . .	385	141	50	220	488	883	486	925
Liestal . . . . .	1 236	279	123	689	1 374	988	1 040	1 952
Neuhausen a. Rhf. . . . .	1 198	359	257	565	1 204	1 797	547	2 324
Binningen . . . . .	1 411	257	50	673	1 541	1 601	789	2 121
Locarno . . . . .	1 288	87	167	366	1 031	1 315	669	1 971
Zofingen . . . . .	1 201	281	136	833	1 289	1 106	876	1 737
Sierre . . . . .	1 090	20	464	351	1 069	248	1 234	1 340
Muttenz . . . . .	1 328	253	111	580	1 349	893	1 044	1 860
Pully . . . . .	1 771	23	320	1 255	1 767	1 193	958	2 063
Zollikon . . . . .	1 573	150	38	1 280	1 580	955	852	1 774
Wohlen (Aarg.) . . . . .	747	281	53	392	739	1 111	462	1 407
Romanshorn . . . . .	886	443	62	527	900	1 681	303	1 950
Altdorf . . . . .	670	164	283	239	920	6	1 209	1 294
Porrentruy . . . . .	804	25	175	334	1 038	1 056	597	1 485
Morges . . . . .	1 346	17	271	547	1 306	1 040	770	1 644
Birsfelden . . . . .	835	298	131	194	961	1 505	349	1 831
Nyon . . . . .	1 105	20	199	579	1 013	953	629	1 477
Moutier . . . . .	835	60	440	228	824	967	591	1 653
Chiasso . . . . .	927	31	99	399	835	1 356	270	1 656
Glarus . . . . .	780	206	70	394	825	1 219	414	911
Renens . . . . .	1 118	49	179	618	1 145	1 082	638	1 785
Payerne . . . . .	836	11	235	284	891	4	1 337	1 130
Monthey . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Rapperswil (St. G.) . . . . .	813	258	134	478	873	1 335	282	1 337
Brugg . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Kilchberg (Zch.) . . . . .	1 208	157	86	887	1 256	629	909	1 511
Bulle . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Montreux-Planches . . . . .	968	19	178	601	998	1 040	386	1 182
La Tour-de-Peilz . . . . .	1 217	25	406	675	1 254	1 014	543	1 389
Lenzburg . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Rheinfelden . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Murten . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Arosa . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
St. Moritz . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Veytaux . . . . .	127	—	30	43	127	156	49	202

<sup>1)</sup> Boiler électrique, appareil à gaz pour la préparation d'eau chaude et service central d'eau chaude

13\* Besetzte Wohnungen mit Küche nach der Wohnraumdichte

Städte	Wohnungen	Wohnräume	Wohnungen mit . . . . Bewohner pro Wohnraum					Bewohner pro Wohnraum
			0,50 u.weniger	0,51- 1,00	1,01- 1,50	1,51- 2,00	2,01 u. mehr	
Zürich . . . . .	115 054	400 676	15 554	69 406	21 922	7 346	826	0,92
Basel . . . . .	59 956	204 885	12 108	33 755	9 638	3 873	582	0,85
Bern . . . . .	43 662	148 749	6 765	24 374	8 036	3 666	821	0,93
Genève . . . . .	51 382	135 828	7 148	26 110	8 562	7 438	2 124	1,01
Lausanne . . . . .	34 027	104 518	4 890	18 269	6 723	3 484	661	0,96
St. Gallen . . . . .	19 996	85 955	6 401	10 828	2 137	544	86	0,74
Winterthur . . . . .	19 429	77 711	4 174	11 384	3 065	734	72	0,83
Luzern . . . . .	16 903	65 369	3 219	9 744	2 920	915	105	0,86
Biel . . . . .	14 851	50 668	2 238	8 533	2 710	1 146	224	0,93
La Chaux-de-Fonds .	11 583	36 701	2 213	6 808	1 745	713	104	0,89
Fribourg . . . . .	6 811	22 890	784	3 166	1 460	970	431	1,08
Neuchâtel . . . . .	8 532	32 281	2 004	4 703	1 263	471	91	0,82
Schaffhausen . . . . .	7 642	30 220	1 808	4 286	1 191	312	45	0,82
Thun . . . . .	6 935	25 359	1 187	3 617	1 366	635	130	0,93
Köniz . . . . .	5 555	20 468	727	2 921	1 153	609	145	0,98
Chur . . . . .	4 992	20 522	1 067	2 717	867	288	53	0,86
Lugano . . . . .	5 183	18 926	1 097	2 443	885	530	228	0,88
Solothurn . . . . .	4 491	18 166	957	2 442	754	273	65	0,84
Olten . . . . .	4 716	19 141	1 062	2 616	733	258	47	0,83
Zug . . . . .	3 562	15 205	760	1 972	620	190	20	0,85
Aarau . . . . .	4 021	17 771	1 111	2 234	506	142	28	0,76
Vevey . . . . .	4 621	14 976	942	2 400	734	424	121	0,90
Herisau . . . . .	3 911	17 534	1 489	1 965	367	79	11	0,70
Grenchen . . . . .	3 657	12 763	472	2 103	742	283	57	0,96
Riehen . . . . .	3 226	13 805	707	1 730	565	192	32	0,82
Uster . . . . .	3 208	13 623	670	1 836	550	137	15	0,84
Yverdon . . . . .	3 903	13 308	722	2 174	683	283	41	0,89
Bellinzona . . . . .	3 469	13 166	763	1 756	615	258	77	0,85
Le Locle . . . . .	3 839	12 818	695	2 240	587	263	54	0,90
Wettingen . . . . .	3 054	12 265	476	1 716	613	218	31	0,92
Montreux-Châtelard.	3 536	13 307	988	1 836	489	184	39	0,79
Burgdorf . . . . .	3 243	13 001	675	1 746	533	230	59	0,87
Baden . . . . .	2 930	12 451	632	1 616	490	164	28	0,83
Rorschach . . . . .	3 207	13 221	891	1 771	422	102	21	0,80
Frauenfeld . . . . .	3 098	14 141	895	1 691	400	103	9	0,76
Emmen . . . . .	2 699	11 048	334	1 492	619	227	27	0,99
Sion . . . . .	2 486	9 468	400	1 136	502	293	155	1,01
Davos . . . . .	2 054	8 225	413	1 111	378	134	18	0,87
Schwyz . . . . .	2 220	10 344	548	1 048	431	156	37	0,87
Wädenswil . . . . .	2 811	12 131	706	1 639	370	87	9	0,79
Horgen . . . . .	2 879	11 972	694	1 632	437	102	14	0,81
Kreuzlingen . . . . .	2 970	12 759	902	1 563	368	122	15	0,75

13\* Logements occupés, avec cuisine, d'après la densité d'habitation

Villes	Logements	Pièces habitables	Logements ayant . . . occupants par pièce habitable					Occupants par pièce habitable
			0,50 et moins	0,51-1,00-	1,01-1,50	1,51-2,00	2,01 et plus	
Kriens . . . . .	2 723	10 289	471	1 500	532	180	40	0,93
Carouge . . . . .	3 265	7 911	329	1 512	583	625	216	1,12
Langenthal . . . . .	2 534	10 820	653	1 320	392	138	31	0,80
Küschnacht (Zch.) . . . . .	2 412	11 679	669	1 355	296	82	10	0,74
Arbon . . . . .	2 582	10 634	640	1 483	361	89	9	0,81
Thalwil . . . . .	2 686	10 860	687	1 568	349	77	5	0,79
Wil (St. G.) . . . . .	2 026	9 369	600	1 064	286	71	5	0,77
Altstätten . . . . .	2 083	9 230	566	943	360	178	36	0,87
Liestal . . . . .	2 099	8 942	466	1 152	333	121	27	0,83
Neuhausen a. Rhf. . . . .	2 381	9 399	514	1 377	367	109	14	0,83
Binningen . . . . .	2 379	9 638	551	1 348	343	124	13	0,80
Locarno . . . . .	2 230	8 390	525	1 133	324	182	66	0,83
Zofingen . . . . .	2 035	8 773	465	1 137	312	110	11	0,82
Sierre . . . . .	1 778	6 052	257	722	374	262	163	1,11
Muttenz . . . . .	1 980	8 096	361	1 128	344	127	20	0,86
Pully . . . . .	2 184	8 841	643	1 178	242	103	18	0,74
Zollikon . . . . .	1 848	9 513	635	966	202	44	1	0,69
Wohlen (Aarg.) . . . . .	1 739	7 935	441	898	288	95	17	0,82
Romanshorn . . . . .	2 018	8 971	740	1 017	219	37	5	0,72
Altdorf . . . . .	1 471	6 267	231	727	338	146	29	0,97
Porrentruy . . . . .	1 879	7 533	543	922	248	133	33	0,80
Morges . . . . .	1 913	7 046	387	995	336	159	36	0,87
Birsfelden . . . . .	1 884	6 474	299	1 044	339	167	35	0,94
Nyon . . . . .	1 878	6 536	390	947	336	149	56	0,89
Moutier . . . . .	1 738	6 263	305	918	345	140	30	0,92
Chiasso . . . . .	1 762	5 829	249	877	353	203	80	0,96
Glarus . . . . .	1 687	7 816	642	803	181	52	9	0,68
Renens . . . . .	1 778	5 639	260	914	390	172	42	0,99
Payerne . . . . .	1 668	6 023	357	834	292	150	35	0,91
Monthey . . . . .	1 486	*	*	*	*	*	*	*
Rapperswil (St. G.) .	1 616	6 855	456	859	223	68	10	0,78
Brugg . . . . .	1 549	*	*	*	*	*	*	*
Kilchberg (Zch.) . . . .	1 528	7 177	445	885	155	40	3	0,72
Bulle . . . . .	1 403	*	*	*	*	*	*	*
Montreux-Planches .	1 496	5 810	429	779	178	95	15	0,77
La Tour-de-Peilz .	1 605	6 327	465	835	221	70	14	0,76
Lenzburg . . . . .	1 388	*	*	*	*	*	*	*
Rheinfelden . . . . .	1 312	*	*	*	*	*	*	*
Murten . . . . .	806	*	*	*	*	*	*	*
Arosa . . . . .	529	*	*	*	*	*	*	*
St. Moritz . . . . .	648	*	*	*	*	*	*	*
Veytaux . . . . .	237	818	78	108	32	15	4	0,79

## 14\* Mietpreise der Mieter- und Genossenschaftswohnungen

Städte	Wohnungen mit Jahresmietpreisen von ..... Fr.						Durchschnittlicher Jahresmietpreis in Fr.	
	weniger als 500	500-999	1000-1499	1500-1999	2000-2999	3000 und mehr	pro Wohnung	pro Zimmer
Zürich . . . . .	572	15 452	44 555	22 566	10 141	4 041	1 503	483
Basel . . . . .	1 661	21 119	16 216	5 759	2 350	800	1 145	414
Bern . . . . .	1 200	7 472	11 721	9 991	4 863	1 009	1 473	523
Genève . . . . .	4 216	20 530	13 452	4 384	2 559	1 179	1 110	437
Lausanne . . . . .	1 182	9 409	11 470	5 128	2 220	725	1 274	449
St. Gallen . . . . .	1 442	8 118	3 729	1 458	784	135	1 019	268
Winterthur . . . . .	653	6 500	3 924	860	403	72	1 026	302
Luzern . . . . .	168	4 371	5 593	2 720	968	266	1 294	377
Biel . . . . .	653	4 935	4 091	1 360	467	103	1 100	374
La Chaux-de-Fonds .	1 496	6 133	1 334	478	162	36	822	281
Fribourg . . . . .	711	1 899	1 389	802	383	91	1 131	388
Neuchâtel . . . . .	678	3 027	2 097	769	356	57	1 065	327
Schaffhausen . . . . .	378	2 671	1 554	468	131	20	987	299
Thun . . . . .	333	1 924	1 319	417	126	23	1 029	347
Köniz . . . . .	160	765	838	733	584	103	1 465	524
Chur . . . . .	214	1 578	945	496	185	27	1 091	314
Lugano . . . . .	630	1 305	1 148	599	330	140	1 169	384
Solothurn . . . . .	146	1 088	949	510	183	48	1 196	372
Olten . . . . .	108	1 034	910	434	153	32	1 191	377
Zug . . . . .	113	924	615	380	196	50	1 082	307
Aarau . . . . .	125	861	611	274	158	29	1 149	351
Vevey . . . . .	846	1 826	724	300	144	29	899	315
Herisau . . . . .	778	1 196	206	60	23	1	663	175
Grenchen . . . . .	142	1 462	651	213	34	11	970	326
Riehen . . . . .	45	491	408	785	112	59	1 425	432
Uster . . . . .	211	967	325	208	26	1	908	266
Yverdon . . . . .	384	1 269	735	237	44	6	934	327
Bellinzona . . . . .	374	1 014	613	204	26	4	910	293
Le Locle . . . . .	695	1 822	448	49	16	4	739	245
Wettingen . . . . .	184	898	378	105	44	3	935	291
Montreux-Châtelard.	372	1 172	640	225	101	25	986	303
Burgdorf . . . . .	299	1 011	461	181	74	18	949	307
Baden . . . . .	122	723	624	314	105	30	1 180	348
Rorschach . . . . .	288	1 617	404	148	35	—	853	230
Frauenfeld . . . . .	206	842	364	138	65	8	951	260
Emmen . . . . .	218	1 099	379	173	48	5	923	263
Sion . . . . .	135	434	346	290	98	23	1 212	374
Davos . . . . .	84	431	421	169	80	21	1 178	338
Schwyz . . . . .	334	467	167	43	9	—	724	201
Wädenswil . . . . .	274	1 024	317	116	21	7	847	239
Horgen . . . . .	227	1 022	348	129	47	12	920	260
Kreuzlingen . . . . .	218	989	352	100	36	6	874	254

14\* Loyers des logements  
occupés par des locataires ou par des sociétaires de coopératives

Villes	Logements dont le loyer annuel est de ..... francs						Loyer annuel moyen, en francs	
	moins de 500	500- 999	1000- 1499	1500- 1999	2000- 2999	3000 et plus	par appa- rtement	par chambre
Kriens . . . . .	360	933	430	134	23	3	862	264
Carouge . . . . .	652	1 344	543	95	27	5	784	363
Langenthal . . . . .	166	652	331	126	36	9	941	292
Küschnacht (Zch.) . . .	26	311	351	263	210	113	1 680	486
Arbon . . . . .	252	1 238	248	77	8	1	785	213
Thalwil . . . . .	161	918	476	162	66	6	997	291
Wil (St. G.) . . . . .	133	579	276	88	33	2	936	249
Altstätten . . . . .	323	274	50	11	—	—	582	169
Liestal . . . . .	84	450	250	125	40	6	1 031	327
Neuhausen a. Rhf. . . .	92	851	384	99	36	8	956	287
Binningen . . . . .	156	646	253	139	67	26	1 042	352
Locarno . . . . .	367	548	316	129	79	11	923	311
Zofingen . . . . .	128	461	282	114	28	6	982	301
Sierre . . . . .	90	298	254	113	46	5	1 098	360
Muttenz . . . . .	55	423	318	104	22	6	1 062	326
Pully . . . . .	85	376	341	201	175	65	1 398	426
Zollikon . . . . .	5	113	197	177	175	125	2 037	562
Wohlen (Aarg.) . . .	129	406	106	65	13	1	851	249
Romanshorn . . . . .	148	644	263	80	11	2	883	236
Altdorf . . . . .	73	453	278	38	2	3	912	260
Porrentruy . . . . .	352	517	187	75	16	3	782	250
Morges . . . . .	145	617	337	159	51	11	1 030	346
Birsfelden . . . . .	128	739	254	92	18	2	899	323
Nyon . . . . .	252	579	303	123	30	4	917	328
Moutier . . . . .	150	674	284	29	6	2	836	278
Chiasso . . . . .	378	576	264	107	16	5	805	285
Glarus . . . . .	128	391	157	57	28	11	939	268
Renens . . . . .	107	636	363	126	35	6	998	360
Payerne . . . . .	263	406	242	67	9	—	834	276
Monthey . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Rapperswil (St. G.) .	79	541	263	123	47	6	1 032	293
Brugg . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Kilchberg (Zch.) . .	27	205	241	153	125	89	1 633	462
Bulle . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Montreux-Planches .	165	445	253	165	109	35	1 150	330
La Tour-de-Peilz .	118	392	355	159	69	36	1 183	357
Lenzburg . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Rheinfelden . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Murten . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Arosa . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
St. Moritz . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Veytaux . . . . .	37	84	22	20	4	—	847	284

# Quellennachweis

Tabelle

1.	Angaben der Eidgenössischen Vermessungsdirektion												
2.	des Eidgenössischen Statistischen Amtes												
3.	"	"	"	"	"	"							
4.	"	"	"	"	"	"							
5.	"	"	"	"	"	"							
6.	"	"	"	"	"	"							
7.	"	der einzelnen Gemeindeverwaltungen											
8.	"	des Eidgenössischen Statistischen Amtes											
9.	"	"	"	"	"	"							
10.	"	der einzelnen Gemeindeverwaltungen											
11.	"	des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit											
12.	"	"	"	"	"	"							
13.	"	"	"	"	"	"							
14.	"	"	"	"	"	"							
15.	"	"	"	"	"	"							
16.	"	"	"	"	"	"							
17.	"	"	"	"	"	"							
18.	"	"	"	"	"	"							
19.	"	der Statistischen Ämter der Städte Bern und Zürich											
20.	"	des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit											
21.	"	"	"	"	"	"							
22.	"	"	"	"	"	"							
23.	"	"	"	"	"	"							
24.	"	der Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung											
25.	Statistisches Jahrbuch der Schweizerischen Bundesbahnen												
26.	Angaben des Eidgenössischen Amtes für Verkehr												
27.	"	der Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung											
28.	"	des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit											
29.	"	Schweizerischen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern											
30.	"	"	"	"	"	"							
31.	Rechnungen der städtischen Verwaltungen												
32.	"	"	"	"	"	"							
33.	Angaben des Eidgenössischen Amtes für Elektrizitätswirtschaft												
34.	"	Schweizerischen Verbandes für Feuerbestattung											
35.	"	Eidgenössischen Statistischen Amtes											
36.	"	"	"	"	"	"							
37.	"	"	"	"	"	"							
38.	"	"	"	"	"	"							
39.	"	der Eidgenössischen Steuerverwaltung											
40.	"	"	"	"	"	"							
41.	"	"	"	"	"	"							
42.	"	"	"	"	"	"							
43.	"	Schweizerischen Meteorologischen Zentralanstalt Zürich											
1*	bis 14*	des Eidgenössischen Statistischen Amtes											

# Indication des sources

Tableau

1. Données de la Direction fédérale des mensurations cadastrales
2. " du Bureau fédéral de statistique
3. "
4. "
5. "
6. "
7. " des administrations communales
8. " du Bureau fédéral de statistique
9. "
10. " des administrations communales
11. " de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
12. "
13. "
14. "
15. "
16. "
17. "
18. "
19. " des Offices de statistique des villes de Berne et de Zurich
20. " de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
21. "
22. "
23. "
24. " la Direction des postes, télégraphes et téléphones
25. Annuaire statistique des Chemins de fer fédéraux
26. Données de l'Office fédéral des transports
27. " la Direction des postes, télégraphes et téléphones
28. " l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
29. " la Société suisse de l'industrie du gaz et des eaux
30. "
31. Comptes des administrations municipales
32. "
33. Données de l'Office fédéral de l'économie électrique
34. " l'Union suisse de crémation
35. " du Bureau fédéral de statistique
36. "
37. "
38. "
39. " de l'Administration fédérale des contributions
40. "
41. "
42. "
43. " la Station météorologique centrale à Zurich
- 1\* } à 14\* } " du Bureau fédéral de statistique

Buchdruckerei Effingerhof A.G., Brugg

D 50



10 I 55